

چارەسەری ئاشتیانە

نەو کیڭشەییە ۸۰ سائە بە ئەقلىيە بە زمانى لۆژىك و گيانى لیبوردە

ناوەراست بەگشتى و لە تورکیا بە تاییەتی ماوەی ۸۰ سائە جیا لەوەی باریەتی نیوان هەردوو نەتەوێ تورک و کوردی بە ئاراستەى دوژمنایەتی بردوو . لەهەمانکاتدا هەردوو نەتەوێ لە جیھانی سەردەم دوورخستۆتەو و ، زیانیکی گەورەشی بەهەردوو نەتەوێ کورد و تورک گەیاندوو ، بەپێی ئامارە فەرمیەکانی حکومەتی تورکیا کە خۆیان دانى پێدادەنین ،

(تورکیا نایتە هێزى گەورى ئیقلیمى
نەگەر کێشەى کورد چارەسەر نەکات)
-گراهام فۆلەر-

پەنابەردن بۆ رینگە چارەى سەربازی
بۆ مامەلەکردن لە گەل کێشەییەکی
هەستیارى وەک کێشەى کورد لە
رۆژھەلاتی



کیشەى كورد له تورکيا

تى سەربازى چارەسەر ناکریت
سى تورکيا دەباتە يەکیتى ئەوروپا

بکات بەلکو ئەمڕۆ له ۲۰ سال لەمەو پيش هەستیارتر و گرنگترە و ئەگەر ۲۰ سالی دیکەش بەهەمان ناراستەى ئەقلىهەتى سەربازى مامەلە لەگەڵ ئەم کیشە گرنگە بکات، ئەوا هەر ئاکامى ئەو دەبیت کە بێر لە چارەسەرى ئاشیانەو رینگەى لیکتینگەشتن و قبۆلکردنى يەکتى بکریتهو .

پسپۆرانى بوارى ئابورى سەبارەت بەو ۳۰۰ ملیار دۆلارى لەم بواردا فیڕۆ دراو، پرسىارى زۆر لۆژیکانه لە بەرپرسانى تورکيا دەکەن و پێیان دەلین :

۱- گەورەترین پرۆژە کە لە ناوچەکانى باشور و رۆژهلانى تورکيا ئەنجامدراو و بۆتە هۆکارى گرنگ بۆ بۆبوژانەو و هەروەها کارىگەرییەکی گەورەشى بۆ هەنگاو ستراتیژییەکانى تورکيا وەك دەولەتێكى سۆپەرپاوەرى ئیقلیمی هەیه، پرۆژەى -گاپ-، تەنیا ئەم پرۆژە گەورەیه ۳۰ ملیار دۆلارى تیچوو.

۲- کەواتە ئەو پارهیى کە دەزگا فەرمیەکانى تورکيا دانپێدەهێن

تەنیا لەماوەى ۲۰ سالی رابردوودا حکومەتى تورکيا پرى ۳۰۰ ملیار دۆلارى بۆ خەرجى سەربازى و رووبەرپوونەوێ چەکدارى بۆ نەهیشتنى کیشەى كورد له تورکيا تەرخانکردوو، بەلام نەك هەر نەیتوانیوو ئەم کیشەیه سەركوت



ئەوئى بىتوانىت لە ناوچە كوردىەكانى توركىا متمانە بۇ بربارى ناشتى لای خەلكى ئەو ناوچەىە دروست بىكاتەو، دەكرىت سوود لە ميانگىرى حكومەتى ھەرىمى كوردستان وەربگرت، كە چەندىن جار حكومەتى ھەرىمى كوردستان دەستپىشخەرى كروووە بۇ چارەسەرى ناشتى و سياسىانەى ئەم كىشەىە ئامادىە ھەموو ھارىكارىەكى پىويست پىشكەشى حكومەت و گەلى توركىا بىكات، ھەروەھا توركىا دەتوانىت بەرىگەى ئەو بازىرگانىە فراوانەى لە گەل ھەرىمى كوردستان ھەىەتى بوژانەو ھەىەكى ئابورى گرىنگ لەو ناوچانە دروست بىكات و ئەم بوژانەو ھەىەكى ئابورى گرىنگ لەو گرىنگ كە پىويستە حكومەتى توركىا بىكات، بەرىگەى ئەم پەىوئەىە بازىرگانىە بۇى جەى دەكرىت، بەلام پرسىار لىژەدا ئەو، راسستە حكومەتى ھەرىمى كوردستان كارىگەرى لەسەر لایەنى كوردى لە توركىا دەىت، بەلام پىرۆسەى ناشتى پىويستى بە ھەنگاوى دوولایەنە و گۆرانكارى لەدىدى لایەنى توركىشدا ھەىە، ئایا چ لایەنىك وەك حكومەتى ھەرىمى كوردستان دەتوانىت كارىگەرى لەسەر لایەنى توركى بىكات ؟

بۇ ئەم حالەتە لایەنى چوارەمىش پىويستە، بەلام دەىت ئەو لایەنەى كە كارىگەرى لەسەر راي گشتى توركىا دەكات، لایەنىك بىت كە راي گشتى توركىا رىژى لىگىرت و نەفەسى دىلۆماتىەتپىشى درىژ بىت و تواناى ئەوەشى ھەىت لەسەر ئاستى نىودەلەتى ھەندىك دەسكەوت بۇ حكومەتى توركىا بەدەست بەىنىت بۇ ئەوئى حكومەتى توركىا بىتوانىت ھەنگاوى جدى لەم بوارە ھەلىگىرت، ھەندىك لە پىسپۆرانى سياسەتى توركىا سەروكى تازەى ئەمەرىكا باراك ئۆباما بۇ ئەم كارە بە كەسىكى شىاو لە ناو راي گشتى توركىا دەزان، ئەمەش ئەك تەنھا لەبەر ئەوئى ئۆباما سەروكى ئەمەرىكا، بەلكو ئىستاراي گشتى توركىا ئۆباما وەك ئەو كەسە سەىر دەكەن كە تۆلەىەكى گەورەى لە سەروك بوش بۇ كۆكروندەتەو، بەپىسى ئەو لىدونانەى ئۆباما لە ھەلمەتەكانى ھەلېژاردن لەسەر سياسىەتى ئەمەرىكا بەرامبەر توركىا بىلاوىكرودنەو، تەنھا ۱۲%ى گەلى تورك لە توركىا پىشتىگىریان لە سياسىەتى ئەمەرىكا كروووە ئەمەش رەنگدانەوئى ئەو رقە پەنگخواردوئى راي گشتى توركىا بوو كە دواى سەركەوتنى ئۆباما لە شەقامەكانى ئەنقەرە و ئەستەنبولدا رەنگىداىو، تەنانەت ئەم ھەستە ھىستىرەىە سەرى لە ھەندىك رۆشنىر و رۆژنامەنوسى تورك تىكدا و ئەمەىان واپىشانى راي گشتى توركىا دا، سەركەوتنى ئۆباما بەرادەىەك بەسەركەوتنى تورك لەقەلەم دەدرىت كە ھەرىمى كوردستانى نىگەرەن كروووە، حكومەت و سەروكى ولاتى توركىا لە ئىستارو لە ھەوللى ئەوئەدان ئەم تىروانىنەى راي گشتى توركىا بۇ ئىدارەى باراك ئۆباما ئىستىسمار بىكەن، ھەرىوئە عەبدوللا گوىلى سەروكى توركىا تەنھا سەروك بوو لەم جىھانەدا لە بروسكەى ناردنى پىرۆزىباىيەكە بۇ ئۆباما داواى لىكرە كە ھەندىك لە و بەلىئانەى لە ھەلمەتەكانى ھەلېژاردن داوئەتى جىبەجىيان نەكات، كە ئەوئىش ناساندنى كۆمەلگۆزىەكەى ئەرمەنىەكانە بە جىنۆساىد لەلایەن كۆنگرىسى وىلاىەتەىە كىگرتوئەكانى ئەمەرىكاو .

ھەندىك پىسپۆران پىيان وایە ئۆباما لەسەرەتارە ھەولنادات ئىستىفیزازى ھەستى شەقامى توركىا بىكات و ھەمان سىنارىوئى ئىدارەى بوش بەرامبەر توركىا دووبارە بىكاتەو و، واى دەپىن

دەىتەو، بە داخەو ھەر كاتىك باسى پىرۆسەى ناشتى و چارەسەرى ناشتىانەى كىشەى كورد كراىت، كارى تىكدان و ئىستىفیزازى ئەنجامدراو ھە ئەوئى پىرۆسەكە پەكبىرىت و باردۆخەكە ناساىى نەىتەو . ئەحمەد قاىا سەروكى ژوورى بازىرگانى و پىشەسازى دىاربەكەر لە دىمانەىەكىدا لە گەل رۆژنامەى زەمانى توركى زۆر راشكاوانە پەنجە دەخاتە سەر ئەم خالە ھەستىارەو دەللىت : (تۆمارى لىپوردەىىى يەكتىرى قىبولكرەن لە ناو توركىا مېژووئەىەكى باشى نىيە، ھەرىوئە زەمىنەسازى بۇ خولقاندنى كەشوھەواىەك بۇ ئەوئى بىتوانىن بە شىوئەىەكى ناشتىانە چارەسەرى كىشەكانى تىدابەكىن، كارىكى ئاسان نىيە و كاتى دەوئت،)

وەك قاىا ئامارەى پىدەكات زەمىنەى تىكدانى كەشوھەواى ناشتى لە زەمىنەى دروستكرەنى ئەو كەشوھەواىە ئاسانترە، راي گشتى توركىا (بە كورد و توركەو) بۇ شەىر ئامادىباشى زىاترە وەك لە ناشتى، ھەرىوئە ئەوانەى ھەولەدەن پىرۆسەكە تىكبدەن لەوانە بەھىزترەن كە دىيانەوئى پىرۆسەى ناشتىەىەكە بەرەو پىشەو بەرەن و، لەمبارەىەو ئامارە بە خالە ھاوئەشەكانى نەبارانى دىموكراتى نىوان ھەردوو نەتەوئى تورك و كورد دەكات و جەخت لەسەر ئەو دەكاتەو كە پىرۆسەى بە ئەندامبوونى توركىا لە يەكىتى ئەوروپا لای دىموكراتىخوازانى ھەردوو نەتەو، واتە سەرخستنى پىرۆسەى دىموكراسى تەواو لە توركىا و چارەسەرى كىشەكانى كورد و ئەرمەن و قوبرس، بەمەش واتە بوئىدانانەوئى توركىاىەكى بەھىز، بەلام لای توركە ناسىونالىستەكان و نەبارانى پىرۆسەى دىموكراتى توركىا، پىرۆسەى بە ئەندامبوونى توركىا لە يەكىتى ئەوروپا و چارەسەركردنى كىشەكان واتە دابەشكرەنى توركىا .

كەواتە مەسەلەى سەختى پىرۆسەى ناشتى ئەوئەىە كە تىروانىنى ھاوئەش بۇ چارەسەرى ناشتىانە لاوازە، لەبەرەمبەردا، بۇ تىكدانى پىرۆسەى ھاوئەش ناسىونالىستە توركەكان و نەبارانى دىموكراتى لە گەل پەكەكە پەكەگرنەو، لەمبارەو قاىا باس لە كوشتنى موسا عەنتەرى شاعىرى كوردى باكور دەكات و دەللىت : (كوشتنى موسا عەنتەر، ھەر تەنھا لەبەر ئەوئە نەبوو كە موسا عەنتەر شاعىرىكى كورد بوو، بەلكو ئەوانەى ئەم كارەىان ئەنجامدا مەبەستى سەردەكىان ئىستىفاز كەردنى ھەستى نەتەوئەى كوردى توركىا بوو بۇ ئەوئى دواى كوشتەكە پىرۆزە سەر شەقامەكان و پاشانىش سوپا بە بىانووى رىگرتن لە ناسەقامگىرى دەستىرۆزىان لىبىكات و باردۆخەكە ئالۆز بىكاتەو) پىنگومان بەدەمواىەش وەك دەپىن ھەر كاتىك باردۆخەكە بەرەو ئاساىىبوونەو ھەنگاو ھەلېگىرت، كارىكى توندوتىژى ئەنجامدەىت، ئەم كارەش ھەر كەس و لایەنىكى لەپشتەو بىت، ئامانجەكەى ئىستىفازكردنى ھەستى نەتەوئەى كورد و تورك و فراوانكردنى كەلپنەكانى نىوانىانە و سوود لە قوولكرەنەوئى ناكۆكى و گىزىەكانى نىوان ھەردوو نەتەو دەپىن .

بۇ زالىبون بەسەر ئەم باردۆخە پىويستە ھەنگاوى بوئانە ھەلېگىرەن و لایەنى سىيەمىش بەشدار بىت، كە ئىمە پىمان وایە لایەنى چوارەمىش بوونى ھەىت مەترسى سەر ئەم پىرۆسەىە كەمتر دەكاتەو .

لېژەدا بۇ ئەوئى مەسەلەى بەشدارى لایەنى سىيەم و چوارەم راشكاوانەتر بىخەىنە روو، ئامارە بەو دەكەىن حكومەتى توركىا بۇ

●●●

تەنھا ۱۲%ى گەلى تورك
لە توركىا پىشتىگىریان لە
سیاسىەتى ئەمەرىكا كروووە

●●●

●●● عەبدوللا گۈلبى سەرۋى

تۈركىيە تەنھە سەرۋىك بولۇپ
جېھاندا لە بروسكەى ناردى
پېرۇزىيەگە بۇ ئۇيما
داۋاي ئېكرد كە ھەندىك لە و
بە ئىنەنەى لە ھەئەتەكانى
ھەئىزاردن داۋىيەتى
جېيەجىيان نەكات، كە ئەۋىش
ناساندنى كۆمە ئكۈزىيەكەى
ئەرمەنىيەكانە بە جېنۇساید
لەلايەن كۈنگرىسى وىلايەتە
يەكگرتۈۋەكانى ئەمەرىكاۋە

●●● گەلى ئەلمايا خۇى لە مېژۋى ھىتلەر و نازى جياكرەۋە

●●●

ئۇيما دەستبەردارى ئەۋ بەلئەنى خۇى نايىت كە لە ھەئەتەكانى
ھەئىزاردن بەرامبەر بە ناساندنى كۆمەلگۈزى ئەرمەنىكانە بە
جېنۇساید داۋىيەتى، بەلام بۈرۈنكىش بۇ دىيۇماسىيەت دەھىلئەۋە و
دەتوانىت ۋەك كارتىكى فشار ئەم بەلئەن بە ھەنگاۋى دىكەى تۈركىيە
بگۈرئەۋە و لە پۇلېن كەردنى ئەۋلەۋىيەتەكانى بۇ ئاساىكرەنەۋەى
پەيۋەندىيەكانى ئىۋان ئەنقەرە و واشىنتۇن ئەۋلەۋىيەت بىداتە ھەندىك
مەسەلەى دىكە و مەسەلەى ناساندنى جېنۇسایدى ئەرمەنىكانە
بىخاتە دۋاۋە ھەتتا ئەۋ كاتەى كە راي گشتى تۈركىيە ئامادەباشى
نەۋەى تىدا دەيىت خۇى لە و مېژۋە جىياكەتەۋە ھەروەك چۇن
گەلى ئەلمايا خۇى لە مېژۋى ھىتلەر و نازى جياكرەۋە .

زۇر گىرنگە پارىژگارى بە ئىجىبابى راي گشتى تۈركىيە بە ئىدارەى
باراك ئۇيماۋە بگىرت، ئۇيماش لاي خۇيەۋە پەيمايىكى لەمجۈرەى
لە ميانەى ۋەلامدەنەۋەى بروسكەكەى گۈلبى بۇ تۈركىيە ناردۋەۋە،
فاروق ئۇغلۇ بالىۋىزى تۈركىيە لەۋاشىنتۇن لەۋ پەيامە تىگەيشتۈۋە،
ھەربۇيە بەزمايىكى ھىنن پەيامى خۇى ئاراستەى گەلى تۈركىيە
دەكات و ھۇشيارىان دەكاتەۋە كە سىروشتى ئىدارەى دىموكراتىيەكانە
بە وچۇرەپە پىشتىگىرى تۈركىيە دەكەن بۇ ئەندام بۈۋن لە يەككىتى
ئەۋرۈپا بەلام لەسەر مەسەلەكانى پاراستىنى مافەكانى مەۋف
ھەئەستە دەكەن و ئىدارەى ئۇيما ئىدارەى بۇش نىيە لە بەر خاترى
پەيۋەندىيە ئىۋ دەۋلەتەكانە چاۋ لەم مەسەلە گىرنگە پۇشەت .

ئەمانە ئامازەن بۇ ئەۋەى كە ھىۋىركەنەۋەى راي گشتى تۈركىيە
بۇ قىۋلگەردى چارەسەرى ئاشىتەنەى ئەم كىشە ھەستىيارە لايەنكىش
ھەيە كارىگەرى لەسەر راي گشتى تۈركىيە ھەيىت، بەلام نايىت
ئەۋ راستىيە لەبەر چاۋ نەگىرىن راي گشتى تۈركىيە بەۋ ئاستە
ئامادەنىيە ئەم ھەنگاۋە ۋەك فشارى دەرەكى لەسەر حەكمەتى
تۈركىيە قىۋلگەت بۇيە زۇر گىرنگە پىشتىگىرى حەكمەتى تۈركىيە
بگىرت، بۇ ئەۋەى حەكمەتى تۈركىيە خۇى ئەم ھەنگاۋە ھەلگىرگىت
و لەسەر ئاستى ئىۋدەۋلەتى و ئىقلىمى پىشتىگىرى لىبىكرىت .

چاۋدىرانى باردۋەكە و لايەنگەرى ئاشىتى و دىموكراتى بۇ
تۈركىيە، ئەركى يەكەم دەخەنە سەر ئەستۋى حەكمەتى تۈركىيە
پىشتىيار دەكەن دەيىت ھەنگاۋى جىدى بۇ چارەسەرى ئەم
كىشەيە ھەلگىرگىت ۋەھنگاۋەكانىش نايىت بچۈكبگىرئەۋە بۇ
راگەياندنى ئاگرەست يان جاردانى لىۋوردنى گشتى، ئەمەش
بەۋ مانايە دىت، نايىت چارەسەرىكەردى كىشەيەك كە لە روۋى
سىياسىيەۋە ماۋەى ۸۰سالە بچ چارەسەر ماۋەتەۋە ماۋەى زىاتر
لە ۲۵ سالىشە رىگەچارەى سەربازى بۇ سەركۈتەردى لەگەلدا
تاقىدەكرىتەۋە، ھەروا بە ئاسانى سەير بگىرت، يان بچۈكبگىرئەۋە بۇ
بىرپارەكى ئاگرەستى پەكەكە يان دەرەردى لىۋوردنىكى گشتى،
بەپىچەۋەنەۋە لەۋانەيە ئەم دوو ھەنگاۋە بەيى گرتەبەرى ھەنگاۋى
جدى لە لايەن حەكمەتەۋە كارىگەرىيەكى ئەۋتۋى نەيىت و ھەنگاۋە
جىدىيەكانى حەكمەت ۋا دەكەن ئەم دوو ھەنگاۋە رەنگەندەۋەى
ئىجىبابى زىاتريان ھەيىت ۋەك:

۱. دەيىت حەكمەتى تۈركىيە مافى ھاۋولائىبۈۋن لە دەستۋورى
تۈركىيە پىتاسە بىكاتەۋە، بۇ ئەۋەى نەتەۋەكانى غەيرە تۈرك بە
تاييەتى كورد مافى ھاۋولائىبۈۋنى يەكسانى ھەيىت .

۲. دەيىت ھەمۋە ئەۋ ناۋى شىۋىنە ۋەك (شاخەكان، روۋبارەكان،
دەشتەكان، گۈندەكان) كە لە زىمانى نەتەۋەكانى دىكەۋە گۇراۋن

بۇ تۈركىيە بگەرىئەۋە سەر ئەسلى خۇيان، ئەۋ ناۋە كوردىيەنى
ناۋچە كوردىيەكانە بگىرئەۋە بە كوردى .

۳. دەيىت پلاننى ئابۋرى تۈركىيە بە جۇرئەك دابىرئىزىت، كە نەيىتە
ھۇكارى دروست بوۋنى جىاۋازى داھات لە ئىۋان ناۋچەكاندا،
ھەربۇيە دەيىت پۇرۋەكانى ناۋچە كوردىيەكانە بە ئاستى ژمارەى
دانىشتۋانى ئەۋ ناۋچانە يىت .

۴. بۇ دەۋلەتتىكى ۋەك تۈركىيە كە شانازى بە دىموكراتى خۇيەۋە
دەكات و كاندىدە بۇ يەككىتى ئەۋرۈپا، شەرمە رىگىرگىت لەبەردەم
ئەۋەى كە نەتەۋەكانى غەيرە تۈرك بە زىمانى دايە نەخۋىن و
شەرمە لە ناۋ زانكۇكانى تۈركىيە رىگە لەۋە بگىرگىت سەنتەرى
لىكۇلئەنەۋە يان بەشى تاييەت بە كوردولۇزى ھەيىت .

۵. حەكمەتى تۈركىيە دەيىت خۇى قىۋلى نەكات زىاتر لە ۵۰۰
ھەزار ھاۋولائى خۇى لە ژيانى دەرەدەرى و ترسدا بژىن، پىۋىستە
ھەمۋە ئەۋانە سەلەنۋى ئىشتەجى بىكاتەۋە و قەرەبۋىيان بىكاتەۋە،
ئەمە ئەۋ خۋاستەيە كە كوردى تۈركىيە راشكاۋانە لە مىدىيكانى
تۈركىيە ئامازى پىدەكات و نايشارتەۋە .

۶. حەكمەتى تۈركىيە خۇى ۋەك حەكمەتىكى دىموكراتى بە
ئاستى ئەۋرۈپا پىشانى جىهان دەدات، چۇن دەيىت ئەۋە قىۋلگەت
كە لەبەشكى ۋلاەتەكى ئاستى نەخۋىدەۋارى بە رادەيەك بەرز
يىت، كە زۇر لە ئاستى دەۋلەتەنى تازە پىنگەيشتۈۋە بەرزىتريىت .

۷. چۇن دەيىت قىۋل بىكات لەبەشكى ۋلاەتەكىدا ئافرىقانە بىنە
قوربانى نەريە كۆمەلەيەتەكانە و لە خۋىندىن يىبەش بىن .

۸. تۈركىيە كە داۋادەكات بىيىتە بەشكىك لە ئەۋرۈپا چۇن قىۋل
دەكات لەبەشكى گىرنگى ۋلاەتەكى بەردەۋام باردۋىخى ئاساسى
رايگەيىنرايىت و ھاۋولائىيانى ئەۋ ناۋچانە لە چاۋدىزى تەندروستى
بچ بەش بىن .

۹. تۈركىيە چۇن قىۋل دەكات رىۋەى يىكارى لە ناۋچەيەكى
گىرنگى ۋلاەتەكى لە سەروۋى ۶۰% ۋە يىت، ئەم رىۋەى تەنيا
يەك روۋى تۈركىيە پىشانى تۈركىيە دەدات كە تۈركىيە لە پىشەكەۋەندى
لە ئاستى دەۋلەتەنى ناۋەرەستى ئەفرىقادايە نەك دەۋلەتەك كە دۋا
دەكات ۋەك دەۋلەتتىكى ئەۋرۈپى سەير بگىرت .

۱۰. تۈركىيە چۇن قىۋل دەكات لە شارىكى گەۋەرى ۋەك دىياربەكر
بەندىخانەكانە كە ھىچ مەرجىكى مەۋقايەتيا تىدانىيە نىشانەى
دەسەلات و شىكۋى حەكمەتى تۈركىيە يىت لەۋە شىارە . ھەقە
حەكمەتى تۈركىيە ئەۋ بەندىخانە لە بىنەرەتەۋە ھەلئەكىنىت و
بىيانكاتە قوتايخانە و شۋىنى فېرۋون و زانست وزانىبارى، ئەۋە
شايسىتەى تۈركىيە كە خىزمەتگوزارى و خىزمەتكرەنى ھاۋولائىيانى
بىنەسرىتەۋە و نەك دروستكرەنى بەندىخانە و بەندكرەنى ھاۋولائىيانى،
بۇيە ئازادكرەنى بەندكرەۋە سىياسىيەكانى ھەمۋە تۈركىيە بە كورد و
تۈرك و نەتەۋەكانى دىكەشەۋە مەتەمانە بۇ ھەمۋە گەلى تۈركىيە
دروستەكاتەۋە نەك تەنيا لە ئىۋان كورد و تۈرك . ئەۋە بۇ تۈركىيە
نايىت، خەلەك لەسەر ئازادى رادەربىن و چالاكى سىياسى زىندانى
بگىرگىت، بۇيە دۋاي ئەم ھەنگاۋە ئەگەر لىۋوردنىكى گشتىش
دەربىرگىت، ئەۋا ئەۋانەى لەشاخەۋە دەگەرىئەۋە ناۋ مال و ھالى
خۇيان ھەست دەكەن حەكمەتى تۈركىيە دەرگاي ۋوتېزى والا
كردۋە و ھىچ ھۇكارىك نىيە بۇ ئەۋەى بە زىمانى چەك باسى ئەم
مەسەلەيە بگىرت .

هیچ نەتەوویەک عاشقی چەک
و چەکناری نەبوو، ئەو رۆژمە
دەسەلاتدارەکان بوونە ئەوویان
دیاری کردوو

لە قوناقیکی میژوویی دیاری
کراودا بەرژەوێندیەکانی
ئەمەریکا و خەڵکی عێراق
یەکیان گرت، بەلام رەنگە دوا
روخاوەکە ئامانجەکان جیاوازی

نە ئە ئێستادا و نە ئە
داهاتووشدا هیستریای تانیفی
ناییتە هیزیکی دیموکراتی

د. کەمال شاكر كه ئیستا سكرتیری حزبی شیوعی كوردستان، سیاسییەکی هێمن و رۆشنبینێکی زیرەك و شۆفەكارێکی سیاسی واقعین و یەكێكە لە یتێكۆشەرە دێرینهكانی گەلەكەمان و پێشمەرگەیهکی بزوتنەوی رزگاریخوازی كوردستان بوو، لە حكومەتی هەرێمی كوردستانیشدا ماویەك وەزیری تەندروستی بوو و ماویەكیش سەرۆکی لیژنەی ئەزمونەكانی خۆیندن بوو. د. کەمال شاكر لە گەڵ زۆریەکی گۆڕانکارییەکانی كوردستان و شەری سارد و هەڵەوشانەوی بۆلۆکی سۆسیالیستی ژیاو و لەهەندێك لەو گۆڕانکارییانە بەشداربوو، هەروەها لە پڕۆسەی بونیادنەوی عێراقیشدا رۆڵی بەرچاوی خۆی هەبوو و بەشدارێ لە نووسینەو و داڕشتنی دەستووری عێراقدا کردوو و ئیستاش یەكێكە لە كارەكتەرە چالاكەكانی ناو بزوتنەوی سیاسی كوردستان و لە ناو پارتە سیاسییەكانی كوردستاندا رۆڵێکی دیار و کاریگەری هەیە. ئەم كەسایەتیە گەرم و ئێزای نزیکی لە گۆڕانکارییەکان و بەشدارێ کردووی لە پڕۆسەی سیاسی لەسەر تاستی كوردستان و عێراق، بەلام كەمتر لە میدیاكان دەردەكەوت و كەمتر خەڵکی ئاسایی بە بیروبووچوونەكانی ئاشنا دەبن و لەوانەیە یەكێك لە هۆكارەكانی ئەم یێدەنگی و خۆبەدوورگرتنە لە میدیاكان بۆ ئەو بگەرێتەو، كە نەپەیت لەسەر ئەو پرسیارە بەردەوام لە گۆڕانکاریدان و هەڵبۆستنی سیاسی جیاواز لەسەریان هەیە و بەردەوامیش هەڵبۆستەكان لە گۆڕاندان قسە بکات، یان هەڵبۆستە قسەکانی لە لایەن میدیاو لە چوارچێوەی شیکاری سیاسی بۆ بارودۆخەكە دەربەیت و وەك لایەنگیری کردن بۆ هەڵبۆستێکی سیاسی لایەتێك تەفسیر بکەیت، كە ییگومان لەم دیمانە تایبەتیەکی گولاندا هەندێك شۆفە و واقعینانی بۆ هەندێك رووداو یان بارودۆخ دەکەیت بە ئاراستەی دیکەش تەفسیر بکەیت، بەلام لەبەر ئەوە تەفسیری ئەو خۆتەندەوێەکی سیاسیانە لە چوارچێوەکی واقعینیدا، هەربۆیە ئێمە وەك گولان بە وریاییەو مامەلەمان لە گەڵ ئەم لایەنە کردوو و هەڵمانداو قسەکانی لە چوارچێوەی شیکارە سیاسی و واقعییەکی دایرێنەو و ئەمەش دەقی دیمانە تایبەتیەکی بەرێژ د. کەمال شاكر سكرتیری حزبی شیوعی كوردستانە لە گەڵ گولاندا.



د. کەمال شاكر (سكرتیری حزبی شیوعی كوردستان) بۆ گولان:

ئێمە پشەگیری لە چارەسەری ئاشیانی کێشی کورد
لە تورکیا دەکەین و دەپیت حکومەتی تورکیا بۆ ئەم
هەنگاوە دەستپێشەری دەپیت

●●●
زەمەتە ئەقلىيەتى
ەسكەرتارەت و ئەقلىيەتى
سیاسى لە تورکیادا يەك
بگرنەو



●●●
ئەمەرىكا لە بەر پاراستنى
بەرژەۋەندىيەكانى خۇى،
ئامادە نىيە لە نەتەۋە
يەكگرتۈۋەكاندا پىنئاسەيەك بۇ
چەمكى تىرۈر دابىرىت

● لە جىھانى ئەمىرۇدا باس لەۋە دەكرىت كە دەپىت كىشە ئىتتى و
نەتەۋەندىيەكان بە شىۋەيەكى ئاشتىيانە و سىياسىيانە چارەسەرىكرىن
نەك بە شىۋازى سەربازى، لىكدانەۋە و بىرۈۋچونى ئىۋە چىيە
لەم رۈۋە؟

- ئەمە پىرسىياريكى گىرنگ و دەۋلەمەند و لە ھەمان كاتدا
گىرنگىشە، ئەگەر لە مېژۋى مىللەتان پىروانىن ئەۋا لە سەرەتاۋە
ھىچ نەتەۋەندىيەك عاشقى چەك و چەكدارى نەبوۋە، ئەۋە رۋىمە
دەسلەتدارەكان بوۋنە ئەۋەندىيەكانى دىيارى كىرۋە مىللەتان پەنا بۇچى
بىيەن بۇ بەدبىيەتلىك ئامانجەكانىيەن. لە ناۋەراستى ھەشتاكاندا
گۈزباتشۋف لە كۆزىكى فېكرىدا بانگەشەى بۇ ئەۋەى كىر
كە دەپىت بلۆكى سۆشپالىستى پەنا بۇ شۆرشى ئاشتى ببات
لە مامەلەكرىنى لە گەل رۇژناۋا و داۋاى ھەلۋەشاندەۋەى
پەيمانى وارشۋى كىر، مەن كە لە گەل ەبەدولرەزاق سافى
ئەندامى مەكتەبى سىياسى حىزبى شىۋەى عىراق بەشدارى
ئەۋكۆرەمان كىر، لە كاتى گەتۈگۈزكاندا مەن گۈتم راستە پەنابىر
بۇ شىۋازى شارستانى لە كاتى تىكۋاشندا كارىكى باشە، بەلام
ئەمە ھاۋىكىشەيەكە دوۋلايەن لە خۇدە گىرەت و دەپىت لايەنەكەى
دىكەش ۋەلامدانەۋەى ئىجابىيەنى ھەيىت، ئەمە بىچگە لەۋەى
كە پەيمانى وارشۋ ھاۋەپەيمانىيەكى سەربازى بەرگىكارانەۋەى
و ھاۋەپەيمانى ناتۋ ھىزىبەرانەۋەى، مەن ئەۋەم خىستەرۋەى ئايا
ھاۋەپەيمانى ناتۋ خۇى لە ھاۋەپەيمانىيەكى سەربازىيەۋە دەگۈرۈت
بۇ سىياسى، ئەگەر ئەۋە ئامادەيەى تىدابو ئەۋا دواتر ئىمەش
باس لە شىۋازى ئاشتىيانە دەكەين، پىرسىياريكە ئەۋەى ئايا لە
بەرامبەر تانك و ئەنفال و چەكى كىمىيىي لە ھەلەبجە، كورد چ
شىۋازىكى شارستانىيەن بگىرتايەتەبەر؟.

بەلام لە گەل ئەمەشدا دەلېم، دەپىت لە كاتىكدا ھەلۋەمەجەكە
ناچارى چەك ھەلگىرتەمان دەكەت، دەپىت لە ھەمان كاتىشدا بە
داۋاى شىۋازى ئاشتىيانەدا بگەرىيەن بۇ تىكۋاشان، دەپىت لەۋ
كاتەشدا گوتارى سىياسىمان گوتارىكى وىيا و واقىيەيەن بىت.
ئەمە نەك بۇ ئەۋەى رۋىمىكى دىكتاتورى پىيە مەلەكەچ بەكەين،
بەلكو بۇ رايكشانى ئەۋە خەلكانەيەكە رۋىمە دىكتاتورىيەكە
ھەۋلى ئەۋە دەدات ئەم خەلكانە بەشىۋەيەكى دەمارگىرانە لە
ئىمە پىروان.

دواتر ئەگەر لە ھەلۋەمەجى ئىستاي خۇمان پىروانىن ئەۋ
راستىيەمان بۇ دەردەكەۋىت كە موفىرەداتەكانى نەخشە و
تابلۋى سىياسى لە گۈزاندان، ھۆكارى زەمەن كارىگەرىيەكى
زۆرى ھەيە لە گۈزى نەخشەى و سىياسى و تەنەنەت لە
روداۋەكانىشدا و چەندىن ھۆكار لە كاردەخات و چەندىن ھۆكارى
دىكە دەھىننەپىشەۋە.

مېژۋىيە ئىمە پىرە لە پەند، بەلام پىرسىياريكە ئەۋەى ئايا ئىمە تا
چەند بە وىيايەۋە لاپەرەكانى مېژۋىيە خۇمان خۇندۋەتەۋە بۇ
ئەۋەى يارمەتيدەرمەن بىت لە خۇندەنەۋەى بارودۇخى ئىستاي
بناغەدانان بۇ دۈرۈژ، چۈنكە ئەۋەى خەبات بۇ ئىستاي دەكەت،
دەپىت رابىرۋەى بوخۇننەتەۋەى، ئەۋەى خۈزىيەرى داپىنكرىنى
داھاۋىيەكى پىرسىياريكە، دەپىت پىرەك لە نىۋان ئىستاي و
رابىرۋەى دىرۋەست بىكەت، بۇ ئەۋەى رەۋىتىكى راست و درۋەست

بگىرتەبەر بۇ ئايىندە.

ئەۋە كىشەنەى ئىستاي لە ئارادان ھىچيان بە لاي مەنەۋە نامۇ
نەين، ئىمە دەزانىن گۈزاندانكارىيەكە چۈن رۈۋىدا، دەستى دەردەكى
رۋىيە سەددامى رۈۋىخاند، رەنگە ھەندى كەس بەۋ شىۋەيە
گۈزارشەى لىبىكەت كە دەپىت سىياسى ئەمەرىكا بەكەين، لەبەر
ئەۋەى ئىمە خۇمان نەمان دەتۋانى لە رۋىيە سەددام رىزگار
بەكەين.

مەن ۋا ئايىم، مەن دەلېم لە قۇناغىكى مېژۋىيە دىيارى كىرۋا
بەرژەۋەندىيەكانى ئەمەرىكا و خەللىكى عىراق يەكەيان گىرەت، بەلام
رەنگە داۋاى رۈۋىخەكە ئامانجەكان جىاۋازىن، دەپىت ئەۋە پىرسىياريە
بەكەين ئايا ئەمەرىكا جگە لە رۈۋىخاندنى رۋىيە سەددام حوسەين
سىرتايتىيەتلىكى دىكەى نەبوۋە. لەۋەلامى ئەم پىرسىياريە دەلېم
ئەمەرىكا بۇيە عىراقى ھەلپىزارد چۈنكە لاۋازىن ئەلۋەبۈۋە لە
رۋىخەللى ئايى ناۋەراستاي بۇ ئەۋەى بىكەتە بىكەى جىيەجىكرىنى
سىرتايتىيەتەكەى لە ناۋەچەكەدا.

مەن ئايىم با ئىمە چەك لە دۋى ئەمەرىكا ھەلگىرىن، چۈنكە
ئەگەر بىشمانەۋىت ناتۋان لەبەر ئەۋەى ھىچ ھاۋسەنگىيەك
نىيە لە نىۋانماندا، كەۋاتە واقىيەكە چۈنە دەپىت بەۋ شىۋەيە
مامەلەۋەى لە گەلدا بەكەين. مەن ئەمە بە خەللىزادىش راگەياندا
ۋ پىمگۈت كە ئىۋە دەۋلەتى عىراقتان رۈۋىخاند و تا ئىستاي نەتان
تۈنۈۋە دەسلەتلىكى سىياسى مەركەزى پىكەيەن، لەبەر ئەۋەى
سەرۋىكى حەكۈمەت سەر بەلايەكە و ۋەزىرەكانىشى سەر بەكۈتە
سىياسىيەكانى دىكەن، پەرلەمان لە لايەكەۋە سەرۋەكەيتى كۇمار
لە گەل ھەمۋە ئەۋە ھەۋلەۋەى بەرپىر مام جەلال دىياند ھىشتا
تارىق ھاشىمى بە جىاۋاز قىسەدەدەكەت، خەللىزاد ۋەلامى دامەۋە
و گۈتۈ: ھەلپىزاردن كىرۋە. بەلام ئايا ھىچ كەسكى عاقل
ئەگەر بارودۇخەكەى بە واقىيەنە بوخۇندايەتەۋە لەۋ ھىستىريى
تائىفەدا ھەلپىزادنى دەكەت، نە لە ئىستادا و نە لە داھاۋىشدا
ھىستىريى تائىفى نايىتە ھىزىكى دىموكراتى، دەرئەنجامەكەش
ئەۋە دابەشۋەن و دەمارگىرىيە تائىفەكە لە عىراقدا ھەيە، نەك
ئەۋە عىراقە دىموكراتى ۋىفەدرايىيەى لە دەستۈردا چەسپىنارۋە.

● ئەگەر بىيەنەۋە سەر مەسەلەى كورد، ئەۋا لە عىراقدا ئىمە
سەنگىيەكان ھەيە، بەلام لە توركىادا كە ۋەك ۋىلايىتى دىموكراتى
لە لايەن رۇژناۋە سەير دەكرىت و پالپىراۋە بۇ ئەندامى يەككىتى
ئەۋروپا و ئەندامى ناتۋىيە، دەپىنەن ئەلۋە لاۋازەكە برىتىيە لە
گوتارى سىياسى كورد لەۋ ۋىلايەتەدا، ئەگەر ئىمە گوتارى خۇمان
بگۈزىن و شىۋازى ئاشتىيانە بگىرىنەبەر ئايا تا چەند دەتۋانىن
سۆزى رۇژناۋا بەلاى خۇماندا رابىكىشىن؟

- ئىمە لە گەل پەكەكەدا جىاۋازىمان ھەيە، ئەۋان تەرجى ئەۋە
دەكەن كە كوردستان ھەر يەكە و يەك پارچەيە، ئەم سىۋورنە لە
لايەن ھىزە نىۋەدەۋەلىيەكەنەۋە بۇ بەرژەۋەندى خۇيان درۋەست كىراۋن
ۋ ئىمە دانىيان پىدانانىيەن.

ئىمەش دەزانىن ئەم مەسەلەيە بەم شىۋەيەيە، بەلام ئەم دابەشۋەنە
كەكەلەۋەنىكى زۆرى درۋەست كىرۋە لە سەر نەفسىيەتى
كوردەكانى ھەر يەكەك لەۋ ۋىلايەتە و جىاۋازى رۇشنىيەرى و
نەفسى درۋەست كىرۋە و كارىگەرى ھەبۋە لەسەر لاۋازى و

*** باس لەو دەکرێت هاتنی شاندى پارتى کۆمەڵگەى دیموکراتى بۆ کوردستان بۆ ئەوەی کە کێشەى کورد بەرەوپێشەو بەین بەتایبەتى کە هەست دەکرێت پەيوەندىيەك لە نێوان تورکيا و هەرێمى کوردستاندا هەبە و باس لەو دەکرێت عەبدوللا گۆيل لە گەڵ مام جەلالدا دواى سەردانى بەغدا بێتە کەرکوک و هەولێر ئایا ئەم هەولانە هیچ بەرەمەمىيان دەبێت؟**

- هەر نزیکبۆنەوهیەك خۆى لە خۆیدا بەرەوپێشچوونە، چونکە پێشتر تورکيا هەنگاوێكى لەم شێوەیەیان رەتدەکردووە، لەبەر ئەوە من بە شتێكى ئیجابى دەزانم و بە هەنگاوێكى دادەنێم بۆ پێشەو، ئەوان پێشتر لە لێدوانەکانیاندا ناشرابوو کە دانایان بە حکومەتى هەرێمى کوردستاندا نەدەن. راستە باس لەو دەکرا تورکيا ئامادەى چاوپێکەوتن لە گەڵ حزبە کوردستانییهکاندا بکات و راستە حزبە کوردستانییهکان نوێنەراییەتى مێللەت دەکەن، بەلام ئێمە دامەزراوى رەسمیان هەبە، سەرۆکایەتى هەرێم و سەرۆکایەتى ئەنجومەنى وەزیران و پەرلەمانمان هەبە، ئەگەر ئەوان لایەنى رەسمیان هەبە ئەوا ئێمەش دامەزراوى خۆمان هەبە، واتە تا لە گەڵ ئەم دامەزراوانەى ئێمەدا دادەنیشن مانای ئەوە نییە ئیقرار بە حکومەتى ئێمە دەکەن. دواى ئەوە سەرکەوتن و بەرەمەمى ئەم کۆبونەوانە رێژییە، بەلام ئەمە هەنگاوێكى ئیجابیە و وەك دەلێن رینگى هەزار میل یە هەنگاوێك دەست پێدەکات، با ئەم هەنگاوە بێنێ ئەو کاتە بزانی چیمان پێدەکرێت بۆ ئەوەى پردێك دروست بکەین بۆ مەسافەکەى تریش.

*** بەداخووە ئەوەش واقعە، کۆمەڵگەى نۆدوولەتى بە ئەمەریکا و یەکیتى ئەوروپاوە، پەكەكە بە رێکخراوى تیرۆریستی دەزانیت، ئەگەر پەكەكە ئامادەى دەستەهەلگرتن بوو لە چەك و پەنای بۆ خەباتى سیاسى برد ئایا تا چەند تورکيا دەکەوتتە ژێر فشارووە لە لایەن کۆمەڵەى نۆدوولەتییهوە؟**

- تا ئێستا لە ناوەندە نۆدوولەتییهکاندا ئیشتەکالییەت لە سەر پێناسەکردنى چەمكى تیرۆر هەبە، بۆ نموونە پێناسەى تیرۆر چییە؟ و تیرۆریستان کین؟ و لاتە یەكگرتووەکانى ئەمەریکا لە بەر پاراستنى بەرژووەندییهکانى خۆى، ئامادە نییە لە نەتەووە یەكگرتووەکاندا پێناسەیهك بۆ چەمكى تیرۆر دا بنێت. بۆ نموونە پێشتر رێکخراوى موحاهیدینی خەلق هەبوو، ئەوان لە دژی ئێمە کاریان کرد و چەكى دەستى سەددام بوو، بەلام کە ئەمەریکا سەددامى رووخاند ئەوان بـوون بە خاوەنى ئەم رێکخراوە. تالیان لە ئەفغانستان کێ دروستى کرد؟، دەزگای هەوالگەرى ئەمەریکا بە یارمەتى هەوالگەرى پاکستان و بە تەمویلى سعودیه دژی ئەو رژێمەى لەکابول حکومراى بوو، دروستیان کرد، ئەمە ئەوەى سەلمانە کە ناتوانیت شۆرش بنێردیتە دەرەوە، بۆ نموونە باس لە ئەسبویا دەکرا کە رژێمى سۆشالیستیه، بەلام شۆرش دەبێت بەرەمەمى رەنج و تیکۆشان و قوربانیادانى نەتەووەكە خۆى بێت. ئەگەر بێینەووە سەر مەسەلەى تیرۆر، ئەوا ئەمەریکا بۆ بەرژووەندى خۆى نایەوێت پێناسەیهك بۆ ئەم چەمکە دا بنێت بۆ ئەوەى بە خواستى خۆى گەمە بە ناوەرۆكى ئەم چەمکە بکات و لە بەرژووەندى خۆى دەستکاری بکات.

بەهێزى بزووتنەوێ کوردی لە هەر یەكە لەم ولاتانەدا. سەرکردایەتى سیاسى کوردیش لە گەڵ ئەوەدان کە ئەم کێشەیه بە دانوستاندن چارەسەر بکری. کاتیك ئێمە دەبینین تورکيا تۆپبارانى کوردستان دەکات و هەرەشە دەکات بە بیانووى بوونی پەكەكە لێرە، ئەوا ئێمە دەلێن پەكەكە لە دواى راپەرینەووە دروست نەبوو، پێشتریش پەكەكە هەر بوونی هەبوو، بەلام ئەوان مەبەستیان ئەزموونی کوردستانە و ئەم مەسەلەیهش پەيوەندى بە پێکەتەى سیاسى تورکيا و مەملەتییه ناوخوازییهکانەو هەبە و تورکيا دەبوێت گرتە ناوخوازییهکانى خۆى بنێرتتە دەرەوە. ئێمە دەزانین زەحمەتە ئەقلىیهتى عەسکەرتاریەت و ئەقلىیهتى سیاسى لە تورکيادا یەك بگرنەو، لە مێژووى تورکيادا هەر کاتیك ئازادى زیاتر و دیموکراتى زیاتر و کرانەوێ زیاتر هەبویت ئەوا ژەنەرالهەکان هەولێ کودەتایان داو، هەولێ ئەویان داو کە بارووخەكە بگەڕێنەووە بۆ بارى پێشووى خۆى.

بێگومان ئێستا تورکيا فشارى لەسەرە بە هۆى پەيوەندییهکانى لە گەڵ ئەمەریکا و بە هۆى هەولەکانى بۆ بوونە ئەندام لە یەکیتى ئەوروپا و ئەمەش گرتنەبرى چەند رۆ و شویێنێكى بەسەردا دەسەپنێت. هەر بۆیە کاتیك ئێمە دەلێن با کێشەكە بە ئاشتییانە چارەسەر بکری ئەوا تۆپەكە دەکەوتتەووە گۆرەپانى تورکيا.

• هێزە دیموکراتەکانى ناو تورکيا دەلێن ئەگەر پەكەكە چیتەر پەنا بۆ خەباتى چەكدارى نەبات ئەوا خیتابى سەربازى ژەنەرالهەکانى سوپا ئەوەندە زāl ناییت و ئەو کاتە هێزە دیموکراتەکانیش بەهێزتر دەبن و دەتوانن هەنگاو بۆ گۆڕانکاری بێن، ئێرە لەم بارهیهووە چی دەلێن؟

- ئێمە وەك بزووتنەوێ رزگارخوازی کورد لە عێراقدا جیاوازیە کمان لە گەڵ تورکيادا هەبە، بزووتنەوێ رزگارخوازی ئێمە کێشەى لە گەڵ عەربدا نەبوو، بەلکو لە گەڵ رژێمەکانى عێراقدا کێشەمان هەبوو و تەنەت عەربەکانیش پشتگیری ئێمەیان دەکرد. کاتی خۆى تەنیا پارتى دیموکراتى کوردستان هەبوو لە گەڵ حزبى شیوعى عێراق کێشەى کوردیان گرتدا بۆوە بە دیموکراسییهتى عێراقو، بەلام لە تورکيادا دەمارگیرییهكى نەتەووی هەبوو و نكۆلى لە بوونی نەتەوەکانى دیکە کراو و دەلێن دەوڵەت یەكە و نەتەو یەكە، پاساوى ئەوە دەهێنەو و دەلێن ئەگەر باسى کورد بکری ئەوا دەبێت باسى نەتەوەکانى دیکەش بکری. هەر وەها پارتە سیاسیهکانى تورکيا چ ئەوانەى لە دەسلەلاندان و چ ئەوانەى لە دەرەوێ دەسلەلاندن هەلوێستیان یەك نییە و هەماهەنگى لە نێوانیاندا نییە.

کەواتە کە ئێمە دەلێن دەبێت ئەو کێشەیه بە شێوەیهكى ئاشتییانە و بە گفتوگۆ و بە دیبلۆماسییهت چارەسەر بکری (لە گەڵ تێبینیهکانمان لە سەر پەكەكە) خۆ دەبێت تورکياش لێبوردنێك دەربکات بۆ ئەوەى ئەوانیش بریار لە چارەنوسى خۆیان بدەن، خۆناکریت داواى خۆبەدەستەووەدانایان لێ بکات، چونکە ئەوەى بریارى بەدەستە حکومەتى تورکيا یە دەبێت دەسپێشخەرى بکات و، بۆئەوێ ئەوەى چەكەكەى دادەنێت متمەنەى بە حکومەتى تورکيا هەبێت.

●●●
دەبیت پەكەكە بزانییت حالى
حازر هەلومەرجى نۆدوولەتى
و ئیقلىمى و خودى ناوخوازى
تورکياش وەك ۱۰ سال پێش
ئێستا نییە لە ئاست پەكەكەدا



●●●
بۆ کێشەكەى خۆشمان گوتومە
دەبیت ئەم کێشەیه لە ناو
دنیكى گەرمدا بێت بەلام دەبیت
بەسەریكى ساردەووە مامەلەى
لەگەلدا بکەین

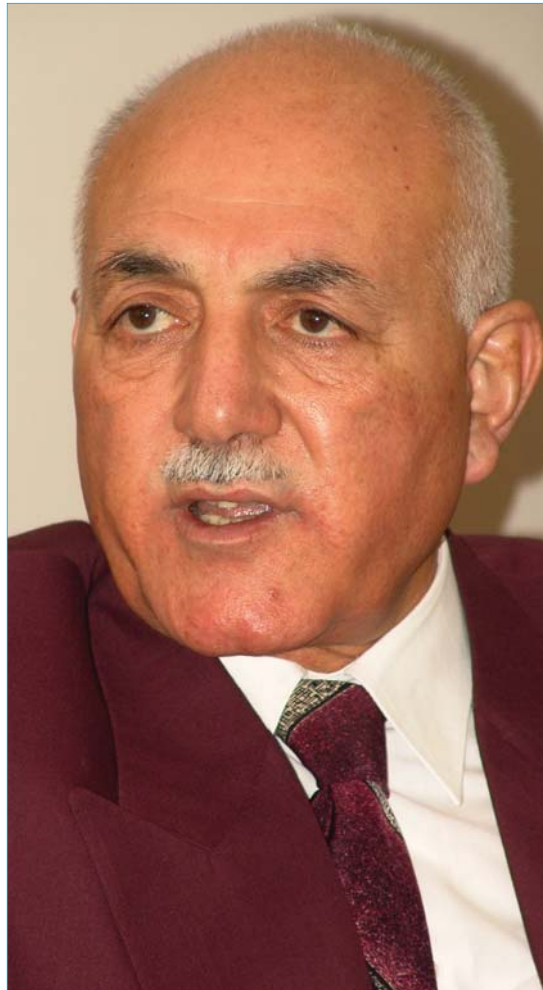
بەشەردەكەمەو، دەبیت لەو مەسەلەدا نەرمی ھەبێت. ھەرھەوا گرنگە ئەو لەبەرچاو بگریت، گریمان ئەگەر حزینك دواى لىكۆلینەو و تاوتوكردنى بارودۆخەكە بریارێكیدا، بەلام ئەگەر كۆسپ ھاتەرپى دەبیت پێداچونەو بەكات نەك دەمارگیرانە سوربیت لە سەر بریارەكەى خۆى. من زۆرجار بۆ كێشەكەى خۆشمان گوتومە دەبیت ئەم كێشەى لە ناو دڵێكى گەرمدا بێت بەلام دەبیت بەسەرێكى ساردەو مامەڵەى لەگەڵدا بكەین.

*** توركيا ھەلەدات كێشەى كورد لە ژێر پەردەى ياساى دژە تيرلارى ولاتەكەى بشارتەو و ھەرچيەك دەكات لە راگەياندى ئەحكامى عورفى و ليدانى ناوچە كوردییەكان و قەدەغەكردنى خۆپەند بە زمانى كوردى ھەمووى بختە نار چوارچۆبەى ئەم ياساى، ئايا چۆن ئێمە بتوانین ئەم مەسەلەى لە قالبى تيرلار رزگار بكەین؟**

- ئەو راستە و تەنانت ئەنجامدانى ھەلەمەتە سەربازییەكان لە وەرزى بەھاردا كە بودجەى كى گەورەى بۆ تەرخان دەكریت ھەر بەو ياسا و بیانووە بوو. سەركردایەتى سیاسى كورد لە ژێر فشارێكى زۆر و گەورەدا بەو ئەوێ پەكەكە بە رێكخراویكى تيرۆریستى بناسیت، بەلام تا ئێستا رەتیکردۆتەو، تەنانت ھەولەكانى توركيا بۆ خۆبەخاوەنكردنى توركمانەكان و دەستیوەردان لە كاروبارى ناوخۆى كەركوك لە چوارچۆبەى ئەم فشارانەدان و رێكەوتنە ئەمنییەكانى لەگەڵ مالیكى و حكومەتى عێراقى ھەر بۆ ھێنانەدى ئەم مەبەستەى و دەپەوێت بەغدا بکاتە كارتێكى گوشارى بەسەر كوردەو بە ئەوێ پەكەكە بە تيرۆریست لە قەلەم بەدات و چەكى لە دژى ھەلیگرت. بەلام سەركردایەتى كورد دواى ئەو ئەزمونە تالەى شەرى براكوژى بریارى تەحريمكردنى چەك ھەلگرتنى دەرکردووە لە دژى كورد و بە ھىچ شىوێك چەك لە دژى كورد ھەلناگریتەو. دەكریت بە حوكمى ئەو پەيوەندییە سیاسى و غەیرە سیاسییە سالاھى سالاھى لەگەڵ پەكەكەدا ھەبە، ئەوا حكومەتى ھەرمى كوردستان رۆلێكى ھەبیت بەلام دەبیت توركيا خۆى دەستپیشخەرى بەكات و سەردەمى ئەو بەسەرچووە كە بە كوردەكانى توركيا بلێن توركى چیا. لە توركيا بە شىوێكە كى گشتى دەمارگیرییەكى نەتەوێ دژى كورد ھەبە و ئەمەش ئیشكردنى دەوێت و دەكریت سەرھەلانى ھێزە دیموكراتخوازەكان لە توركيا یارمەتیدەرمان بن بۆ ئەوێ كێشەكە بكرێتە كێشەى ھەلوێستى حكومەتى توركيا لە ئاست كوردەكاندا نەك كێشەى كورد و تورك.

*** ئەمرۆ دنیا بەروو كۆبونەو و پێكەتانی یەكێتى دەروات و ئەو ولاتانەى خاوەنى سەروەرى ئامادەن لە ناو یەكێتییەكاندا كۆبەنەو، بەلام لە توركيا و لە عێراقدا ھێشتا مەترسى جیاپوونەو ھەبە، پرسیارەكە ئەوێ چۆن بتوانین ئەم عەقڵییەتە بگۆڕین و پێیان بلێن ئەگەر مافى كورد بەدەن كورد ھەولى جیاپوونەو نادات؟**

- ئەوانە ھەمووى بیانوون و دواتر جیھانى ئەم سەردەمەش ئەم تەرحە قبوڵ ناكات، كورد لە عێراقدا نەك ھەر نەبۆتە ھۆكارى داپەشبوونی عێراق بەلكو رۆلى بنەرەتى بێنێو لە یەكگرتەوێ عێراق و دووبارە دروستكردنەوێ عێراق لەسەر بنەمایەكى دیموكراتى.



سەبارەت بە پەكەكەش، دەبیت پەكەكە بزانیت ھالى حازر ھەلومەرجى نۆدەولەتى و ئىقلىمى و خودى ناوخۆى توركياش وەك ۱۰ سال پيش ئىستا نىيە لە ئاست پەكەكەدا، لەبەر ئەو دەبیت بپرووچوون و خۆپەندەكانىشيان جياوازين، دواتر ھەندى مەسەلە ھەبە پرسيار دروست دەكەن، بۆ نموونە زۆر باس لە ئاشتى و دانوستاندن و خەباتى سياسى دەكریت بۆ چارەسەكردنى كێشەى كورد لە توركيا، بەلام لە پريكد چالاكییەكى سەربازى دەكریت و بارودۆخەكە دیتەو سەر سفر، پرسيارەكە ئەوێ كى لە دواى ئەم ئەم كارەوێهە؟، كى نەخشەى بۆ دانابوو؟، كى جیەجی كەرد؟ و بۆجى لەم كاتەدا؟ و لە بەرژەوندى كێدايە؟ ئەمانە پرسيارە بچ وەلامەكان، زۆرجار باس لەوێ كراوە كە پەكەكە ئامادەى بۆ چەكدانان ھەبە، ئەمەش نە ترسە و نە راكردن، بەلام لە ناكاو ئەو چالاكیانە دەكرین، ئەمە كارێكى خراپە و دەبیت بزانیین عاملى زەمەن چەكێكى تیزە و ئەگەر بە باشى لەبەرچاوت نەگرت و بە باشى موفەداتەكانیت نەخۆتەو، ئەوا خۆت سەردەبرى.

لەلایەكى دیکە ھەندێك ھەنگاوى دیکەى ئاشتى ھەبە ناکریت سەقفى زەمەنى بۆ دابنیت و بلێت ئەگەر لە ماوێ مانگیكدا ئەو نەكرا ئەوا ئەو بریارە دەدەم، سەرلەنوێ دەست

●●●
لە توركيا بە شىوێكە كى گشتى دەمارگیرییەكى نەتەوێ دژى كورد ھەبە و ئەمەش ئیشكردنى دەوێت و دەكریت سەرھەلانى ھێزە دیموكراتخوازەكان لە توركيا یارمەتیدەرمان بن

●●●

●●●
راستە سەددام رويشتوو بەلام كارێگەرییەكەى ھەر ماو و چەندەھا سالاھى كە ئەكەبوو و بە رۆژ و دوو رۆژ لە ناو ناچیت

●●●

دەکرێت ئەوا ئەمە مەسەلەیەکی ئیدارییە. کورد مافی پرێاردانی هەیه لە چارەنووسی خۆی، کە ئیستا ئیمە ئەمە ناکەین ئەوا ئەم هەلۆستەمان ئەنجامی خۆیندەویمانە بۆ بارودۆخە سیاسییە کە و بۆ واقیعه کە.

- مالیکیی باس لەو دەکات لاوازکردنی مەركەز لاوازکردنی عێراق، منیش هاوڕام لەگەڵیدا، بەلام با بزانی مەركەز بە چی بەهێز دەیت؟ ئایا مەركەز بە گەورەکردنی سوپای عێراقی بەهێز دەیت؟ ئایا بە گەورەکردنی هێزە ئەمنییەکان و هێزی پۆلیس بەهێز دەیت؟ ئیگومان بەهێزکردنی سوپا و هێزە ئەمنییەکان شتوازی سەدام بوون و ئەمانە هۆکاری دیکتاتۆرییەتی مەركەزن.

بەپێچەوانەو مەركەز بە دیموکراتییەت بەهێز دەیت، بە ریزگرتن لە داواکارییەکانی پارێزگا و هەرتەمەکان بەهێز دەیت، بەو بەهێز ناییت هێزە چەکارەکان ژمارەیان بەرەو دوو ملیۆن بپروات، ئەمە بەهێزکردنی مەركەزێکی ترە.

- باس لەو دەکرێت ئایا حکومەت دەسلەلاتی نییە سوپا لە تێکرای عێراقدا بچوونیت؟ بەلێ ئەم مافە هەیه، بەلام حکومەتێک پەرۆشی دواڕۆژ و سەقامگیری عێراقییت، نەك هەولەکانی بۆ شتواندنی ئەو ئابندەییەیت.

- لە ماددە ١٤٠ دا باس لەو ناوچانە دەکرێت کە ناکۆکییان لەسەرە، دەیت حکومەت لە ئیمە پەرۆشتی بۆ گرتەبەری ئەو هەنگاوانی لەم ماددەیدا هاتوون نەك دەستیوەردان بکات و ئیستغزاز دروست بکات، ئەمە دەبێتەهۆی چارەسەرکردنی ئەم کێشە نەك بە دروستکردنی ئیستاد و بە رۆحییەتی ئیستاد.

- هەر وەها من ئەو پێخۆش نەبوو مەسەلە کە لە گەڵ مالیکی بگاتە رەتدانەوه، ئیمە لە قۆناغێکی ئینتقالین و رەنگە ئەوێ دوینی لەسەری رێککەوتین ئەمڕۆ بەرژەوندیمان لەو دەبێت بیگۆڕین، من پێم خۆش بوو مەسەلە کە بە گفتوگۆییت بەلام کە سەرۆک وەزیران لە راگەیاندا باسی کرد ئەوا ئیمەش ناچار بووین رۆنکردنەو بەدین، مەبەستە کە راکیشانی مالیکی نییە، ئامانجە کە ئەوێ خێتایی ئیمە کاریگەر بێت نەك خێتایی مالیکی. - دواتر ئەگەر باسی کێشە خانەقین بکەین، ئەوا من خۆم خانەقینییم و دەلیم، من لە خانەقیندا پێرسیتیم بە پێشمەرگە نییە، لە ٩٥٪ زیاتر لە هەلپەڕاندن دەنگیان بۆ کورد دەدەن و بە پێی دەستور زەمانەتی خانەقین کراوە و من پێویست ناکات بچمە ئەو شەڕە دەنوکەوه.

- ئەم مەملەتیانە دەرئەنجامی قۆناغی ئینتقالین هەتا ئەو کاتە هاوپیما نییە کێ تازە دروست دەیت، ئیمە کە ئیستا باس لە رەوتی دیموکراسی ئەکەین لە تورکیا، ئەوا لە عێراقیشدا تاوەکو تەوژمی دیموکراسی و تەوژمی لیبرالی دروست نەبێت ئەوا ئەم ریزبوونە گۆڕانکاری بەسەردا نایەت. ئەو بە بریارێکی سیاسی ناییت و پێویستی بە کەڵە کە بوونیکی زەمانی هەیه، لەبەر ئەو دەبێت بە نەفەسیکی درێژ ئیداری ئەو مەملەتیانە بکەین، ئەمە پێویستی بە نەخشە کێشان و ستراتیژییەت هەیه و ناییت بە پێی رووداو و ژۆرمانەکان مامەڵە بکەین، دەبێت بزانی رووداوی ژۆرمانە ماندوومان دەکات.

ئەگەر باس لە بارودۆخی عێراق بکەین ئەوا هێشتا لە عێراقدا بە کوردستانیشەو رۆشنایی دیموکراتی وەك پێویست بوونی نییە، راستە سەددام رووشتوو بەلام کاریگەر نییە کە هەر ماوه و چەندەها سالە کەڵە کەبوو و بە رۆژ و دوو رۆژ لە ناو ناچیت، دواتر دەبێت بزانی کە سەددام روخا بەدیله کە چییە و کێیە؟

هەرچەندە پێشتر رێککەوتن کراوە لەسەر ئەوێ کە عێراق لەسەر بنەمایەکی فیدرالی و دیموکراتی بونیاد بنرێتەوه و عێراقیکی یەکگرتوو دروست بێت.

بەلام ئیستا هەر لایەنێک روانگەی خۆی و ئەجێندای خۆی هەیه و گۆشە نیگای خۆی هەیه بۆ دووبارە داڕشتنەوهی عێراق و دەبێت ئیمە بە باشی ئاگاداری ئەمە بین.. بۆ نموونە:

- مالیکی بە چەند مانگێک دوا ئەوێ بوو بە سەرۆک وەزیران، کۆنگرەییەکی بەست و جەغفەری لە حزبە کە دەکرێت، ئەمە لە ناو خۆی حزبی، ئایا دەبێت مەملەتیانە کە لە ناو حزبەکان و کوتلەکاندا چەند گەورە بن؟

- کاتێک رەشنووسی دەستور تەواوکرا و کاتێک دیاری کرا بۆ ئەوێ لە پەرلەماندا دەنگی لەسەر بەدیت، سێ جار کاتە کە گۆڕا و خەلیلزاد هات گووتی با بڕگەیه کە زیاد بکەیت بەوێ دوا چوار مانگ دەبێت هەموارکردن لە دەستوردا بکەیت بۆ ئەوێ سونەکان پێی رازی بن، ئەو کاتە مالیکی بە ناچاری ئەمە قبول کرد، بەلام ئیستا خۆی پۆتە ئالاهەلگری هەموارکردنی دەستور، بۆ؟ لەبەر ئەوێ بە دوا دەسلەلاتدا دەگەڕێت.

- هەر لە سەرەتایە لێزەنی هەموارکردنی دەستوری پێکەوتنراوە، بەلام تا ئیستا هەموو لایەنەکان نەگەشتنەتە تەواو فوونک، ئەوان هەولێ ئەو دەدەن دەسلەلاتەکانی خۆیان زیاد بکەن و سەرۆکایەتی کۆمار بکەن دەسلەلاتی پێکەوتن و شکلی، ئەوان بەم شێوەی سەیری مەسەلەکان دەکەن.

- ئەوان هەولێ زیادکردنی دەسلەلاتی سەرۆک وەزیران دەدەن لەبەر ئەوێ دەزانن شیعەکان زۆرینەن. بۆ ئەوێ ئەم پۆستە هەر لە دەستی خۆیاندا دەمیشتەوه. کەواتە ئەمە هەولێ بۆ ئەوێ بۆ هەتا هەتایە دەسلەلات لە دەستی خۆیاندا بێت.

- پرسیارێکی دیکە ئەوێ ئایا ئیستا بە چەند شێوە باس لە فیدرالیەت دەکرێت؟ ئیگومان لەو لایەندا دەلێن.

- حزبی فەزێلە هەولێ کۆکردنەوهی ئیمزا دەدات بۆ پێکەوتن هەرێمی بەسەر، ئەنجومەنی بالای ئیسلامی هەولێ ئەو دەدات لە نۆ پارێزگای باشوور هەرێمێک پێکەوتن، لەبەر ئەوێ بەو شێوەی ئەنجومەنی بالای ئیسلامی دەتوانێت دەسلەلاتی بەسەر هەر ٩ پارێزگاکەدا هەبێت.

- بە داخەوه هەندێک لە سیاسییەکانی ئیمە و هەندێک لە دەرگاکیان راگەیاندا زۆر بە سادەیی لە مەسەلە کە دەرمان و پێیان وایە دروستبوونی هەرێمی دیکە هەلۆستی ئیمە بەهێز دەکات بۆ جێگیرکردنی فیدرالیەت، من بۆیە ئەمە دەلێم چونکە مەسەلە فیدرالیەت بە نیسبەت ئیمەوه بپراوتەوه و لە دەستوردا چەسپێنراوە و ئیمە بەو شێوەی لە مەسەلە فیدرالیەت دەرمان کە چارەسەری کێشە نەتەوهی ئیمە بکات، بەلام باس لە دابەشکردنی دەسلەلاتی و لامەركەزییەت

●●●
مالیکی بە چەند مانگێک دوا ئەوێ بوو بە سەرۆک وەزیران، کۆنگرەییەکی بەست و جەغفەری لە حزبە کە دەکرێت، ئەمە لە ناو خۆی حزبی، ئایا دەبێت مەملەتیانە کە لە ناو حزبەکان و کوتلەکاندا چەند گەورە بن؟

●●●

●●●
مەركەز بە چی بەهێز دەیت؟ ئایا مەركەز بە گەورەکردنی سوپای عێراقی بەهێز دەیت؟ ئایا بە گەورەکردنی هێزە ئەمنییەکان و هێزی پۆلیس بەهێز دەیت؟ بە پێچەوانەو مەركەز بە دیموکراتییەت بەهێز دەیت، بە ریزگرتن لە داواکارییەکانی پارێزگا و هەرتەمەکان بەهێز دەیت

●●●

پروفیسۆر دۆغۇ ئیرگل سەرۆکی سەنتەری دیراساتی کیشە کۆمەلایەتییەکانە Centre for the Research of Societal Problems (TOSAM) لە ئەنقەرە و پەسپۆر و تاییبەتمەندە لەسەر کیشە کوردی تورکیا و یەکیکە لە ستون نووسە دیارەکانی رۆژنامەدی تودە زەمان کە بەزمانی ئینگلیزی لە تورکیا دەرەچیت و لە ستونەکانیشدا بایەخیکی گرنگ بەچارەسەرکردنی سیاسییانە کیشە کورد لە تورکیا دەدات و پرۆای بەو هەبە کە دەیت سەرلەنوێ چەمکی ھاوڵاتیبون لە ناو دەستوری تورکیادا لە رووی سیاسی و یاسایەو پێناسە بکریتمەو و دەیت ئەو زەمەند بەسەر بچیت مافی ھاوڵاتیبون تەنیا ئەو کەسانە بگریتمەو کە لەرووی ئیتییەو تورکن، بۆ زیاتر قسەکردن لەسەر ئەم پرسە گرنگە و هەولەکان بە ئاراستە چارەسەری سیاسییانە کیشە کورد لە تورکیا و هەولەکان بۆ ئاساییبونەو پەییونەکانی ئێوان هەولێرو ئەنقەرە، پەییونەیمان بە پروفیسۆر دۆغۇ کرد و بەمجۆرە بۆ چوونەکانی بۆ گولان خستەروو.

دۆغۇ ئیرگل (رۆژنامەنووس و ئەکادیمی تورک) بۆ گولان:

لە تورکیا مافی ھاوڵاتیبون، واتە دەیت لەرووی ئیتییەو تورک یت بۆیە دەیت ئەم چەمکە لە رووی سیاسی و یاساییەو پێناسە بکریتمەو

زەمەنەبەک دروست دەیت بۆ ئەوێ ئەو هیژە تیۆریستیانە بێ دوا ناوچەبەکی ئارامدا دەگەرێن لە باکووری عێراقدا وەک ھاوپیما نیک لێیان برۆانێت لە بەرامبەر هەرەشەکانی تورکیادا.

دەیت تورکیا لەو راستییە تێبگات کە ئەگەر پەرە بە دۆستایەتی بدات لە گەڵ کوردەکانی عێراقدا ئەوا ئەو کاتە، کوردەکانی عێراقیش وەک ھاوپیما نیک لە هیژە تیۆریستیەکان ناپوانن لە بەرامبەر هەلۆستی هیژەشەرانی تورکیادا. خاڵیکی دیکە ئەوێە تورکیا پەرۆشی پاراستنی یەکارچەبی خاکی عێراقە، کە ئەمەش ئەک هەر پیویستە بۆ هێنانەدی سەقامگیری لە عێراقدا بەلکو بۆ ئاسایشی تورکیاش پیویستە، ئەگەر تورکیا دۆستایەتی لە گەڵ کوردەکاندا بکات و هانیان بدات کە لە چوارچێوەی عێراقدا بێتەو و ئەگەر هەرەشەیان لێنەکات ئەوا بە دوا ھاوپیما نیک دیکەدا ناگەرێن و هەولێ بەدەستەتێنانی سەرەخۆی نادەن کە ئەم سەرەخۆییەش ئەک تەنیا دەیتە هۆی ناسەقامگیری کردنی بارودۆخی عێراق بەلکو کاریگەری لەسەر سەقامگیری دەولەتە دراوسێکانیش دەیت.

*** ئایا تورکیا ئامادە پەرەپێدانی پەییونەکانییەتی لە گەڵ کوردەکانی عێراقدا بۆ بەروپیشبەردنی پەییونەکانی ئابوریەکان؟**

- بەروپیشبەردنی پەییونەکانی ئابوریەکان لە بەرژەوێندی هەردوولا، بڕوانە، بۆ هەر کوردێک لە عێراقدا دوو کورد لە تورکیادا هەبە، کەواتە بەشە کوردییەکی عێراق درێژبوونەو بەشە کوردییەکی تورکیایە و بەو پییە باکووری عێراق

*** هەوالی ئەو لە ئارادایە کە سەرۆک کۆماری تورکیا سەردانی عێراق دەکات و لە میانە سەردانەکیدە و ھاوپی ئە گەڵ سەرۆک کۆماری عێراقدا سەردانی هەولێر دەکەن، ئایا لە حالەتی روودانیدا، ئەم سەردانە چەند کاریگەری دەیت لەسەر ئاساییکردنەو پەییونەکانی ئێوان تورکیا و عێراق بە گشتی و تورکیا و هەرێمی کوردستان بەتایبەتی؟**

- سەردانی سەرۆک کۆماری تورکیا بۆ عێراق لە چەند لایەنیکەو گرنگە، یەکەمیان ئەو لە گەڵ ھاوشانەکیدە کۆدەیتەو کە سەرۆک کۆماری عێراقە، ئەمە هەنگاوێکە بۆ پەرەپێدانی دۆستایەتی لە ئێوان دوو دەولەتی دراوسێدا، هەرەها دەرفەتیکە بۆ گفتوگۆکردن لە بارە کیشە ھاویشەکان و رێگاچارە ھاویشەکانەو بۆ چارەسەرکردنیان. لە لایەکی دیکەو سەرۆک کۆماری عێراق کوردە و بە لای کەمەو نوێنەراییەتی لایەنیکە دیاری کراوی کوردەکان دەکات، مین پیماوەی تورکیاش هەولێ پەرەپێدانی دۆستایەتی دەدات لە گەڵ کوردەکاندا، بە تاییبەتی دوا ئەو گۆرانکاریانە لە ئەقل و بیرکردنەوێ تورکیادا روویدا، گەیشتە ئەو قەناعەتە کە دژایەتی کردن و بەرھەلستی کردنی کوردەکانی عێراق تەنیا دەیتە هۆی رێکخواوە تیۆریستیەکان بتوانن درێژە بە مانەوێ خۆیان بدن لێ عێراقدا، ئەوێش لە بەرژەوێندی تورکیادا نییە.

لێرە ئەگەر ئەو پرسیارە بکەین ئایا بۆچی کوردەکانی عێراق دالەدی تیۆر دەدەن؟ بێگومان لەوێلامدا دەلێن ئەگەر تورکیا دان بە ئیبارەتی ئۆتۆنۆمی هەرێمی کوردەکانی عێراقدا نەیت و بە هێزیکە دۆژمنکاری دابنیت. ئەوا ئەو کاتە

●●●
لە هەر کۆمەلگەییەدا ئەگەر
فرەبی نایینی و ئیتینی هەبوو،
بەلام نەوێ ئەم فرەبیە کرا
ئەوا جیاکاری و دژایەتی ئە
ناست ئەو گرووپانەدا دەکریت
و دووچارێ پەرەپێکردن و
دوورخستەو دەبنەو

●●●



*** شاندى پارتى كۆمەلگەدى ديموكراتى بە سەرۆكايەتى ئەحمەد تورك، سەردانى ھەرىكى كوردستانىيان كرد و چەندىن كۆبونەو گەفتوگۆيان لە بارەى چارەسەرى سياسىي و ناشتییانەى كوردى لە گەل سەركردایەتى كوردى عێراق ئەنجامداوه، ئایا راوێژچونى ئێوه چىيە لەم رووهوه؟**

- من ئومێدى سەركەوتنێان بۆ دەخوام و ھیوادارم دەرئەنجامێكى ئیجابى لێبکەوتتەوه، ھەرچەند ئەم پارتە میانگیرىكى سەریەخۆ و بێ لایەن نییە و رەنگدانەوى لایەنێكى میلشیاى و لایەنەکانى دیکە زیاتر کاریگەریان ھەیە بەسەریەوه نەک بە پێچەوانەوه، بەلام دەیت چاوەڕێ بکەین و ببینین دەرئەنجامەكە چى دەیت.

*** سەركەوتوترین رێگا بۆ چارەسەركردنى ناکۆکیە ئیتییەکان بریتییه لە گەفتوگۆ و دانوستاندن، چون دەتوانین ھانى لایەنە ناکۆکەکان بەدین بۆ ئەوى ئەم رێگایە بگرنەبەر؟**

- کێشە و ناکۆکیە ئیتى و ئاینییەکان لە ولاتیکەوه بۆ ولاتیکى دیکە جیاوازن، ھەر کۆمەلگەىكى ھەلومەرجى کۆمەلایەتى و ئابوورى تایبەتى ھەيە، بەلام چەند بێمەيەكى گشتى ھەيە دەیت لەبەرچاومان بن، یەكەمیان دەیت دان بە بوونی گروپەکاندا بنیین و دواتر دەیت رێژیان لێبگیرن، سێیەم دەیت ھەلى بەشارى پێکردن پێ بدیت لە دارشتنى رێساكانى پێکەوتە ژياندا، واتە دەیت بێمەيە فرەيى لە کۆمەلگەدا بچەسپیت و جیاکاری لە دژى ھېچ گروپیكى دیارى کراو نەکړت.

لە ھەر کۆمەلگەيەدا ئەگەر فرەيى ئاینى و ئیتى ھەبوو، بەلام نكۆلى لەم فرەيە کرا ئەوا جیاکاری و دژایەتى لە ئاست ئەو گروپانەدا دەکړت و دووچاری پەراوێژکردن و دوورخستنهوه دەبنەوه، ئەمە پەيوەندى بە چۆنییەتى پێناسەکردنى ناسنامەى نەتەوہی و ھاوڵاتیبوونەوه ھەيە، بۆ نمونە لە تورکیا ھاوڵاتیبوون پەيوەستە بەوى لە رووى ئیتییەوه تورک بێت، چارەسەکردنى ئەم ھالە بەوه دەکړت ھەلبەستین بە دووبارە پێناسەکردنەوى ناسنامەى نەتەوہی لە رووى سياسى و بە دووبارە پێناسەکردنەوى چەمكى ھاوڵاتی بوون لە رووى یاساییەوه.

دەیتە زۆرى نفوزى تورکیا، کەواتە پەریەپدانى پەيوەندیە ئابوورییەکان لە گەل ئیدارەى ئۆتۆنۆمى کوردەکان لە بەرژەوندی ھەردو لایە.

*** چاوەڕێ دەکړت دواى سەردانەكى سەرۆكى تورکیا تێگەشتنێكى زیاتر لە نێوان تورکیا و کوردەکانى عێراقدا بێتە ئاراوه، ھەروەھا پێشبینى دەکړت تورکیا ھەلبەستت بە بەرەوپێشبردنى ناوچە کوردنشینەکانى ولاتەکەى و ھەنگاوى زیاتر بنیت بۆ چارەسەركردنى کێشەى كوردى ولاتەکەى، لێکدانەوى ئێوه چىيە لەم رووهوه؟**

- پەيوەندى تورکیا لە گەل باکوورى عێراق، یاخود بەشە کوردییەکەى عێراقدا پەيوەندیەكى دیبلۆماسى و ئابووریە، بەلام ئاساییکردنەوى کێشەى کورد لە تورکیادا لە بنەردتا مەسەلەيەكى سياسیيە، دەیت ئەم دوو مەسەلەيە لێك جیاکرنەوه. ئاساییکردنەوى کێشەى کورد لە تورکیادا یارمەتیدەر دەیت لە ئاساییکردنەوى پەيوەندیەکانى تورکیا لە گەل ھەریكى ئۆتۆنۆمى کوردەکاندا، بەلام ناشتیبوونەوه و ئاساییکردنەوى پەيوەندیەکانى لە گەل کوردەکانى عێراقدا لە لایەن تورکیاوە بە شێوەيەكى راستەوخۆ رەنگدانەوى نایت لەسەر ئاساییکردنەوى پەيوەندیەکانى لە گەل کوردەکانى ولاتەکەیدا، لە گەل ئەوێشدا ئاساییکردنەوى لە ھەردوو دیوى سنوورەوه یارمەتیدەر دەیت لە باشتر چەسپاندنى سەقامگیرى و بە ديموکراتیکردن و گەشەپێدانى ئابوورى لە ناوچەکەدا.

*** ھۆکاری ناسەقامگیرى ناوچە کوردنشینەکانى تورکیا بۆ بوونی پەکەکە دەگەڕێتەوه، بەلام پەکەکە لە سەرووبەندى چەکدامالیندايە، ئەگەر پەکەکە دەست لە خەباتى چەکدارى ھەلبگیرت و دەست بە خەباتى سياسى بکات ئایا تا چەند تورکیا نامادەى پێشوازیکردنە لەم ھەنگاوه؟**

- سیاسەت پەيوەستە بە دارشتنى بەرنامەى گونجاو و بە گەفتوگۆکردن و دانوستاندن ديموکراسیيەوه، ئەگەر پەکەکە گۆرانکاری بەسەر خۆیدا بەیت و سیاسییانە رەفتار بکات ئەوا تورکیا زۆر بە ئاسانى پێشوازی لەم ھەنگاوه دەکات لەبەر ئەوى تا ئیستە پەکەکە پەناى بۆ خەباتى چەکدارى بردووه و تەنیا کوشتار و کاولکاری خۆلقاندووه.

●●●
لە تورکیا ھاوڵاتیبوون
پەيوەستە بەوى لە رووى
ئیتییەوه تورک بێت،
چارەسەکردنى ئەم ھالە بەوه
دەکړت ھەلبەستین بە دووبارە
پێناسەکردنەوى ناسنامەى
نەتەوہی لە رووى سياسى و
بە دووبارە پێناسەکردنەوى
چەمكى ھاوڵاتی بوون لە رووى
ياساییەوه

●●●

مارتن فان بروسینس ئەو تۆزە بە ناویانگەییە کە بایەخێکی گرنگ بە کێشەیی کورد دەدات و لە ناو خۆیتەری کورد ناسراوە و چەندین کتێبی لەسەر کورد نوسیوە دیارترینان کتێبی (ئاغا و شیخ و دەولەت)، و لە نزیکەو ناگاداری وردەکارییەکانی کێشەیی کورد و چۆنیەتی چارەسەرکردنی کێشەیی کورد بە ڕێگەی سیاسی و ناشتیانە پەڕیوەندییمان بە پرۆفیسۆر فان بروسینس کرد و بەرێزی بەمەجۆرە وەلامی پرسیارەکانی گولانی داوە.

مارتین فان بروسینس (پسپۆر و تایبەتمەند لەسەر کێشەیی کورد) بۆ گولان:

خەباتی چەكدارى ميسادقییه‌ئى ئامیڤیت ئەگەر حکومه‌ئى تورکیا ئامادەبێت مافە کەلتوری و سیاسیەکانی کورد پسپۆریت

لەم جۆرە کێشەدا پێویست بە
لایەنی سێیەم دەکات کە لە
لایەن هەردوو لایە خواوەنی ریز
و ميسادقییه‌ئى کۆره بێت
بۆ ئەوێ پرۆسەى گفتوگۆکە
دەست پێبکات

گەریلاى پەكەكە لە كوردستانى تورکیادا بوونیان هەیه، تا ئەو
كاتەى ئەم خەلكانه هەست بکەن هیچ بەدیلىكى تریان نییه ئەوا
بەردەوام دەبن لەسەر خەباتى چەكدارى، لەبەر ئەوەى ئەمە تاقە
شیواى سیاسییە کە ئەوان پێى ناشن. لەم حالەتە تایبەتییه‌دا،
مەحاله بەرپرسەکانى تورکیا ئامازە بە ئەگەرى گفتوگۆکردن بەدەن
لە گەل پەكەكەدا، بەو پێیه ئەگەر هەر هەولێكى میانگیری
هەبێت ئەوا دەبێت زۆر بە نەهێنى بەرپۆبجێت. بەلام من باوەرم
وایه هیچ رینگاییەكى دیکە نییه: دەبێت لە کۆتاییدا گفتوگۆیان
لەگەڵدا بکەیت. بەلام ئەنجامدانی زنجیرەیهك چاكسازی لە
تورکیادا کە داخواییەکانى زۆریه کورد بهێنێتەدى دەبێتە هۆی
لاوازکردنى رەوتى پالێشتى کورد لە پەكەكە لە ناو تورکیادا. ئەگەر
لەلایەن هەردوو لایە متمانه‌ى پێ بکەیت، ئەوا دەکرێت حکومه‌تى
هەرێمى کوردستان هەلسیتێت بە میانگیری کورد بۆ دروستکردنى
پەڕیوەندییه‌كى ناپاراستەوخۆ لە نێوان تورکیا و پەكەكەدا. دەکرێت
ئومیدی ئەو بکەیت کە لێبوردن دەربکەیت بە مەرجى ئەوێ دواپین
گەریلا چەك دابنێت. بەلام بێ گومان ئەمە پێویستى بە کاتیکی
زۆر.

* هەوالی ئەو لە ئارادایە کە سەرۆك كۆمارى تورکیا سەردانى
عێراق دەکات و لە میانەى سەردانەكەیدا و هاوێى لەگەڵ سەرۆك
كۆمارى عێراقدا سەردانى هەولێر دەکات، ئایا لە حالەتى روودانییدا
ئەم سەردانە چەند کاریگەرى دەبێت لەسەر ئاسایکردنەوێ
پەڕیوەندیەکانى نێوان تورکیا و عێراق بە گشتى و تورکیا و هەرێمى
کوردستان بە تایبەتى؟ بە تایبەتى حالى حازر شاندى پارتى
كۆمەلگەى دیموکراتى بە سەرۆکایەتى، ئەحمەد تورکیا لە باکورى
عێراقدا ئایا ئامانجى ئەم سەردانە چارەسەرکردنى کێشەى کوردە
لە تورکیادا؟

- من پێم وایه تورکیا مەبەستى خۆى هەیه لە سەردانکردنى
هەولێر لە رێى بانگهێشتى حکومه‌تى مەركەزیه‌وه، کە پێى باشتره
لە لایەن مالیکییه‌وه بێت نەك تالەبانى. سالى رابردوو دەزگای
سەربازى تورکیا هەستى کرد کە سەرکەوتوو بووه کاتیك حکومه‌تى

* سەرکەوتوترین رینگا بۆ چارەسەرکردنى ناکۆکیه ئیتتییه‌کان
بریتیه‌یه لە گفتوگۆ و دانوستاندن، چۆن دەتوانین هانی لایەنە
ناکۆکەکان بدین بۆ ئەوێ ئەم رینگایه بگرته‌بەر؟

- ئەمە پێویستى بە ئارامگرتن و بە قەناعەت پێهێنانى زیاترە.
دەبێت رینگاگەلێكى دیاریکراو بدۆزێتەوه بۆ قەناعەت پێهێنانى
هەردوولایەنى ناکۆکیه‌کە کە دەستکەوتگەلێكى زۆر بەدەست
دەهێنن ئەگەر لە رێى گفتوگۆ وه‌گەشتن بە چارەسەر. دەبێت
خۆمان لەو هەلومەرجه بەدوور بگرین کە یه‌كێك لە لایەنە ناکۆکەکان
هەست بکات دووچارى ئیجراجیه‌كى گەوره بۆتەوه لەبەر ئەوێ
سازشێكى زۆرى کردووه بۆ لایەنەكەى دیکە. عادەتەن لەم جۆره
کێشەدا پێویست بە لایەنى سێیەم دەکات کە لە لایەن هەردوو لایە
خواوەنى ریز و ميسادقییه‌ئى کۆره بێت بۆ ئەوێ پرۆسەى
گفتوگۆکە دەست پێبکات. کەسایه‌تییه‌کانى وه‌ك نیلسۆن ماندیلا،
سەرۆكى پێشوى ئەمەریکا، جیمی کارتر، کوفى ئەنان توانیویانە
لایەنە ناکۆکەکان لەسەر میزى گفتوگۆ کۆبکەنه‌وه. دەبێت پرۆسەى
دانوستاندنە کە لەسەر تاقیه‌ به‌شیوه‌یه‌كى نەهێنى بەرپۆبجێت، رەنگه
ناشکراکردنى گفتوگۆکان لایەنەکان ناچاربکات لە پرۆسەى ناشتى
بکشێتەوه، لەبەر ئەوێ رەنگه پشتیوانەکانیان وا لێیان بروانن کە
خیانەتیان لە کێشەیه‌كى پێرۆز کردووه.

* کێشەى کورد یه‌كێكە لە کێشه چارەسەر نەكراوه‌کان لە رۆژه‌لاى
ناوەراستدا بە گشتى و لە تورکیادا بە تایبەتى، ئایا چۆن دەتوانین
وا لە کوردەکان بکەین دەست لە خەباتى چەكدارى هەلبگرین و
دەست بە خەباتى سیاسى بکەن، ئایا دەبێت تورکیا چ هەنگاوگەلێك
بگرته‌بەر لە ئاست ئەم کێشه‌یه‌دا؟

- هەر کاتیك کوردەکانى تورکیا هەستیان کرد حکومه‌تى تورکیا
ئامادیه‌ مافە کەلتورى و سیاسییەکانیان پێدات و ئامادیه
گفتوگۆ لەگەڵ سەرکەردە کوردە هەلبژێردراوه‌کاندا بکات (وه‌ك
سەرۆكى شارەوانیه‌کان و ئەندامه‌ پەرله‌مانەکان، وه‌ك ئەندامانى
پارتى كۆمەلگەى دیموکراتى)، ئەوا خەباتى چەكدارى
ميسادقییه‌ئى خۆى لە دەست دەدات لە ناو کوردەکاندا. چەند هەزار

ئەگەر هەر هەولێكى میانگیری
هەبێت ئەوا دەبێت زۆر بە
نەهێنى بەرپۆبجێت



● ● ●
عیراق لە سەردەمی سەددام
حوسیندا دەولەتییکی زۆر
بەھێزتر بوو، سەرەرای
ئەو سەركوتكارییەکی
هەبوو، لەم عیراقەیی ئیستا
سەقامگیرتر بوو. تورکیای
سەردەمی عیسەمت ئینۆنۆ
تورکیاییەکی تاکرەو و
بەھێزبوو کە کوردی سەركوت
دەکرد

● ● ●

● ● ●
پێم وانییه هیچ حکومەتییکی
عیراقی نامادەبێت ئەم
مافە (کەركووک) تان بادت

● ● ●

● ● ●
دەكریت جارى ئەوە بەدریت
پەكەكە دوژمنییكى نەتەووییە،
ئەمەش پاساوە ددات دەزگای
سەربازی كە داواى بودجەییەکی
سەربازی گەورە بكات

● ● ●

دەبیت بۆ سیاسییەکانی بەغدا و ئەنقەرە.
* ئەو ھۆکارانە چین و لەو ولاتانە دەکەن کە کوردیان تێدا
نیشتەجێیە ھەولێ یێشەکردنی کوردەکان بێن لە مافەکانیان؟ ئایا
ولاتەکیان بەھێزتر دەبێت بە پێشێلکردنی مافی کوردەکان؟ ئایا
سەقامگیرتر دەبن؟

- ئەو دەوڵەتییە سەر ئەوێ ئیمە باس لە چ مافێک دەکەین.
عیراق لە سەردەمی سەددام حوسیندا دەولەتییکی زۆر بەھێزتر بوو،
ھەروەھا سەرەرای ئەو سەركوتكارییە کە ھەبوو، ئەو لەم
عیراقەیی ئیستا سەقامگیرتر بوو. تورکیای سەردەمی عیسەمت
ئینۆنۆ تورکیاییەکی تاکرەو و بەھێزبوو کە کوردی سەركوت
دەکرد. پارتی داد و گەشەپێدان خوازیاری ئەوێە تورکیا بەھێز
و سەقامگیر بێت، بەلام لە رێی ھۆکارە ئابووریەکانەو ھەولێ
ئاوێتەکردنی زۆریەکی کوردەکان ددات بۆ ھێنانەدی ئەم ئامانجە.
رەنگە بێن ھێشتا مافی یەكسان بۆ کوردەکان دابین نەکراوە لە
ھەموو رۆیەکەو، بەلام بارودۆخە کە زۆر جیاوازی لە سەردەمی
ئینۆنۆ. لە ھالەتی عیراقدا، ئیسو کۆنتڕۆلکردنی کەركووک بە
ماف دەزانن، مەن پێم وانییه هیچ حکومەتییکی عیراقی نامادەبێت
ئەم مافە (کەركووک) تان بادت، لەبەر ئەوەی بە دڵنیاییەو ھەست
دەکەن ئەمە دەبێتەھۆی لاوازکردنی حکومەتی ناوەندی.

* ئەگەر پەكەكە دەست لە خەباتی چەكدارى ھەلگیرێت و دەست بە
خەباتی سیاسى بكات ئایا تا چەند تورکیا ئامادەى پیشوازىكردنە
لەم ھەنگاوە؟ ئایا ھەنگاوە ھەلگیرێت بۆ چارەسەركردنی كێشەى
كورد؟

- بە دڵنیاییەو ئەو ھێزانە لە تورکیادا ھەن لە ناو دەزگای
سەربازی و ھەواڵگیریدا کە ئاساترە بۆ ئەوان مامەلە لە گەڵ
رێكخراوە کوردیە توندووتیژ خوازەکاندا بکەن نەك رێكخراوە
ناتوندووتیژ خوازەکان. دەكریت جارى ئەوە بەدریت پەكەكە دوژمنییكى
نەتەووییە، ئەمەش پاساوە ددات دەزگای سەربازی كە داواى
بودجەییەکی سەربازی گەورە بكات. ئەو گرووپانەى لە تورکیادا
دژایەتیی بە ئەندام بوونی تورکیا دەکەن لە یەكێتیی ئەوروپادا
بەردەوام بوونی ناكۆکیە چەكدارىەکانیان پێ باشترە. بەو پێیە
پەكەكە پتر كێشەى میسداقییەتی ھەیه. ئەم رێكخراوە چەند
جارێك دەستی لە خەباتی چەكدارى ھەلگیرت، خەلكی تورکیا
ھەرگیز باوەریان نەكردووە ئەم ھەولانەى پەكەكە جیددی بن.
تەنیا راگرتنی خەباتی چەكدارى بەس نیە. دەبیت پڕۆسەییەکی
دووردۆزێرى بنیاتنانی متمانە، پەيوەندى ناپاستەوخۆ و لە
كۆتاییدا گشتوگۆگردن ھەیت، پێش ئەوەی هیچ بەرەوپێشچەرك
بەدی ھەیتێت.

ھەرئێمە کوردستان ناچاربوو لە رێی بەغداو لە ئەنقەرە نزیك بپێتەو
بۆ كەمكردنەوێ گرژی و ئالۆزییەكان،. تورکیا ھەموو دەرفەتێك
بەكاردەھێنێت بۆ ئەوێ پیشانی بدات كە پەرۆشی یەكپارچەیی
خاكی عیراقە. مەن پێم وایە تەنەت لەكاتی گشتوگۆگردن لە
بارەى ئەو نەوتەى لەو سەركووانەو بەرھەم دەھێنرێت كە لەلایەن
حكومەتی ھەرئێمە كوردستانەو كۆنتڕۆلكران، ئەو تورکیا پێ
رەزامەندى بەغدا هیچ كارێك ناكات.

*ولاتانى ئەوروپا ولاتگەلێكى سەربەخۆن بەلام لەلایەكى دیکەو
بەسەر یەكێتیی ھەنگاوەدەیت و ھالى ھازریك دراو بەكار دەھێنن،
ئەو ھۆکارانە چین كە بونەتە ھۆكارى ئەوێ زۆریك لە سەربەخۆی
خۆیان بکەن بە قوریانى؟

- ئەگەر بە راشكاوى بدوین ئەو لە ھەموو ولاتە ئەوروپیەکاندا
كاردانەوێەکی نەتەوویی ھەیه و خەلكی زۆر ھەن كە پالێشتی لە
كەمكردنەوێ دەسلەلانی یەكێتیی ئەوروپا و بەھێزکردنی سەروەری
ولاتەکیان دەکەن. گەشتکردن و بازرگانی كردن لە یەكێتیی ئەوروپادا
ئاساتر و ھەرزاتر بوونە. لەلایەكى دیکەو ئەو بەدی دەکەین
ئەو ھەرمەنەى لە دەولەتێك بچوكتن دەبێتە یەكەییەكی چالاک لە
رووی سیاسى و كەلتوریەو. بەو پێیە لە پال دەولەتەكاندا ئیمە
ئەم یەكەمان ھەیه كە گەورەترین لە دەولەت لە ھەمان كاتدا ئەو
یەكەشمان ھەیه كە بچوكتن لە دەولەت.

* بەلام لە رۆژھەلاتی ناوېستدا بە تايبەتسى تورکیا و عیراق
ھەمیشە مەترسى ئەوێان ھەیه ولاتەکانیان دابەش بپێت و
ئۆبالەكەشى دەخەنە ئەستۆى كورد بەو بیانووی كورد ھەولێ
جیاپونەو ددات. ھۆكارى بوونی ئەم كێشەنە چین لەم ولاتانەدا،
بۆچى بە چەشنى كەندا رەفتار ناكەن كە خەلكی كیبویك بە
خواستی خۆیان جیاپونەو ھەلناپۆرن؟

- كەندا مێژووی رۆژھەلاتی ناوېاستی نییە، ھەروەھا
بێباربەدەستانی كەندا ھەو یادەویریەکی نییە كە توركیان ھەرب
ھەیتى. ئیمپراتۆرییەتی عوسمانی نەتەووییەكی گەورە بوو و بە
ھۆی بزوتنەو نەتەووییەكانەو ھەرسى ھێنا كە چالاكانە لەلایەن
بەرتانیا، روسیا و فەرەنساو پشٹیوانیان لێدەكرا. رێككەوتنامەى
سایكس بیکۆ ھێشتا لە ھەزرى خەلكانیكى زۆردا ماوێتەو، ھەروەھا
پەیماننامەى سیقەریش. بە دڵنیاییەو زۆریە كوردەكان خوازیارى
جیاپونەوین. رەنگە لە مەودای دووردا، جۆریك لە یەكێتیی داوی
ئیمپراتۆرییەتی عوسمانی بە چەشنى یەكێتیی ئەوروپا چوارچۆویەك
بۆ ولاتانی ناوچەكە دابین بكات بۆ گرتنەبەرى سیاسەتییكى
ئابووری ھاوێش. ئەو كاتە كوردستان دەبێتە ھەرئێمەك لەو یەكێتییە
گەورەیدا، بەو پێیە بێركردنەو لە جیاپونەو كەمتر مایەى ھەرەشە

پروفیسور سقانت کورنیل سدرۆکی سەنتەری دیراساتی قەقاز و ئاسیای ناوەراستەو پەسپۆر و تاییەتمەندە لەسەر کورد و تورکیا و پاکستان و دەولەتانی ئاسیای ناوەراست و نووسەری کتێبی (کێشەیی کورد لەسیستەمی سیاسی تورکیادا، The "Kurdish Question and the Turkish Political System"، سەرنووسەری www.palgrave.com، بۆ زیاتر بەدواداچوونی ئەم پرسە گەرنە و میکانیزمی چارەسەرکردنی کێشەیی کورد لە تورکیا، پروفیسور کورنیل بەمچۆرە بۆ گولان ھاتە ناخاوتن.

سقانت کورنیل (ئەکادیمی و رۆژنامەنوس) بۆ گولان:

ناییت پەکەگە و کێشەیی کورد تیگەڵو پەکەین، دەپیت حکومەتی تورکیا پەردەدان پیت لە پەردەپێدانی دیموکراسی و رێزگرتی مافەکانی مرۆف

ھەریمی کوردستاندا.

*** نایا ناییت تورکیا لەم روووە دەستپێشخەری بکات؟**

- کێشەگە بوونی رێکخراویکی تیرۆریستی و بوونی پارتیکی سیاسیە کە ئامادەنییە کردووە تیرۆریستیەکانی پەکەگە ئیدانەبکات، ناکریت پێشبینی ئەوە بکریت تورکیا گفتوگۆ لەگەڵ پارتیکی سیاسیدا بکات کە ئیدانەیی تیرۆریزم ناکات، شتیکی واقعی نیە چاودەوان بکریت دواي بیست سال لە بەرەنگاربوونەوی تیرۆریزم تورکیا ھەلۆستی خۆی بگۆریت.

*** سەرکەوتوترین رێگا بۆ ئەوەی قەناعەت بە کوردەکانی تورکیا بھێنریت کە پەنا بۆ خەباتی سیاسی بێن ئەک چەکداری بەرای تۆ ئەو رێگە چارەییە؟**

- ناکریت بلیین تیکرپای کوردەکانی تورکیا پەنایان بۆ خەباتی چەکداری بردووە، زۆرینەیی کوردەکان بە شێوہیەکی سیاسی خەبات دەکەن و تەنیا گرووپیکی بچوک لە ناو کوردەکاندا کاری توندوتیژانە ئەنجام دەدەن، بەلام زۆرینەیی کوردەکان چالاکی سیاسی دەکەن و لە ھەلۆژارەکاندا دەنگیان بۆ پارتی حکومران دا ئەک پارتی کۆمەلگەیی دیموکراتی.

لە ماوەی شەش بۆ ھەوت سالی رابردودا چاکسازیەکی زۆر لە تورکیادا کراوە، کێشەگە ئەوەنییە کوردەکانی تورکیا خوازیاری جیاپوونەون لە تورکیا، چونکە زۆرینەیی کوردەکانی تورکیا پشتگیری لە جیاپوونەو ناکەن، ئەوەی ھەییە لە کاتیکدا تورکیا ھەولێ ئەوە دەدات کە لە رووی دیموکراسییەو چاکسازی بکات، ئەوا ئەو ھێز و لایەنانە سەرھەلەدەن کە ئاراستەیی ئایدۆلۆژی جیاوازییان ھەییە.

*** نایا ئەو ھەنگاوە پێویستەنە چین کە دەپیت حکومەتی تورکیا ھەلەیان بگرت بۆ ئەوەی کێشەیی کورد بە شێوہیەکی ناشتیانە چارەسەربکات؟**

- سەرھەتا دەپیت کێشەیی پەکەگە لە کێشەیی کورد جیاپەکەینەو، راستە پەپوونەدییان بەییەکەو ھەییە، بەلام یەک کێشە نیین، دەپیت ئەم جیاوازییە بکەین لەبەر ئەوەی پەکەگە نوێنەرایییەتی راووبۆچوونی کوردەکان ناکات. ئەوەی پەپوونەدی بە ھەنگاوەکانی حکومەتی تورکیاوە ھەپیت، ئەوا پێویستە تورکیا درێژە بە چاکسازیەکان بدات لە بواری دیموکراسی و مافەکانی مرۆفدا کە لە سالی ۲۰۰۳وە تا سالی ۲۰۰۵ بە باشی جیھەجی کرا، بەلام دواي ئەوە بایەختیکی کەمتر بەم بوارە درا، واتە پێویستە تورکیا دووبارە بگەریتەو بۆ ئەجیندای چاکسازی.

*** نایا تورکیا چ پێشبینیەکی ھەییە لە ناست کوردەکانی ولاتەکیدا؟**

- تورکیا پێشبینی ئەوە لە کوردەکانی ولاتەکەیی دەکات کە وەک ھاولاتییەکی تورکیا رەفتار بکەن و پشتگیری لە توندوتیژی نەکەن، چونکە پشتگیری کردن لە توندوتیژی چارەسەرکردنی کێشەیی کورد ئالۆزتردەکات، ھەولێ پەکەگە بۆ ئەوہیە گەری و ئالۆزی لە نیوان کوردەکانی تورکیا و حکومەتی ئەو ولاتەدا زیادبکات، کەواتە گەرنترین ھەنگاوەکان بۆ کەمکردنەوی بزوتنەو توندوتیژخوازەکان لە ناو کوردەکانی تورکیادا بریتیە لە سیاسەتی حکومەتی تورکیا و پەردەپێدانی ئەو ناوچەیی لە رووی ئابوورییەو، لەگەڵ ھەلۆستی حکومەتی

لە ماوەی شەش بۆ ھەوت سالی رابردودا چاکسازیەکی زۆر لە تورکیادا کراوە



●●●
حکومتی تورکیا ھەولێ ئەو
دەدات پەرە بە دانۆستاندنیکی
سیاسی بەرەوام بەدات ئە گەل
حکومتی مەزکەزی عێراقدا
نەک حکومتی ھەرێمی
کوردستان، ئەمە سیاسەتی
تورکیایە

لەم رووبەر، ئایا تورکیا ئامادەییە پیشوازی لەم ھەولانە بکات؟

●●● - ئێمە دەزانین پارتی کۆمەڵگەی دیموکراتی ناوھێنانی پەکەکە بە رێکخراویکی تیرۆریستی رەتدەکەنەو و ئەم پارتە لە ژیانی سیاسی تورکیادا پارتیکی پەرەوێزکراوە و ئەگەری زۆرە لەلایەن دادگای بالای ولاتەو پریاری قەدەغەکردنی دەرەبکری. لە لایەکی دیکەو ئەو ھێزانە لە ناو سیاسییەکانی کوردەکاندا لەپەرەسەندنەکان کە ھەولێ یەگەرتن و پیکھێنانی پارتیکی کوردی دەدەن و لە گەل ئیدانەکردنی کردووە تیرۆریستیەکانی پەکەکەدان، کە تا ئێستا پارتی کۆمەڵگەی دیموکراتی نەیتوانیووە ئەم ھەلۆستە بنوێت.

* ئایا حکومەتی ھەرێمی کوردستان دەتوانێت لەم پڕۆسە سیاسییە چۆن یارمەتیدەر بێت؟

- من پێم وایە دەبێت ئەو واقعە سیاسییە قبوڵ بکات کە حکومەتی تورکیا لە ئارادایە و خاوەنی سەرۆکی بەسەر خاکەکیەو لە نیواندا باشووری رۆژھەلاتی ولاتەکە کە دانیشتوانەکی کوردن، ئەمەش ئەو دەگرێتەو کە حکومەتی ھەرێمی کوردستان ھەولێ رێگەگرتن لە بەکارھێنانی خاکەکی بەدات لە لایەن پەکەکە و ھێزە چەکدارەکانی دیکەو بۆ ئەو ھێز نەکەنە سەر تورکیا، ئەمە رێگە بە دەستھێنانی ناشتی و سەقامگیریە.

* ئایا گەشبینین بە بەرەوپێشچونی پەيوەندیەکانی نێوان تورکیا و ھەرێمی کوردستان لە رووی ئابووری و سیاسییەو؟

من پێم وایە پەيوەندیە ئابووریەکانی نێوان تورکیا و ھەرێمی کوردستان بەرەوپێشەو دەچن بە چاوپۆشین لەو ھەوڵە رووی سیاسییەو چۆن روودەدات. لە کاتی گۆڕانی حکومەتی عێراقدا پەيوەندیەکی باش نەبوو لە نێوان ھەردوولا، بەلام ئێستا بەرەوپێشچونی پەيوەندیەکان و مامەڵەکردنی واقعی لە ئاست بارودۆخی ناوچەکەدا بەدی دەکەوێت و ئەمەش ئامارێکی ئیجابییە.

بەلام دەبێت ھەولێ بەرەوام بەدرێت بۆ ئەو ھەوڵە کوردەکان لە رووی ئابووری و سیاسییەو پتر لە گەل کۆمەڵگەی تورکیدا ئاویتەبن.

* ھەولێ ئەو لە ئارادایە کە سەرۆک کۆماری تورکیا سەردانی عێراق دەکات و لە میانە سەردانەکەیدا سەردانی ھەولێزێش دەکات، ئایا ئەم سەردانە چەند کاریگەری دەبێت لەسەر ئاسایکردنەو پەيوەندیەکانی نێوان تورکیا و ھەرێمی کوردستان بە تابیەتی؟

- سەرۆکە سیاسییەکانی تورکیا ئەو راستییە دەزانن کە ھەرێمێکی ئۆتۆنۆمی لە کوردستانی عێراقدا ھەیە، بەلام لە بەر چەند ھۆکاریکی سیاسی ناوخوازی ئەو بەرژەندییان لە پاراستنی یەکییتی عێراق و مامەڵەکردن لە گەل حکومەتیکی مەزکەزی بەھێزدا، ھەرچۆنێک بێت واقعیکی سیاسی ھەیە و من پێم وایە تورکیا لە ئایندەدا پەرە بە پەيوەندیەکانی دەدات لە گەل ھەرێمی کوردستاندا، بەلام ئەو دەوڵەتێتەسەر تیرۆرانی تورکیا لە ئاست ھەولەکانی ھەرێمی کوردستاندا بۆ سنۆردارکردنی چالاکیەکانی پەکەکە و رێگەگرتن لە بەکارھێنانی خاکی ھەرێمی کوردستان لەلایەن ئەم رێکخراوەو بۆ ھێرشکردنە سەر تورکیا، واتە ئەگەر تورکیا بەم شیوێ لە ھەولەکانی ھەرێمی کوردستانی روانی، ئەو، ئەمە دەبێتە ھۆی زەمینیەخۆشکردن بۆ پەرەپێدانی پەيوەندیەکانی نێوانیان، بەلام ئەگەر لە روانگە تورکیاوە ھەرێمی کوردستان بە پێچەوانەو رەفتاری کرد ئەو پەيوەندیەکان بەرەو ئالۆزبوون دەچن. بەلام حکومەتی تورکیا ھەولێ ئەو دەدات پەرە بە دانۆستاندنیکی سیاسی بەرەوام بەدات لە گەل حکومەتی مەزکەزی عێراقدا نەک حکومەتی ھەرێمی کوردستان، ئەمە سیاسەتی تورکیایە.

* شانێ پارتی کۆمەڵگەی دیموکراتی سەردانی ھەرێمی کوردستانیان کرد بۆ گفتوگۆ لە بارە دەستھەلگەرتن لە رێگاچارە سەربازییەو و پەنابردن بۆ رێگاچارە سیاسی دەکەن، رابوچوونی ئێوە چیه

●●●
پێم وایە پەيوەندیە
ئابووریەکانی نێوان
تورکیا و ھەرێمی کوردستان
بەرەوپێشەو دەچن بە
چاوپۆشین لەو ھەوڵە رووی
سیاسییەو چۆن روودەدات



هه‌لێژاردنی پارێزگاکان، نه‌خشه‌ی سه‌ره‌تایی پرۆسه‌ی سیاسیی نوی له‌ عێراقدا نه‌گه‌ر هه‌لێژاردنه‌کان نازاد و عادیلانه‌ نه‌بن مه‌ترسی سه‌ره‌له‌دان وه‌ی تووندوتیژی زیاترده‌ییت

هه‌ندێك پارێزگا و هه‌ك پارێزگاکانی باشوور و به‌ تایبه‌تی ئه‌و پارێزگایه‌ی كه‌ پێشوه‌خته‌ ئاراسته‌ی ده‌نگه‌ران بۆ لایه‌نه‌كان دياره‌ له‌وانه‌یه‌ گه‌رته‌یكی ئه‌وتۆ دروست نه‌كات و په‌نابردنیش بۆ كاری ته‌زوی و هه‌ولدان بۆ تێكدانی ره‌وشی هه‌لێژاردنه‌كان له‌وانه‌یه‌ كاریگه‌ریه‌كی ئه‌و تۆی نه‌ییت، هه‌روه‌ك چۆن ئه‌گه‌ر هه‌ر ٣ پارێزگای هه‌ولێز و ده‌وك و سلێمانیش له‌م هه‌لێژاردنه‌دا به‌شدارێ بگره‌یه‌ كێشه‌ی سه‌ره‌كی ئێمه‌ هه‌ر له‌ چوارچۆیه‌ی ئه‌و ناوچه‌نه‌ ده‌بوو كه‌ له‌ هه‌رێمی كوردستان دا‌پارو و كه‌متر كێشه‌كانی هه‌ولێز و سلێمانی و ده‌وك ده‌بوونه‌ گه‌رت بۆ هاو‌په‌یمانی كوردستانی به‌تایه‌یتیش له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هاو‌په‌یمانی كوردستان له‌م هه‌لێژاردنه‌ به‌یه‌ك‌گرتوویی به‌شدارێ ده‌كات ئه‌وا هه‌لێژاردنه‌كانی ئه‌و ٣ پارێزگایه‌ ئه‌گه‌ر بکرانه‌یه‌ ته‌نیا و هه‌ك رۆژێكی سه‌یران ده‌بوو، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له‌و ٣ پارێزگایه‌ هه‌یك لایه‌نیكی عێراقی ناتوانییت مملانی له‌گه‌ڵ لیستی هاو‌په‌یمانی كوردستان بکات، هه‌ر هه‌ولێكیش بدن بۆ تێكدانی ره‌وشی هه‌لێژاردنه‌كه‌ سه‌رکه‌وتن به‌ده‌ستنه‌هێنن.

ئهم ته‌فسیره‌ بۆ لیستی هاو‌په‌یمانی عێراقیش (ئێشتلافی شیعه‌ش) راست ده‌بوو ئه‌گه‌ر به‌یه‌ك‌گرتوویی به‌شدارێ هه‌لێژاردنه‌كانیان بگره‌یه‌، ئه‌و كاته‌ به‌ ده‌لێبایه‌وه‌ مه‌تریش له‌سه‌ر ٩ پارێزگایه‌ باشوور نه‌ده‌بوو، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی بێجگه‌ له‌ پارتی شیعه‌یه‌كان هه‌یك لایه‌نیكی دیکه‌ ته‌نانه‌ت له‌ به‌غدا و دیاله‌ش نه‌یان ده‌توانی مملانی له‌گه‌ڵ ئێشتلافی شیعه‌ بکه‌ن .

ئه‌وه‌ی لێرده‌ا مه‌ترسیه‌كی دیکه‌ دروست ده‌كات هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی ئێشتلافی شیعه‌ بۆ به‌شدارێ له‌ هه‌لێژاردنه‌كانی پارێزگاکان، ره‌وشی پارێزگاکانی

پرۆسه‌ی سیاسیی عێراق به‌ره‌و جۆرێكی نوی هاو‌په‌یمانی و قۆناخێكی دیکه‌ی ریزه‌بندی هه‌نگاو هه‌له‌گریت و له‌م چوار چۆیه‌دا هه‌لێژاردنی پارێزگاکان كه‌ به‌ریاره‌ له‌ كۆتایی مانگی دادی ئه‌نجامبدریت رۆژێكی هه‌ستیار و گه‌رنگ ده‌گه‌ریت و ده‌یته‌ سه‌ره‌تایه‌كی باش بۆ خوێندنه‌وه‌ی بێگه‌ و سه‌نگی نێوان پێكهاته‌ جیاوازه‌كانی عێراق و تا راده‌یه‌كی باشیش ده‌یته‌ فاكته‌رێك بۆ چۆنییه‌تی كێشه‌ی ناوچه‌ دا‌پاروكانی ده‌ره‌وه‌ی هه‌رێمی كوردستان (بێجگه‌ له‌ كه‌ركوك) به‌لام ئاراسته‌ی ئهم گۆرانه‌كه‌ ده‌هه‌ستیه‌ سه‌ر چۆنییه‌تی ئه‌نجامدانی هه‌لێژاردنه‌كه‌ هه‌ر بۆیه‌ بارودۆخی هه‌لێژاردنه‌كان به‌ریاره‌ده‌ات ئایا ئاكامی هه‌لێژاردنه‌كان ئاراسته‌یه‌كی ئیجابی ده‌گه‌ریت یان سلبی، بۆیه‌ زۆرگه‌رنكه‌ هه‌ر له‌ ئێستاه‌وه‌ ده‌نگه‌ران له‌ چۆنییه‌تی ئه‌نجامدانی هه‌لێژاردنه‌كه‌ ئاگادار و هۆشیار بکریته‌وه‌ كه‌ هه‌موو هه‌ولێكان بۆ ئه‌وه‌ بن هه‌لێژاردنه‌كان به‌ شیوه‌یه‌كی نازاد و عادیلانه‌ و نه‌زیه‌انه‌ به‌رێوه‌ بچیت .

چاودێرانی پرۆسه‌كانی هه‌لێژاردن كه‌ به‌شیکیان تایه‌ت بۆ ئهم راپۆرتیه‌ی گۆلان قسه‌یان كرده‌وه‌ و به‌شداریان له‌گه‌ڵدا كرده‌وین، سه‌باره‌ت به‌ ئه‌نجامدانی هه‌لێژاردنه‌ی نازاد و عادیلانه‌ له‌ بارودۆخیكی ئاسایی و هه‌ك بارودۆخی عێراق، گه‌شبین نین و پێیان وایه‌ له‌ بارودۆخی له‌م شپۆزه‌ زۆر زه‌حمه‌ت به‌ توانییت هه‌لێژاردنی نازاد و عادیلانه‌ ئه‌نجامبدریت، به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا سازدانی هه‌لێژاردنه‌كه‌ له‌ داخه‌ستن به‌ باشت ده‌زان و به‌شدارێ فراوانی هاوولاتیان به‌ یایكۆتكردنی به‌ باشت ده‌زان .

بارودۆخی هه‌لێژاردنه‌كان له‌ هه‌موو پارێزگاکاندا و هه‌ك یه‌ك نییه‌ له‌وانه‌یه‌ له‌

●●●
نه‌گه‌ر لیستی ئێشتلافی
یه‌ك‌گرتوو به‌یه‌ك‌گرتوویی
به‌شدارێ بگره‌یه‌، له‌وانه‌
بوو ئێشتلاف له‌سه‌ر به‌نه‌مای
مه‌زه‌به‌یه‌ك‌رایه‌ی شیعه‌ و سونه‌
كوردی شه‌به‌ك بکاته‌ كۆتایه‌ك
و له‌ هاو‌په‌یمانی كوردستانی
جیا‌بکاته‌وه‌ یان یه‌زیده‌یه‌كانیش
له‌سه‌ر خسابی جیا‌وازیانی
بکریته‌ كۆتایه‌ك و حساب
بۆ ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌ییان
نه‌كریته‌، هه‌روه‌ها هه‌نیین
قه‌دۆ هه‌ر له‌ ئێستاه‌وه‌ هه‌واری
لێ هه‌له‌ده‌ستا كه‌ كورسی
شه‌به‌كه‌كان له‌ موصل ده‌دۆزێنن،
دیاله‌ش بارودۆخی له‌ موصل
باشت ناییت

●●●

●●●
لەوانەییە کێشەى مالکى له
به‌غدا زیاتر له‌گه‌ڵ ئیبراهیم
جەعفەرى و تەیارى سەر
بیت و له‌بەر ئەوەش دڵنیا
له‌ به‌غدا مللانیکی ئەوتۆی
پێناکریت، بۆیه‌ بۆ مللانی
له‌گه‌ڵ مەجلیس جەخت ده‌خاته
سەر دیاله‌ و بۆ مللانی
کردنیشی له‌گه‌ڵ هاوپیهمانی
کوردستانی جەخت ده‌خاته‌وه
سەر موصل

●●●

●●●
د.مالکی له‌ مه‌سه‌له‌ی بارودۆخی
پارێزگای دیاله‌ گورزێکی
باشی له‌ ئەنجوومه‌نی بالای
ئێسلامی وه‌شاندووه‌، ئەویش
به‌ گێڕانه‌وه‌ی ئەفسه‌ره
کۆنه‌کانی رژێمی به‌عس بۆ
ریزه‌کانی سوپا و سپاردنی
ناسایشی دیاله‌ به‌و هیژانه‌،
بیگومان د.مالکی مه‌به‌ستی
بوو بارودۆخی خانه‌قینیش به‌
همان ئاراسته‌ ببات به‌لام
ئهو‌ی له‌گه‌ڵ ئەنجوومه‌نی
بالای ئێسلامی بۆی چوووه‌ سەر
له‌گه‌ڵ هاوپیهمانی کوردستان
بۆی نه‌چوووه‌ سەر

●●●

و کامل‌بوونی دیموکراسی بوو له‌ هه‌رئێمدا و هیچ ئامانجێکی دیکه‌ بان
ناکۆکییه‌کی جیددی له‌ نێوان لایه‌نه‌کانی هاوپیهمانی کوردستان (بێجگه‌
له‌ یه‌ کگرتووی ئێسلامی نه‌بوو) ناردزایی ئەوانیش له‌سەر هه‌ل‌بێست یان
به‌رنامه‌یه‌کی هاوپیهمانی کوردستان نه‌بوو، به‌ل‌کو له‌سەر ئەوه‌ بوو که‌ له‌
دابەشکردنی پۆسته‌کاندا له‌به‌غدا یه‌ کگرتووی ئێسلامی خۆی به‌ مه‌غدور
زانی بوو، به‌لام دیسانه‌وه‌ ئەم جیاوازییه‌ی یه‌ کگرتوو زوو چاره‌سەر کراو
هه‌ل‌بۆستیان له‌گه‌ڵ هاوپیهمانی کوردستان بۆ رووبه‌رووبونه‌وه‌ی کوتله‌ی
٢٢ی ته‌مموزی ٢٠٠٨ جیگه‌ی ده‌ستخۆشی و یه‌کریزی هاوپیهمانی
کوردستانی بوو به‌ یه‌ کگرتووی ئێسلامیه‌شه‌وه‌. به‌لام جیاوازییه‌کانی ناو
ئێستلاف جیاوازی سیاسیی و شه‌ری ده‌سه‌لاته‌، رێککهنه‌کووته‌ له‌سەر
به‌رنامه‌یه‌کی هاوپیهمانی بۆ چۆنییه‌تی حوکمرانی عێراق و رێککهنه‌کووته‌
بۆ چۆنییه‌تی رێخه‌ستنی پارێزگا شیعیه‌کانی باشوور، له‌مه‌شدا ناكریت
لایه‌نه‌کانی ناو ئێستلافی شیعیه‌ به‌ هاوپیهمانی کوردستان به‌راورد بکری
له‌بەر ئەوه‌ی لایه‌نه‌کانی نێو هاوپیهمانی کوردستان ئەگه‌ر رهنه‌شبان
له‌سیاسه‌تی یه‌کتری هه‌یه‌ت، رهنه‌یان له‌سەر جوگرافییای هه‌ریی
کوردستان نییه‌ و هیچ لایه‌ک له‌ ناو هاوپیهمانی کوردستاندا بۆچوونی
جیاوازی له‌سەر جوگرافیا و سنووری هه‌ریی کوردستان نییه‌، که‌واته‌ هیچ
خاڵێکی هاوپیهمانی و نه‌گۆڕ له‌ نێوان پێکهاته‌کانی ئێستلافی شیعیه‌دا نییه‌،
هه‌ر بۆیه‌ ئاکامی ئەم هه‌ل‌بۆزاردانه‌ بریار ددات هاوکیشه‌ی سیاسیی نێوان
لایه‌نه‌ سیاسیه‌کان چۆن رێکده‌خه‌رتنه‌وه‌.

٢- ئەم جیاوازییه‌ سنووری کێشه‌کانی له‌ باشوور هێناوته‌ دهره‌وه‌، له‌وانه‌یه‌
مه‌جلیس هێنده‌ی به‌ دوا‌ی دنگیدا ده‌گه‌رێت بۆ ئەوه‌ی بیسه‌لمه‌یه‌ت
زۆریه‌یه‌، هێنده‌ به‌ دوا‌ی ئەوه‌دا نه‌گه‌رێت له‌ نه‌جف هه‌موو کورسیه‌کان بۆ
خۆی ده‌یه‌ت یان چنده‌ کورسیه‌ک به‌ر دعوای لایه‌نێکی دیکه‌ ده‌که‌وت،
هه‌ر بۆیه‌ له‌وانه‌یه‌ قورسایی مه‌جلیس له‌سەر شاره‌کانی تر زیاتر بیت و
هه‌ولێدات زیاتر دنگه‌کانی که‌ به‌لا و عه‌ماره‌ و ناسریه‌ و به‌سرا کۆبکاته‌وه‌،
بۆ زامنه‌کردنی مللانیکانی ئەو شارانه‌ش مللانی توند ده‌که‌وته‌ به‌غدا و
شاره‌کانی دیکه‌ی هه‌ک دیاله‌ و موصل، زه‌حمه‌تیشه‌ پێکهاته‌ سه‌ره‌کیه‌کانی
ناو ئێستلاف به‌ ئاسانی ته‌سلیمی یه‌کتری بن، هه‌ر بۆیه‌ به‌ هه‌رشێوازیی بۆیان
بکریته‌ هه‌ولده‌دنه‌ روه‌تی هه‌ل‌بۆزاردنه‌کان ئاراسته‌یه‌کی دیکه‌ بکریته‌.

بارودۆخی ئالۆز

ئهرکی چاودێری هه‌ل‌بۆزاردنه‌کان قورستر ده‌کات

بارودۆخی ئالۆز هه‌نگاویکه‌ بۆ تێیکدانی سه‌قامگیری، ئەوه‌ گومانی تێدا
نییه‌ که‌ تیرۆریستان و دوژمنانی عێراقی نوێ له‌گه‌ڵ ئەم پرۆسه‌ دیموکراتیه‌
یه‌ کناگره‌وه‌، هه‌ر بۆیه‌ ئەوانیش بارودۆخی هه‌ل‌بۆزاردن به‌ فرسه‌ت وهرده‌گرن
بۆ ئەوه‌ی ده‌ستی خۆیانی تێدا بوه‌شێن، له‌م خاله‌وه‌ ئەوانه‌ی هه‌ست ده‌کهن
ئەم هه‌ل‌بۆزاردانه‌ ده‌یه‌ت هه‌کارێک بۆ که‌مه‌بوونه‌وه‌ی ده‌سه‌لاته‌کانیان مه‌رج
نییه‌ هه‌مان شێوازی تیرۆریستانه‌ بکرنه‌بهر، به‌ل‌کو هه‌نگاوه‌کانیان ده‌که‌وته‌
خزمه‌تی تیرۆریستان، ئەوه‌ی له‌ ره‌فتاری تیرۆریستان و دوژمنانی
دیموکراسی زه‌هرمه‌ند ده‌یه‌ت بیگومان ئەو لایه‌نه‌ که‌ ده‌یانوه‌یت سندوقی
ده‌نگدان کێشه‌کان یه‌کلا ده‌یه‌ت و سندوقی ده‌نگدان بریاربده‌ت کێ
حوکمرانی عێراق ده‌کات، به‌لام ده‌یه‌ت ئەو سندوقی ده‌نگدانه‌ هه‌م به‌ نازادانه‌
ده‌نگی بۆ درایه‌ت و هه‌م به‌ نه‌زیه‌انه‌ مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵدا کرایه‌ت، لێ‌وه‌
به‌ر له‌ نه‌جامدانی هه‌ل‌بۆزاردنه‌کان و بۆ سه‌رخه‌ستی هه‌ل‌بۆزاردنێکی نازاد
و نه‌زیه‌انه‌ پێیسه‌ به‌ره‌یه‌ک دژ به‌ دوژمنانی دیموکراسی و تیرۆریستان
دروست بیت، بۆ ئەوه‌ی له‌ ئێستاه‌وه‌ رێگه‌ له‌ تێیکدانی روه‌شه‌که‌ و په‌نابردن
بۆ شێوازی ناشه‌ری بۆ تێیکدانی پرۆسه‌ دیموکراتیه‌که‌ دروست بکریته‌ و
ئەو به‌رێزانه‌شی له‌م راپۆرت به‌شداریان کردوین مه‌رجه‌کانی خولقاندنی ئەو
که‌شه‌ویه‌ایان بۆ هه‌ل‌بۆزاردنێکی له‌و جۆره‌ بۆ خه‌ستینه‌روو .

دیکه‌شی تێیکداوه‌ له‌ پێش هه‌موویانه‌وه‌ به‌غدا ئێنجا دیاله‌ و موصل و
تاراده‌یه‌ک ته‌کره‌تیش، به‌لام ئەنبار ده‌کریت بۆ گه‌شتی ئەوتۆی تیا نایه‌ت
و بشیته‌ له‌ نێوان حزبی ئێسلامی و ئەنجوومه‌نی سه‌حوی ئەنبار ده‌یه‌ت که‌
شێکی ئەو تۆ له‌ هاوکیشه‌ سیاسیه‌که‌ ناگۆریت .

که‌واته‌ ئەم پێشبینیانه‌ به‌ره‌و ئاراسته‌یه‌کی دیکه‌ی و به‌ره‌و ئەوه‌مان ده‌بات زۆر
به‌ هه‌ستیاره‌وه‌ مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ روه‌شی هه‌ل‌بۆزاردنه‌کان بکه‌ین: هه‌ر بۆیه‌ نمونه‌
نه‌گه‌ر لیستی ئێستلافی یه‌ کگرتوو به‌ یه‌ کگرتووی به‌شدار یه‌ بکهدایه‌، له‌وانه‌
بوو ئێستلاف له‌سەر بنه‌مای مه‌زه‌به‌گه‌رای شیعیه‌ و سونه‌ کوردی شه‌به‌ک
بکاته‌ کۆتایه‌ک و له‌ هاوپیهمانی کوردستانی جیاکاته‌وه‌ یان یه‌زیده‌یه‌کانیش
له‌سەر خسابی جیاوازییانی بکریته‌ کۆتایه‌ک و حساب بۆ ناسنامه‌ی
نه‌ته‌وه‌ییان نه‌کریت، هه‌روها هه‌نێین قه‌دۆ هه‌ر له‌ ئێستاه‌وه‌ هاواری لێ
هه‌ل‌ه‌ده‌ستا که‌ کورسی شه‌به‌که‌کان له‌ موصل ده‌دۆزێن، دیاله‌ش بارودۆخی
له‌ موصل باشت نایه‌ت، د.مالکی له‌مه‌سه‌له‌ی هه‌ل‌بۆزاردنه‌کانی دیاله‌دا
هه‌موو هه‌وله‌کانی به‌و ئاراسته‌یه‌ی ئەمه‌جاره‌ ته‌یار سهدر و ئەنجوومه‌نی
بالای ئێسلامی عێراق زۆریه‌یه‌ ده‌نگه‌کانی ئەو پارێزگایه‌ به‌ده‌ست
نه‌هێنه‌وه‌، هه‌ر بۆیه‌ ئەنجوومه‌نی بالای ئێسلامی یه‌کێکه‌ له‌ لایه‌نه‌وه‌ی
که‌ پێی باشه‌ هه‌ل‌بۆزاردنه‌کانی پارێزگای دیاله‌ دواخه‌رتن، د.مالکی له‌
مه‌سه‌له‌ی بارودۆخی پارێزگای دیاله‌ گورزێکی باشی له‌ ئەنجوومه‌نی
بالای ئێسلامی وه‌شاندووه‌، ئەویش به‌ گێڕانه‌وه‌ی ئەفسه‌ره‌ کۆنه‌کانی
رژێمی به‌عس بۆ ریزه‌کانی سوپا و سپاردنی ناسایشی دیاله‌ به‌و هیژانه‌،
بیگومان د.مالکی مه‌به‌ستی بوو بارودۆخی خانه‌قینیش به‌ هه‌مان ئاراسته‌
ببات به‌لام ئەوه‌ی له‌گه‌ڵ ئەنجوومه‌نی بالای ئێسلامی بۆی چوووه‌ سەر
له‌گه‌ڵ هاوپیهمانی کوردستان بۆی نه‌چوووه‌ سەر، ئێستا ناوچه‌کانی جه‌باره‌
و قه‌ره‌ته‌په‌ هه‌مان روه‌شی ناو شاری به‌عقوبه‌یان هه‌یه‌، به‌تایه‌یه‌تی له‌ دوا‌ی
کشانه‌وه‌ی هیژدانی پێشه‌روگه‌ له‌و ناوچه‌ به‌ته‌واوته‌ی کاری تیرۆریستی
زیادیکردووه‌ و روه‌شی ناوچه‌که‌ش سه‌قامگیری تێدا نه‌ماوه‌، گه‌وره‌ترین
پارێزگا بۆ یه‌کلایکردنه‌وه‌ی به‌شێکی کێشه‌ی نێوان مه‌جلیس و ده‌عوای دیاله‌
ده‌یه‌ت، به‌لام مه‌رج نییه‌ له‌ به‌غدا مالیکی بته‌وانیته‌ ئەم رۆله‌ بگێریت، له‌وانه‌یه‌
کێشه‌ی مالکی له‌ به‌غدا زیاتر له‌گه‌ڵ ئیبراهیم جەعفەری و ته‌یارى سەر
بیت و له‌بەر ئەوەش دڵنیا به‌ به‌غدا مللانیکی ئەوتۆی پێناکریت، بۆیه‌
بۆ مللانیی له‌گه‌ڵ مه‌جلیس جەخت ده‌خاته‌ سەر دیاله‌ و بۆ مللانی
کردنیشی له‌گه‌ڵ هاوپیهمانی کوردستانی جەخت ده‌خاته‌وه‌ سەر موصل، ئەم
ئاراسته‌یه‌ که‌ هه‌ر له‌ ئێستاه‌وه‌ سیناریوی جیاوازی لێدخه‌رتنه‌وه‌، له‌وانه‌یه‌
به‌شێوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ کاریگه‌ری له‌سەر پرۆسه‌ی حوکمرانی ئێستای
عێراق نه‌یه‌ت به‌لام ئاراسته‌خۆ پهمایه‌که‌ ئەگه‌ر د.مالیکی به‌سیاسه‌تی
خۆیدا نه‌چیتته‌وه‌ ته‌لقینی دا ددات.

ئاکامی هه‌ل‌بۆزاردنه‌کان و

سه‌ره‌تای نه‌خه‌شه‌یه‌کی نوێی پرۆسه‌ی سیاسیی له‌ عێراقدا

که‌ ئەم هه‌ل‌بۆزاردنه‌ راسته‌وخۆ کاریگه‌ری له‌سەر پرۆسه‌ی حوکمرانی
ئێستای عێراق نه‌یه‌ت، که‌واته‌ کاریگه‌ریه‌ ئاراسته‌وخۆکانی چین ؟
له‌وانه‌یه‌ هه‌ندێک لیستی هاوپیهمانی شیعیه‌ به‌ جیابوونه‌ویان بۆ به‌شداریکردن له‌
هه‌ل‌بۆزاردنی پارێزگاکان به‌ جیابوونه‌وه‌ی هاوپیهمانی کوردستان به‌راورد بکه‌ن
که‌ له‌سالی ٢٠٠٥ له‌سەر ئاستی ٣ پارێزگا به‌ جیا به‌شداریان کردووه‌ له‌سەر
ئاستی ده‌نگدانی به‌ره‌مان به‌یه‌ کگرتوویی، بیگومان لێجیابوونه‌وه‌یه‌ی
هاوپیهمانی کوردستان به‌م جیابوونه‌وه‌یه‌ی ئێستای ئێستلافی شیعیه‌ به‌راورد
ناکریته‌ له‌بەر ئەم هه‌کارانه‌:

١- جیابوونه‌وه‌کانی ناو ئێستلافی شیعیه‌ میکانیزمێک نییه‌ بۆ که‌شه‌سه‌ندنی
دیموکراتی، هه‌رچی هاوپیهمانی کوردستان و له‌ سالی ٢٠٠٥ جیابوونه‌وه‌ بۆ
ده‌نگدان بۆ پرۆسه‌ی هه‌ل‌بۆزاردنی پارێزگاکان بۆ که‌شه‌پێدانی دیموکراسی

يېڭى نۇرىس چاۋدىرى ئۆدەۋلەتى ئە پرۆسەكانى ھەلپزاردن بۇ گولان:

هەندىك جار لەو وڵاتانەى ناكۆكيان تىدايه
هەلبژاردن بۆته ھۆكارىك بۆ بونيادى ناستى



پیپا نوریس نوستادی
زانستی سیاسته له
زانکۆی هارفارد و پسرور
و تایبەتمەنده لهسەر
حکومەت و پرۆسەی
دیموکراتی و یدەیکە لهو
چاودێرە نێودهۆلەتیانە
که له هەلبێاردنەکانی
بەریتانیا بەشداری
کردوو و چەندیین
دیراسەتیشی لهسەر
چۆنیەتی بەرپۆهبردنی
هەلبێاردنەکانی
دۆلەتانێ تازە پێگەبەستوو
وەک هەلبێاردنەکانی
بۆسنەو هیززۆگوفینیا
و کینیا و چەندیین
شوێنی دیکە هەیە،
سەبارەت بە چۆنیەتی
هەلبێاردنی پارێزگاکانی
عێراق و ئەو هۆکارانەی
بەروو هەلبێاردنێکی
پاک و ئازادمان دەبات
پەڕێندیمان کرد بە خاتر
پیپا نوریس و بەمجۆرە
وەلامی پرسیارەکانی
داینەوه.

له نه‌وه‌وه‌یه‌گرتووه‌كان كرد. كۆمه‌لگه‌ی نێوده‌وله‌تی و رێكخاوه نێوده‌وله‌تییه‌كان توانیویانه‌هاوکاری هه‌ندێ له ولاتانه‌ بکه‌ن كه به‌ ناكوکی و شه‌ری ناوخۆیدا تێپه‌ریون، بۆ نمونه‌ بۆسه‌نه و هه‌رزوگۆفینیا، توانیویانه‌یارمه‌تیده‌ربن له ئه‌نه‌جماندنی هه‌لبژاردن له‌و ولاتانه‌دا كه ئهم هه‌لبژاردنانه‌ بووینته‌ هۆکاری به‌ره‌ده‌پیشبردنی پرۆسه‌ی ناشتی تایاباندن. هه‌ر بۆیه‌ ده‌ییت تێكرای پێكهاته‌ و گرووپه‌ جیاوازه‌كانی ولاته‌كه‌ به‌شاری له هه‌لبژاردنه‌كاندا بکه‌ن بۆ ئه‌وه‌ی دهرئه‌نجامیكی شه‌رعی هه‌ییت و بۆ ئه‌وه‌ی دهرئه‌نجامه‌كانی رهنه‌گدانه‌وه‌ی پێكهاته‌كانی ولاته‌كه‌ بن.

* له هه ندى شارى عێراقدا وهك به عدا و نه نيار و موسل كه دانىشتوانى كى تىكه ليان هيه، نايا پيشينى دهكرى هه لباردنه كان بچ كشه و گرفت بهر ئو بچن؟

- دهيت لهو ناوچه و شارانه‌دا كه دانيشتوانيتكي ټيكل و پيكلهاتې جياوازيان تېدايه، پارت و لايه نه به‌شداربوو‌دكاني هملټارډنه‌كه به شيويه كي ميان‌وټر كار و به‌رنامه‌كاني خويان به‌نه‌روو. من پمويه به دووباره‌كړنه‌وي پړوسې هملټارډن خلكي پتر له‌گه‌ليدا ناشناده‌بن و په‌ندي لي ودرده‌گړن، دهيت ټه‌وش بزانيان تا خلكي زياتر به‌شداري بكن ټه‌وا درنه‌نجامه‌كاني زياتر شهرعيه‌تيان دهيت. ټه‌م‌ش پيوستي به داينې‌كړني ټاسايش و هوشياركړنه‌وه و په‌رودرده‌كړني مه‌دني هيه. ټم كي‌شه و تحه‌ددياتانه روه‌پرووي ژورك له ولاتاني ديكه ده‌بنه‌وه بو نمونه كنيا، مه‌كسيك و توركي.

* ئىدى سەبارەت بەپەنا بىردىن بۇ تەزۋىر و بە كارەيتىنانى ئەم
پۇرۇسىدە ۋەك گەمەدەك بۇ ۋەرگرتى دەسلەت.. نايانەم روۋوۋە
چى دەلىت؟

- ھەموو ھەلْبَرْدَنِيك گەمەيەكە و پەيوەستە بھوۋى كى سەرگەوتتو و دىيىت و كى شىكىست دەھيىت، ئەمەش مىلمانى و رىكابەرى لە خۆدە گرىت و ئەمەش و لە ھاوولان تيان دەكات پتر پەرۆشى بەشارى كردن بن و پتر بايەخ بە پرۆسەكە بەدن، بەشيك لەو ھەلْبَرْدَنە پەيوەستە بە ئەداى حىكومەت لە رابردودا و بەشيكى دىكى پەيوەستە بھوۋى پارت و لاينەكان چ بەرنامە و پرۆژەيەكيان ھەيە بو ئالندە.

من داوا لہ عیرا قییبہ کان دہکم بە شداریبہ کی بہر فراوان بکہن لہ پرۆسہی دہنگاندان، چونکہ بہ پیچہ وانوہ دہرۆ نہجامی ہلہ بژاردنہ کان رەنگاندانہوی بہرۆ دہندیبہ کان ئەوان نایبت، ہر وہا دہیبت بیر لہ پە نابردن بۆ ھۆکارہ سیاسییبہ کان بکہن و ہ بۆ جارەسەرکردن، جیاوازیبہ کانیان.

* ئايا چۆن دەتوانىن ھەلبۇزاردن لە ولايتىڭدا ئەنجام بىدىن كە ناكۆكى تىدايىت؟ ئايا مەرجەكانى مسداقييەتى ئەو ھەلبۇزاردنە چۆن دەيىت ؟

- ٺهوه ڪارڻي ڀر لہ ناستنگ و دڙاريہ، بہ لام لہ گئل ٺهوشدا دتوانرت ھلڙاردينڪي ٺازادانہ بڪرت ٺه گەر چاودڙہ نيئوده لٽيهه کان دهرفتي چاودڙي کردنيان پي بدريت و بتوان لہ بنڪه کاني دنگداندا بونيان ھييت، بؤ نمونہ، لہ ولاتي کونگوي ديموکراتدا کہ بؤ ماوي ٣٠ سال ناڪوي تڊابو، بہ لام نہتوه يہ کگرتووه کان سہرچاوه گئينڪي زور و کارمہندگه لينڪي زوري تهرخانکرد بؤ ٺهوي ھلڙاردين کان بہ شيويهه کي ٺازادانہ لسو ولاتہدا بہر پئويہجن. ھندي جار سازداني ھلڙاردين کان لہو ولاتانہدا کہ لہ ناڪوي رزگاريان بووه بؤتہ ھوي پتہوکردني ھوئل و ھنگاوہ کاني بنياتناني ناشتي.

● يه ځيځ لدمه ترسييه كانمان نومويه كه هولي ټيكناني پروسه كه ببلرټ وړيځه ندرټ روتي ناساي و سروشتي خوي وېرگړت، ناي ا چوان بتوانين به شوميه كي رڼك و ښك هلبلاردنه كان بېر نوميه ين؟

- داینبکردنی ئاسایش یه کێکه له مهسهله بنهڕهتیهکان بۆ ئهوهی خهڵکی بتوانن ئازادانه و بێشهوهی دووچارهی ههڕهشه بنهوه رووبهکه نه سندوقهکانی دهنگدان، دهکریته نهتهوه یه کگرتوهکان روڵێکی گرنهگ بپینن لهم رووهوه، دواي ئهوهی ههزهکانی ولاته یه کگرتوهکانی ئهممهريکا و بهریتانیا دهست به کشانهوه دهکهن، ئهمهش دهیته به رێککهوتن بێت له گهڵ حکومهتی عێراقیدا. بۆ نمونه له ولاتی کۆنگۆدا دواي ئهوهی به شهڕێکی ناوخۆی خویناویدا تییهڕی توانرا ههلبژاردنیکی سههرکهوتووانه ئهنجام بدرێت لهو ولاته‌دا، به ههمان شیوه له نیکاراگو دواي ئهوهی نهتهوه یه کگرتوهکان هاوکاری ئهم ولاتهی کرد له داینبکردنی ئاسایشدا توانرا ههلبژاردن بکریته و کۆتایی به شهڕی ناوخۆی بهیتریت و حیواوازییهکان به کلابکریتهوه.

* هلبژاردن پېوېستی به چاودېز ههيه، بهلام له عيراقدا روهيوپړوي
سهختي و دژواړي دپېښهوه له دانانسي چاودېزه نيټه دهر له يسيه كاندا
له بنكه كانسي دنگداندا، لهبر شوې بارودوخكه ناسايش و
سهقامگير نيه، نايا بووني چاودېزه دهرهكيهكان هلبژاردن تا چهند
ميسداقيسته، ههيه؟

- نهوه کارڼکي زده‌مه ته به‌لام هه‌روهک پيشتر ناماژم پيڼکرد
ته‌گه‌ر هه‌ژکاني ولاته يه‌کگرتوه‌کاني ته‌مهریکا کشانه‌وه، ته‌وا
ره‌نگه‌ تيرواينيکي نوئ له‌ ناو نه‌توه‌يه‌کگرتوه‌کاندا دروست
ييت و ره‌نگه‌ بتوان له‌ روی داينکردني ثاسايش و چاوديره‌وه
هاوکاري عيراق بکهن ته‌گه‌ر ته‌م ولاته داواکاريه‌کي له‌م شتوه‌يه‌

کورتیس رایان بۆ گولان:

راسته هەلبژاردنەکانی عێراق بۆ کیشە نابن بەلام

دواخستنی هەلبژاردنەکانیش بارودۆخە کە چارەسەر ناکات



پروفیسۆر کورتیس رایان یەکێکە لە تۆزەرە ناسراوەکانی سیاسەتی رۆژھەلاتی ناوەراست و ئەندامی ئەنجومەنی سیاسەتی رۆژھەلاتی ناوەراستیشە، پەڕۆر و تایبەتمەندییە لەسەر پڕۆسەی هەلبژاردن و بە دیموکراتیزەکردنی رۆژھەلاتی ناوەراست بە گشتی و ئەردەن و فەلەستین و زۆر لە نزیکیشەوە چاودەری هەلبژاردنەکانی سالی ۲۰۰۶ ناوچەکانی ژێر دەسلاتی نیشتمانی فەلەستین کردووە، سەبارەت بە هەلبژاردنەکانی پارێزگاکی عێراقیش پروفیسۆر رایان بەمەجرە رای خۆی بۆ گولان دەری.

بۆ ئەم ولاتە دەگەرێتەوە.

* لە هەندێ شارێ عێراقدا وەک بەغدا و ئەربیل و موصل کە دانیشترانیکی تێکەڵیان هەیە و پێکەتە جیاوازیان تێدا، نایا پێشبینی دەکەیت هەلبژاردنەکان بچ کیشە و گرت بەرپۆشچەن لەم شارەکاندا؟

- راستە بونی گرۆپ و پێکەتە جیاواز دەیتە هۆی خۆلقانێ دژواری و ئالۆزی بەتایبەتی ئەگەر مەملەتی و ناوکیان لە نێواندا هەبوو.

* تاج راددەیک ئەم هەلبژاردنە دەیتە هۆی گۆڕینی ھاوکێشە سیاسی لە عێراقدا؟

- من پێموایە بەشداری کردنی بەربلای سونەکان گرنگییەکی زۆری هەیە، چونکە دەیتە هۆی ئەوەی باشتەر نوێنەرایەتی بکەن لە سیستەمە سیاسییەکاندا، عێراق پێکەتە جیاوازی تێدا دەژی و بچ بەشداری کردنی تێکرای پێکەتەکان ئەم ولاتە بەرپۆشچەنە ناچیت. لە رابردوودا سونەکان بالادەست بوون بەسەر عێراقدا، بەلام ئێستا بەشداریەکی گەورەیان نییە، لەبەر ئەوە دەیتە ھاوسەنگییەکی بێتەریتەدی و ئەمەش کاتی دەوێت.

* هەندێ لە چاودەران پێیان وایە ئەم هەلبژاردنە تەنیا گەمەیکە بۆ بەدەستپێتانی دەسلەلات، نایا لێکدانەوەی ئێرە چیه لەم رووە؟

- من پێموایە ئەگەر شیعەکان کە لایەنی جیاواز لە خۆدەگرن، دژی یەکتەری رەفتار بکەن و هەولێ پەرۆزکردنی لایەنەکانی دیکە بەدەن ئەوا ئەم دەرەفتە لە دەست دەدەن کە بۆیان هەلکەتووە.

* نایا بارودۆخی عێراق چۆن دەیتە لە دواي پاشەکشە هێزەکانی ولاتە یەگرتووەکانی ئەمەریکاوە؟

- ئەوە دەوێتە سەر ئەوەی چۆن ئەو پاشەکشەییە ئەنجام دەدرێت، باس لەوە دەکەیت کێشەکان بە رۆتێکی لەسەر خۆ و بە شێوەی قۆناغ بە قۆناغ دەیت و گفتوگۆی تێرۆتەسەلی لەبارەو دەکەیت، ئەمەش کارێکی باشە چونکە نایتە هۆی ئەوەی بۆشاییەکی لە عێراقدا جێبەجێت، رەنگە داواکردنی یارمەتی لە ئەتەو یەگرتووەکان و جیهانی عەرەبی لە لایەن ئەمەریکاوە بپۆشەکی باش بێت بۆ ئەوەی بۆ نموونە بۆ ماوەی دوو سالی جێ هێزەکانی ئەمەریکا بگرنەو لە عێراقدا، ئەم بپارەش بۆ عێراقیەکان خۆیان دەگەرێتەو و دەیت ولاتە یەگرتووەکانی ئەمەریکا پشتگیری لە هەر بپاریکی عێراقیەکان بکات کە بۆ سەقامگیری ولاتەکانیان دەیدەن.

* نایا مەترسی ئەوە لە ئارادا نییە دواي ئەو کێشەو یە عێراق جاریکی دیکە بەرپۆ دیکتاتۆریەت بپارێت؟

- لە راستیدا هەمیشە ئەم ئەگەرە لە ئارادایە و مەترسی ئەوە هەیە بنیاتیانی هێزە ئەمەریکاوە سەریکشییەتی بۆ ئەوەی ئەم هێزە کۆنترۆلی دەسلەلات بکەن، بەلام من ئومێدوارم بارودۆخە کە لە عێراقدا نەگاتە ئەم حالەتە و هەمیشە سوپا و هێزە ئەمەریکاوە لە ژێر دەسلەلاتی مەدەنییدا بن و عێراق بپارێت بپێتە ولاتیکی خاوەن سەرۆک و بپارێت دیموکراسی بنیات بنیت.

* بەلەبەر چاودەری بارودۆخی عێراق کە هەمیشە نێگەرائی و مەترسی ئەوە هەیە کە هەولێ تێکەانی پڕۆسە کە بپارێت و رێگە نەدرێت رەوتی ئاسایی و سروشتی خۆی و بپارێت، نایا چۆن بپارێت بە شێوەیکی رێکێک هەلبژاردنەکان بەرپۆشچەن؟

- ئەوە پرسیاریکی باشە، من ھاوێش لە گەڵ ئێوەدا کە بارودۆخە ئەمەریکاوە دژواری، دەیت خەلکی هەست بە سەلامەتی بکەن کاتێک روودەکەنە بێکەانی دەنگدان، هەروەها دەیت مەملەتی و رکابەرییەکی راستەقینە هەیت و خەلکی بپارێت بپارێت لە نێوان بەرنامە جیاوازەکاندا بکەن.

بەلام لە گەڵ ئەوەشدا دواخستن یاخود ئەنجامەدانی هەلبژاردنەکان یارمەتیدەر نابن لە باشترکردنی رەوشی ئاسایشدا، بەلام ئومێدی ئەوە دەکەیت لە گەڵ هەلبژاردنێکدا خەلکی پتر بەم پڕۆسەییە ئاشنابن و دووبارەکردنەوەی ئەم پڕۆسەییەش ھۆکاریک بێت بۆ بەرپۆشچەنی بارودۆخی ئاسایش نەک بپێتە قوربانی ئەم بارودۆخە.

* ئەو سەبارەت بە پەنابردن بۆ دانانی چاودەری ئێرە لە ئەمەریکا هەلبژاردنەکان، نایا تاجەند بونی چاودەری بەسەر هەلبژاردنەکان، ئەو مەترسییە دەروێشێتەو؟

- راستە بونی چاودەری دەیتە هۆی زیادکردنی متمانە بە پڕۆسە هەلبژاردن و بە دەرئەنجامی هەلبژاردنەکان، بەلام من چارەسەرێکی باش بۆ ئەو رەوشە عێراقێک نابەم، هەروەها من لەو ھۆکارانە تێدەگەم کە بۆچی خەلکی عێراق ئاسۆدەن لە ئاست ئەم پڕۆسەییە و متمانەییەکی زۆریان بە دەرئەنجامەکانی نییە بەتایبەتی لەم هەلبژاردنەدا.

* نایا هیچ نمونەیک هەیە لە میژوودا کە هەلبژاردن لە هەلومەرجێکی ناسەقامگیردا ئەنجامدرا بێت؟

- ئەوەی جێی سەرۆکمان بوو لە سالی ۲۰۰۶دا هەلبژاردنێکی نەزێه و عادیلانە لە فەلەستیندا ئەنجامدرا، بەلام زۆرێک لە رۆژناو ئەم راستییەیان لەبیرکرد لەبەر ئەوەی ھەمەس سەرکەوتنی بە دەستپێت، مەبەستە ئەوەیە توانیان لە ژێر سایە داگیرکاریدا هەلبژاردن ئەنجام بدەن و رێژییەکی گەورە خەلکە بەشداریان کرد و توانیان دەنگ بکەن، ھۆکارە کەش ئەوەبوو خەلکە هەستیان کرد کە ئەم هەلبژاردنە گرنگی و کاریگەری خۆی هەیە لە ژانیاندا.

* بە تێرۆانیی ئێرە نایا بونی هێزە سەربازییەکانی ولاتە یەگرتووەکانی ئەمەریکا لە عێراقدا چ کاریگەرییەکی سلبی دەیت لە سەر بەرپۆشچەنی هەلبژاردنەکان لەم ولاتەدا؟

- هەمیشە بونی هێزی داگیرکار لە ولاتە مایە کیشە و گیرۆگەتە، هەردوولانە کە، عێراق و ئەمەریکا بە قۆناخێکی ئینتیقالیدا دەژۆن، لە مانگی کانوونی یەکەمدا سەرۆکی نوێی ئەمەریکا دەست بە کار دەیت و سیاسەتێکی زۆر جیاوازتر دەگرتەبەر لە ئاست عێراقدا و من پێموایە دەست بە کێشەو یەکی لەسەر خۆی هێزەکانی ئەمەریکا دەکات و من لەم رووەو گەشێنم بە سیاسەتەکانی ئۆپاما و پێموایە ئەو کاتە عێراق نەک هەر بەرپرسیاریی پارتی ئاسایش دەگرتەستەوی بەلکو سەرۆکیش

رۆبەرت جینسن بۆ گولان:

زەحمەتە لە بارودۆخی ئیستای عێراقدا هەلبژاردنی نازاد و عادیلانە ئەنجامبەردیت



■ ■ ■

پروفیسۆر رۆبەرت جینسن ئوستادی بەشی رۆژنامەگەرێیە لە زانکۆی تەكساس و پەڕۆتایبەتەندە لەسەر کاری رۆژنامەگەری و رای گشتی و یەکێکە لە وچالاکەرانەکان بەشداری لە هەلمەتەکانی هەلبژاردن کردووە و بایەخێکی گرنگیشی بە چۆنیەتی هەلبژاردنەکان و نەزاهەتیی هەلبژاردن داوە، سەبارەت بەو میکانیزمانەکانی لە پڕۆسەکانی هەلبژاردندا بۆ هەلبژاردیکی نازاد و عادیلانە دەگرێت بەر پروفیسۆر جینسن بەمەجۆرە بۆ گولان ھاتە ناخواتن.

■ ■ ■

*** ئایا بە گشتی مەرجە پێشوەختەکانی هەلبژاردنێکی نەزیه و عادیلانە چینی؟**

- پێویستە دەنگدەران ھەست بە سەلامەتی بکەن لە کاتی پڕۆسەی دەنگداندا، ھەرۆھا دەیت نازادی رادەبرین دابین بکەیت و نازادی کۆبوونەوی سیاسی ھەیت.

*** بەلەبەرچاوترینی بارودۆخی عێراق کە سەرۆری یاسا بوونی نییە و ھەلومەرجی ئەمنی سەقامگیر نییە، ھەمیشە نینگەران و مەترسی ئەوە ھەیە کە ھەولێ تێکدانی پڕۆسە بەدریت و رێگە نەدریت رەوتی ئاسایی و سروشتی خۆی وەرگیرێت، ئایا چۆن بتوانین بە شیوەیەکی رێکوپێک هەلبژاردنەکان بەرپۆھەبەین؟**

- زەحمەتە بتوانین لە سایی داگیرکاری سەربازیدا هەلبژاردنێکی نازادانە و عادیلانە ئەنجام بدریت، حالی حازر عێراق لە ژێر داگیرکارییەکی سەربازیدا، کەواتە ھەلومەرجە بنەرەتیەکانی هەلبژاردنێکی نازاد دەکەونە ژێر گومانی و خەڵکانێک لە عێراقدا نین کە خاوەن سەرۆری بن و بریار لە چارەنوسی خۆیان بدەن. خەڵکی ناتوانن بە نازادی دەنگ بدەن ئەگەر رووبەرۆی توندوتیژی و زۆرلێکردن ببەن، لە ناوچە جیاوازیەکانی عێراقدا خەڵکی رووبەرۆی ئەم حالەتە دەبنەو. کەواتە دەیت خەڵکی نازادی رادەبرین و کۆبوونەوی سیاسییان ھەیت.

*** چۆن دەتوانین لە ولایتیکدا هەلبژاردنی نازاد ئەنجام بدین کە کێشە و ناوکی ئیتنی و ئایینی ھەیت؟**

- لە راستیدا، ئەنجامدانی هەلبژاردنەکان ئومیدی ئەوەی لێدەرێت کە ببیتەھۆی چارەسەرکردنی ناکوکییە ئیتنی و تاییفیەکان و بوونی ئەم ناکوکییانە نایبەتەھۆی ئەوەی ئەنجامدانی هەلبژاردنەکان شتێکی مەحال بیت، ئەوەش دەووستتەسەر ئەوەی هەلبژاردنەکان لە چ ھەلومەرج و بارودۆخیکدا ئەنجام دەدرین، من ئاگاداری ووردەکاری بارودۆخەکی نێم لەبەر ئەوە ناتوانم حوکمی لەسەردەم.

*** هەلبژاردن پێویستی بە چاودێر ھەیە، بەلام لە عێراقدا رووبەرۆی سەختی و دژواری دەبینەو لە دانانی چاودێر ئیوئەمۆلەتیەکاندا لە بنکەکانی دەنگداندا، لەبەر ئەوەی بارودۆخەکی ئاسایش و سەقامگیر نیە، ئایا بوونی چاودێر دەرهکیەکان هەلبژاردن تا چەند میسداقیەتی ھەیە؟**

- ئەنجامدانی هەلبژاردن خۆی لە خۆیدا نایبەتەھۆی ئەوەی

دەرئەنجامی دیموکراتی لێبکەوتنەو، بنیاتنانی دیموکراسی و توانای خەڵک بۆ کۆنترۆڵکردنی چارەنوسی خۆیان تەنیا بە هەلبژاردن ناکرێت، ھەر ولایتیک لە ژێر داگیرکارییدا بیت لە پێگەییەکی لاوازدا بە ئەوەی ھەلبستتیت بە دارشتنی پڕۆسەییەکی دیموکراسی.

*** ئایا ھیچ نمونەیک ھەیە لە میژوودا کە هەلبژاردن لە ھەلومەرجێکی ناسەقامگیردا ئەنجامدرایت؟**

- فریدی ئیتنی و ئایینی لە زۆرێک لە ولاتاندا بوونی ھەیە و توانیویانە سەرکەوتوانە سیاسەتێکی دیموکراتییانە بگرن، ئەمەش بۆ ئەوە دەگەرێتەو کە خەڵک متمانەیان ھەیە بەو سیستەمە بە شیوەیەکی عادیلانە ئیدارە دەکەیت و سەرچاوەی پێویست ھەیە بۆ ئەوەی خەڵکی بە شیوەیەکی سەربەزانی ئیان بەسەر بێن. دیموکراسی پەیوەستە بە پێکەوتنێکی جیاوازیەکان بە بێ پەنابردنەبەر توندوتیژی، ئەنجامدانی هەلبژاردنەکان زەمانەتێک نین بۆ ئەمە، بەلکو دەرئەتێکن بۆ ئەوەی خەڵکی متمانەیان بە سیستەمەکە زیاتریت. پشتر عێراق لە ژێر دەسلەتێکی دیکتاتۆرێکی سەربازی دلێدا بوو و دواتر کەوتۆتە ژێر داگیرکارییەکی دەرەکیەو، ئیمە دەزانین ھەر ولایتیک لە ژێر دەسلەتێکی داگیرکارییدا بیت کۆنترۆلی چارەنوسی خۆی ناکات، بۆ نمونە ئەگەر عێراق بێرێک دەرکات دژی بەرژوونەدی ولاتە یەکگرتووەکانی ئەمەریکا بیت ئەوا ئەمەریکا ھێرە سەربازییەکانی لەم ولاتەدا بەکاردەھێنێت بۆ دەستبەردار لە سیاسەتی عێراقدا و ئەمەش سەرۆری ولاتەکان لاواز دەکات لەبەر ئەوەی ھەر حکومەتێکی عێراقی دەیت تێوانینی ولاتە یەکگرتووەکانی ئەمەریکا لەبەرچاوبەریت بۆ ئەوەی درێژ بە مانەوی خۆی بدات. بۆیە ئەوە تەحەدداوەکی گەورە ھەول بەدیت جیاوازییەکان بە شیوەیەکی دیموکراتیانە چارەسەر بکەیت.

*** بە تێوانینی ئیو ئایا بوونی ھێرە سەربازییەکانی ولاتە یەکگرتووەکانی ئەمەریکا لە عێراقدا چ کاریگەرێکی سلبی دەیت لە سەر بەرپۆھەچوونی هەلبژاردنەکان لەم ولاتەدا؟**

- من نایم ئەمەریکا دەستبەردار لە هەلبژاردنەکاندا دەکات، بەلام بوونی ھێرەکانی ولاتە یەکگرتووەکانی ئەمەریکا کاریگەری دەیت لەسەر توانای عێراقییەکان لە مومارەسەکردنی سەرۆری.

**له ولایتیدا دهنگدهران هست به سه لامه تی نه کهن
ناتوانریت هه لبراردنی نازاد و نه زیهانه نه انجامد ریت**



□ □ □

- به‌لام تهنیا شه‌وهندی دښمن که د بهیت دروخت به ټیڅکړای هاوولیا تیان
بدریت یو شه‌وی به‌شداری له هملېژاردنه‌کاندا بکهن، نه‌گهر هاتو
زورلیک‌وړند و ناچارکړد و هم‌دشه هې‌بو شه‌وا ناتوانین درنه‌نجامی
هملېژاردنه‌کان به شه‌رغ له قه‌لم بدین.

«بە ئومیدین دەریای قەزوین بە دەریا» بە دەریای ئیجە بەستینەوه ک

وتووێژی گولان لەگەڵ «نەوزاد هادی» پارێزگاری هەولێر

لە چوارچێوەی تارین هێلزه تەواو گەشتیارین.
- خەڵک ئازادە بۆ ئەوەی بیکرن، لەوانە یە خەڵک هەبێت لە
دەرەوهی هەرئێش بێ بۆخۆیان بیکرن.

گولان: جگە لەو پرۆژەیە، هیچ پرۆژەی دیکەی
هاوشێوەی (تارین هێلزه) هەیە؟

- نەخێر لەو بابەتە هیچ پرۆژەیەکی دیکە نییە، (تارین
هێلزه) گەورەترین پرۆژەی وەبەرھێنانە لە هەموو عێراق.

گولان: بۆ پرۆژەیەکی لەم شێوەیە قسەشی لەسەر
نەکراوە؟

- نەخێر، بەلام دەگەرێتەوه سەر ڕەوشی هەرێم، بەوەی
بەتوانێت وەبەرھێنەر ڕابکێشێت و ئەو وەبەرھێنانە یە هەیه تا
چەند سەرکەوتن بەدەستدەھێنن. ئەوانە هەمووی پەيوەندی بە
داھاتووی هەرێمەوه هەیه.

گولان: بەم نزیکانە کۆنفرانسی بونیادنانەوه لە ئارادا هەیه
لە هەولێر بێهەستێ، کە بازرگان و بزنسمانەکانی بیانی یێن؟
پرسیار ئەویە بۆ ئەو کۆنفرانسە بەرنامەو پرۆژەتان هەیه
تا بزنسمانەکانی دنیا ھانبەن بۆ ئەوی پرۆژەی گەورە لە
کوردستان بکەنەوه؟

- ئێمە هەموو کۆنفرانسەکانی پێشتر، کە چەندین کۆنفرانس
لە دویە ئێنجامدراوه، یەك لەوانە یاریسەدەری وەزیری
بەرگری ئەمریکا بۆ کاروباری ئابووری کۆنفرانسیکی
گەورە رێکخست. ئامانج لەو کۆنفرانسە تەشویقکردنی
وەبەرھێنانە و ئەو پرۆژانەی کە ھەن نمایش بکرین بۆ ئەوی
بێنە ھاندەرێک تاکو سەرمايەداری بیانی وەبەرھێنان بکەن.

گولان: مەبەستی من ئەویە پرۆژەیەکی عەمەلیتان
لەبەردەست نییە کە لەو کۆنفرانسە بێخەنە روو؟

- ئەو پرۆژە وەبەرھێنانە یە هەیه هەمووی دەخێتە روو،
بە حوکمی ئەوی بەرپۆبەراییەتی دەستە ی وەبەرھێنان لە
هەولێر نییە، بۆیە دەستە ی وەبەرھێنان ئەو کارە دەکات.

گولان: با یێنە سەر ماستەر پلانی هەولێر، سەبارەت
بە گواستەنەوی گەرکەکانی خانەقاو تەعجیل و عەرەب،
فیکرەکە لە بنەڕەدا ھی کوێ بوو؟

گولان: لەسالی ۲۰۰۹ ئەو مەبلەغی بۆ بودجە ی
پارێزگای هەولێر دیاریکراوە نزیکە ی ۳۶۲،۷۰۰،۰۰۰
سپسەدو شەست و دوو ملیار و حەفسەد ملیۆن دینارە.

- نەخێر ئەو بڕە کەمکراوەتەوه، وەزارەتی دارایی عێراق
حسابیکی هەیه، ئەگەر بودجە کورتی ھێنا ئەو لەو یەدەگە
دەردەھێنێت، ھەندێ شت هەیه جێگیرە وەکوو مووچە و
نەفەقاتی گشتی و سیادی.

گولان: واتە ئێوەبەھۆی داھەزینی نرخێ نۆتەوه تانیستە
پلانی سالی ۲۰۰۹ تان دیار نییە؟

- بەلێ، ھی هەموو عێراق دیار نییە.

گولان: ئە ی ئەو چەند پرۆژیکی دیکە دەچینە ناو سالی
۲۰۰۹، چۆن کار دەکەن؟

نەوزاد هادی: ئەو کێشە ی هەموو عێراقە.

گولان: ئە ی ئەگەر دیاریکەرنەکە مانگیك یان زیاتریش
بەخایەنێت، کەواتە ئێشەکان ڕادەوستن؟!

- نەخێر، ئێش ڕاناوەستێت، عادیەتەن کە پلان دەست
پێدەکاتەوه لە عێراق، لە مانگی سێ و چواردا، لە مانگی
یەك و دوو و سێ لە عێراق ئێش دەست پێناکات. ئەمەش
لەبەر باران و وەزری زستان. سالانەش ئەگەر تەماشای بکەیت
لە مانگی پێنج و شەش دەست بە ئێش کراوەتەوه.

گولان: ئەگەر یێنە سەر ئەو پرۆژە گەورە ی کۆمپانیای
داماک بە ناوی (تارین هێلزه) جێبەجێدەکات، ئایا ئێوە وەکو
پارێزگای هەولێر ھاوکاریتان کردووه، یان تەنھا لە پروی
مەعنەویەویەو لە پروی ماددیەوه ھاوکاریان ناکەن؟

- ئەو پرۆژە ی پرۆژەکی وەبەرھێنانە، ڕاستە ئەو
کۆمپانیایە کار دەکات، بەلام حوکمەت بە پێی یاسای
وەبەرھێنان زوی بۆ داھین کردووه.

گولان: ئەو پرۆژە یەکە ی نیشەجێبوونیشی تێدا، ئەو
نیشەجێبوونە کێ دەگرێتەوه؟

- بۆ ھەر کەسێکە کە پارە ی خۆی بدات، بۆ نمونە وەکو
گوندی ئەمریکی و ئەوانی تر لەسەر ئەم شێوازەنە یە.

گولان: جیاوازیەکی هەیه لەگەڵ گوندەکان، چونکە ئەوی

لە ناوەڕاستی
ھەشتاکانەوه تا ئێستا
ھەولێر لە بەرفراوانبوونیکی
ناسرووشتیدا، ئەو
بەرفراوانبوونە ناسرووشتیە
وایکردووه، چەندی کار
بۆ جوانکردنی بکێت،
بەلام کەمو کورتییەکان
کۆتاییان نەیت، بۆیە
وێرێ ئێمە هەموو کارو
خزمەتگوزارییە ی کراوه،
بەلام ھێشتا ھەولێر وەك
پایتەخت پێویستی بە کارو
پرۆژە ی جێددیتەر هەیه،
لەم روانگەوه بە پێویستمان
زانسی سەردانیکی
پارێزگاری ھەولێر(نەوزاد
هادی) بکەین، کە بۆ
سالی نوێ (۲۰۰۹) چی
بەدەستەویە؟ گفتوگۆ ی
گولان و بەرپۆز نەوزاد
هادی ئەم دیمانیە ی لی
کەوتەوه.

سای سپی ناوه راست و که نداوی عه ره پیش سه هموویان به هه ولیردا ره تده بن»

...
کۆتایی ۲۰۰۹ خه ئک
پیوستیان به موه لیده ی
ئه هلی نابیت.

...
جۆره ریکه وتتیک هه یه
که له سه ر بودجه ی گشتی
عیراق (۳) یاریگای گه وره له
به سه ر و به غذا و هه ولیر
دروستبکرتن

...
۴۰٪ ی بوودجه ی سالی ۲۰۰۹
بۆ کشتوکال دانراوه

...
ئه مه ریکیه کان ۴۵۰ ملیون
دۆلار و کۆرییه کانیش ۷۲-۷۰
ملیون دۆلاریان له هه ریم
خه رچکردوو

...
دائیره ی تاپۆمان
ئاگادارکردوته وه که ئه و
(۱۵۰۰) که سه ی یۆ شوقه
و درگرتن ناویان ده رچوو،
قاپی ته حویلاتیان له سه ر
بکری

- تۆ که دیت دیزاینی هه ولیر ده که یته وه،
ئه و مادده ئه وه لیانه چیه که به
ماستر پلانه که ی ده ده ی، بۆ نمونه
هه ولیر قه لای هه یه که شوینه واریکی
میژوویه و ده توانیت خه لک بۆ خۆی
رابکیشیت. ئه و که سانه ی که شاره زان
له و بواره دا هه لده ستن بزانی چۆن ئه و
قه لاته ده توانیت زیاتر ده برخیت یان
چۆن وابکرت خه لک ییت بیییت،
یان ته لقه ی بازراگانی ئه و شاره چۆن
به هیز ده کرت. له پلانی دیزایندا
هه موو ئه و گه ره کانه هه لئاگیریت،
به شیکه ده مینیتته وه،



٩٠٥٧) ی لوبنانسی دیزاینسی کردوو، کوستیل دیزاینسی
قهلاتی کردوو، گریبستی له گهل و هزارتی شارهوانی هیه
و دیزاینه کەشی ته و او کردوو.

گولان: باشه ئیوه بازارپی شیخه لا تیکده دهن.

- بازارِی شیخه‌للا تیکناجیٲ، بازارِی شیخه‌للا بووده ناوچه‌یه کی بازارگانی، ئەو خاوهن مولکانه‌ی که به پیی ئەو دیزاینه‌ی لهو ناوچه‌یه هه‌یه مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵ ده‌کرت.

گولان: بازارى شىخه‌للا وه بازارىكى مىللى نامىيىتوه، بۆ ھولتان نەداوہ بازارىكى دىكە مىللى وه تەوى كە بۆ لەنگە فروشاتان كرد، شوئىنىكى لەم جۆرەش لەسەر سەد مەترى يا (٤٠) مەترى يا ھەر شوئىنىكى دىكە دروست بىكەن؟

- بازاری قهیسهری به‌شیکی ده‌می‌پته‌وه، ده‌ستکاری بازارپی شیخه‌للاش ناکه‌ین، خه‌لکه‌که‌ خوئی به‌ دووباره نوژنکرده‌وه‌ی ناچه‌که‌ بازاری تئدا به‌پز ده‌پته‌وه.

گولان: بازارچىكى مىللى بۇ ھەولير پيويست ناكات بۇ خەلكى ھىزار؟

- له‌وانه‌یه بازاڤه‌که هه‌رزانتريش بێت، مه‌رج نيه‌ که نوۆره‌نکراوه‌ نرخي گرانتر بێت.

**گولان: ھەر گراتر دھیت، وەك بازارپێکی میلی
لێناوەت.**

- نا مهرج نییه.

گولان: باشه شهقامی پزیشکان هدر
بدو شیوهی ئیستا ده‌می‌نینه‌وه یان نه‌ویش
گوزانکاری به‌سهر دادیت؟

- نەخىر، ئەوانە بە سىروسىتى خۇيان
گۆرۈنكەرىيان بەسەر دادىت. تا ئىستا
زۆرىمى پىزىشكان پىرويان كىردۈتە شەقامى
پىزىشكان، بەلام بەشى زۆرى پىزىشكەكان
چۈنەنە شىونى تىرى وەك چىل مەتىرى
لاى سۈپەرمارىكىتى كۆك و سەد مەتىرى،
ھەرۈەھا لەلاى جۆت سايىدى گەپەكى
نەورۆز گەۋرەتىن نەخۇشخانەى ئەھلى لى
دروست دىكرىت و ۋا لە قۇناخى تەۋابووندايە، پەنجا
شەست دىكتۇرن و پىكەۋە ئەۋ نەخۇشخانەيان دروست كىردۈۋە.
عياىەكانيان كە ئىستا لە شەقامى پىزىشكانە دىچن بۇ ئەۋ
شۈتە. ۋاتە برىار لەدەست پىزىشكەكان خۇيانە.

گولان: ٻيڻه سسر ڦڦڻ، ٿاڻا ناو ڦڦڻ ڇي
به سسر ڏيڻ؟

- ئىستا پەيوەستە بە ئەنجوومەنى شورا، پەيوەندى بە يارنرگاۋە نەماۋە.

گولان: زۆر لەمێژە گوێمان لێدەیت کە سالی
داهاوو کاربا زۆرباش دەیت، بەلام تەماشادەکەین
هەموو سالتک وەک سالی بێشووترە.

به‌شیکي ده‌بته بازارگانی، به‌شیکي ده‌بته گۆرپان و
هه‌ندیکی ده‌بته شه‌قام و هه‌ندیکی دیکه ده‌بته باخچه.

گولان: باشہ نہو به شدی که دہیتہ شوینی نیستہ جیبون
دہیدن به کی؟

- ھى خاۋەن مولكەكانە، حكومت ھىچ ناكات، ئىمە ئىستىلاك ناكەين. جگە لەو شوئانەى كە بەبەر شەقام و باخچەكان دەكەون، پۈيىست دەكات شارەوانى ئىستىملىكان بكات. ئەۋەى دىكە خەلك خۇى تەسەروفى پۈۋە دەكات. بەشىكى زۇرى خاۋەن مولكەكان خۇيان ئاۋەدانى دەكەنەۋە. بۇ نمونە ئىستا ناۋچەكە سەكەنىيە و بۇ خاۋەن مولكەكە ھىچ داھاتىكى نىيە، بەلام لەگەل دىزايىنى نوئى خاۋەن مولك دەتوانئت بالەخانەى بەرزى تىدا دروست بكات.

گولان: به لام هه موو خاوەن مولکێک پارەى نىيە.

- راسته، به لام مولکه که ی گرانبه‌ها دهیّت و ده‌توانیّت بیفروشیّت. واته هم خاومن مولکه که قازانج ده‌کات و هم شار بیوهی ناو‌دان ده‌یّته‌وه.

گولان: نيو (۴) سال زياتره بهرنامه‌ي ٽيڪناني ٿيو
گهڻو ڪانه تان له گهڻ ڪو مپانياي ڪو سٽيل ي

بەدريتانى كۆرۈپ، نەخشە دىزايىنە كەش
ئەو كۆمپانىيە خەرىك بوو، كەچى
زۆر دواكەوت بۇ؟

- نه خيّر، کو مياناي



تەنیا لە (٤) سائى رابردوودا
(٢) ملىار و ٤٠٠ مىليۇن دۆلار)
بۆ ھەولير خەرچىراو،
كە بەدرىتزاىى (٨٠) سائى
پىشووئر (٢ مىليار) بۆ ھەولير
خەرچ نەكراو.

● ● ●
مانگیک پیښ نیټا نه‌وی
که پیوښتی به ۲۰۰ میځاوت
دې‌بوو نیټا پیوښتی به ۳۰۰
تا ۴۰۰ میځاوت ه‌یه، چو‌نکه
خه لک یو که‌رم کړدنه‌وه
کاره‌با به کار ده‌ښت

●●●

کاره‌بای چه‌مچه‌مال ۷۵۰
میگاوات ده‌بیت، پی‌شینی
ده‌کریت ماوه‌یه‌کی تر دوو
وه‌حده‌ی تری ئیش بکات،
واته (۵۰۰) میگاواته‌که
ده‌بیته ۷۵۰

●●●

●●●

۴۰٪ی بودجه‌ی سالی ۲۰۰۹ بۆ
کشتوکال دانراوه

●●●

●●●

تیپی زه‌یتون به‌شیک بوو
له‌هیزی فره‌ده‌که‌زەکان،
کاره‌کانی کۆریا دوو به‌شن،
به‌شیکه‌که‌ کۆریا به‌هه‌یه‌ و
ئازانیکی کۆریه و سه‌رچاوه‌ی
داهانه‌که‌ی کۆریا به‌هه‌یه،
به‌لام تیپی زه‌یتون هیزی
هاوه‌یه‌مانان پشتگیریه‌ ده‌کرد

●●●

●●●

له‌لایه‌ن نه‌میریکیه‌کانه‌وه
نزیکی ۴۵۰ ملیون دۆلار
سه‌ره‌کراوه، به‌نیسبه‌ت
کۆریه‌کانیش رەنگه‌ ۷۰ تا ۷۲
ملیون دۆلار خه‌رج کرابیت

●●●

ئاو ده‌کریت، دوا‌ی ئاو حکومه‌ت گرنگی به‌کاره‌با دا، چه‌ندین
و‌یستگه‌ی ته‌ولید کراوه و کیشی کاره‌با که‌متر ده‌بیته‌وه، بۆیه
ئیس‌تا حکومه‌ت له‌سالی ۲۰۰۹ ئە‌مجاره‌ زیاتر بودجه‌ بۆ
که‌رتی کشتوکال دابین ده‌کات، راسته‌ کشتوکال په‌یه‌وه‌ندی
به‌جوتیارانه‌وه‌ هه‌یه‌ به‌لام ده‌بیته‌ هۆی دابینکردنی خۆراک
که‌ به‌روبوومی خۆمالی بۆ خۆمان ده‌بیت. که‌ هه‌موو خه‌لک
بۆ ئاسایشی خۆراکی خۆی کار ده‌کات. بۆیه‌ نا‌کریت هه‌موو
شیتک جیه‌ئیلێت و گرنگی به‌یه‌ک شت به‌دیت، باله‌خانه‌کانیش
پۆیستێن چونکه‌ ئیشی حکومه‌ت و خه‌لکی تیدا ده‌روات.
هیش‌تا چه‌ندین ده‌زگا هه‌ن له‌کریدايه، بۆ نموونه‌ دائیره‌ی
کاره‌با له‌بینایه‌ی کریدايه، وه‌زاره‌تی بازرگانی کریچین.

**گولان: ناوچه‌ی پیشه‌سازی باکور، چه‌ند ساله‌ به‌ ته‌مای
گواسته‌وه‌یان و که‌چی ئیس‌تا جۆریک له‌ بێ‌ده‌نگیتان کردوه،
ئه‌م لوعزه‌ چیه‌؟**

- بێ‌ده‌نگی نییه، ئە‌و زه‌ویه‌ی پشت قه‌ته‌وی ئاماده‌کراوه و
دیزاین کراوه‌ شیتکی ئە‌وتۆی نه‌ماوه.

**گولان: باشه‌ چۆن دابه‌ش ده‌کری و پێ‌بانه‌درێت؟ ئایا ئە‌وه‌ی
کریچیشه‌ دوکانی پێ‌ده‌درێت؟**

- وه‌کو خۆی چۆنه، به‌و شێوه‌ داده‌نرێته‌وه.

گولان: ئه‌ی شۆنه‌که‌ی ده‌کهن به‌چی؟

- هه‌مووی ده‌کریت به‌سه‌وزایی

**گولان: ناوچه‌ی پیشه‌سازی باشوور(سه‌ر رینگای
مه‌خمور)، هه‌ست نا‌کهن له‌ شار زۆر نزیکه‌ پۆیسته‌ شۆنێکی
دوو‌تریان بۆ ته‌رخان بکری، تا به‌لانی کم (۲۰-۲۵)سالی
تر فراوانکردنی شار نه‌یکاتی؟**

- نا خۆی به‌ گۆنێری دیزاینی بنچینه‌یه‌ی هه‌ولێر
کراوه. شه‌قامی سه‌لاحه‌ددین گه‌شتیاریه‌، بۆیه‌ش سناعه
ده‌گوازیته‌وه. ده‌بیت بگۆنجیت له‌گه‌ل لایه‌نه‌ گه‌شتیاریه‌که‌ی.
ئیس‌تا رینگای که‌سه‌نه‌زان زیاتر ناوچه‌یه‌کی نیشته‌جیه‌یه.
ئه‌گه‌ر ته‌ماشای دابه‌شکردنی نیشته‌جیوون بکه‌یت ئە‌وه‌یه‌ر
و ئە‌مه‌یه‌ری شه‌قامی که‌سه‌نه‌زان هه‌مووی بۆ نیشته‌جیوونه،
۷ی هه‌سارۆک و ۸ی هه‌سارۆک و تا ده‌گه‌یه‌ که‌سه‌نه‌زان
و به‌سه‌لاوه. ئە‌گه‌ر ته‌ماشای بکه‌یت رینگای موس‌ل زیاتر
گومرگ له‌وێه، مه‌یدانی ئازهل له‌وێه، کۆگاکانمان به‌ردۆته
ئە‌و، واته‌ دیزاینی ناوچه‌که‌ به‌و شێوه‌ کراوه. رێی مه‌خمور
واته‌ سناعه، که‌ خه‌لک ده‌چیت ئە‌و ده‌زانیت کارگه‌ی بلۆک
و کاشی لێه، فیه‌ری لێه. سناعه‌ی شیمالی که‌ ده‌چیت
ئە‌و ته‌واوکه‌ری ده‌بیت.

**گولان: بریار وایه‌ گرتووخانه‌ی مه‌حه‌ته‌ بگوازنه‌وه‌ بۆ
شۆنێکی دووره‌شار، ئه‌ی چی له‌ زانکۆی کوردستان ده‌کهن،
هه‌روا باله‌خانه‌ی چه‌ندنه‌ۆمی به‌ردوام دروسته‌کات، ئە‌مه‌ش
گرفت نییه، که‌ به‌ته‌نیش‌ت گرتووخانه‌ی مه‌حه‌ته‌وه‌یه‌؟ ئه‌ی
شۆنێکه‌ی ده‌کهن به‌چی؟**

- جینگای مه‌حه‌ته‌ هه‌مووی سه‌وزاییه، ئە‌و ناوچه‌یه‌ له‌

- گۆرانی‌یک پرویداه، تۆ پشتر ۲۰ میگاوات کاره‌بات
هه‌بوو ئیس‌تا هه‌ولێر ۵۰۰ میگاوات کاره‌بای هه‌یه‌ که‌ ته‌ولیدی
خۆمانه. پشتر کاره‌با له‌ ده‌ریه‌ندیخان و دوکان ده‌هات، به‌لام
ئیس‌تا ئە‌و دووانه‌ به‌ حوکمی که‌می ئاو به‌ره‌مه‌یکی ئە‌وتۆیان
نییه. به‌غداش له‌ پینجسه‌ده‌که‌ی هه‌ولێر که‌می کردۆته‌وه،
پینجسه‌ده‌که‌ی هه‌ولێر ته‌نها بۆ هه‌ولێر نییه‌ به‌لکو بۆ هه‌ولێر و
سلیمانیه‌ که‌ مانگیک پش ئیس‌تا ئە‌وه‌ی که‌ پۆیستی به‌ ۲۰۰
میگاوات ده‌بوو ئیس‌تا پۆیستی به‌ ۳۰۰ تا ۴۰۰ میگاوات
هه‌یه، چونکه‌ خه‌لک بۆ گه‌رم کردنه‌وه‌ کاره‌با به‌کار ده‌هێنیت.
ئیه‌ که‌ به‌رده‌وام ده‌لێن کاره‌با باشتر ده‌بیت، هۆکاره‌که‌ی
چیه‌؟ بۆ نموونه، کاره‌بای چه‌مچه‌مال ۷۵۰ میگاوات
ده‌بیت، پشینی ده‌کریت ماوه‌یه‌کی تر دوو وه‌حده‌ی تری ئیش
بکات، واته‌ پینچ سه‌ده‌که‌ ده‌بیت ۷۵۰. ئیس‌تا ته‌ولیده‌که‌ له‌به‌ر
ده‌ستی حکومه‌ته.

گولان: به‌لام ئە‌وه‌ش دادی خه‌لکی نادات.

- له‌ هه‌موو دنیا ئە‌و کیشیه‌ به‌مجۆره‌ چاره‌سه‌ر ده‌کریت.

گولان: ئە‌وه‌ی کرایه‌ چیه‌؟

- ۵۰۰ میگاوات له‌گه‌ل ۷۵۰ میگاواتی دیکه‌ که‌ له‌
هاوینی داها‌توو له‌ چه‌مچه‌مال ته‌واو ده‌بیت ده‌کاته ۱۲۵۰
میگاوات، ئە‌وه‌ش پۆیستیه‌کان پر ده‌کاته‌وه.

**گولان: له‌ بودجه‌ی سالی ۲۰۰۸ برێک بۆ کاره‌با دیاریکراوه،
ئه‌ی له‌ سالی ۲۰۰۹**

- ۴۰٪ی بودجه‌ی سالی ۲۰۰۹ بۆ کشتوکال دانراوه،
بودجه‌ی کاره‌با دانراوه و نیشه‌که‌ی ده‌روات. ئە‌وه‌ی هه‌ولێر
ته‌واو بووه و هی سلیمانی‌ش ته‌واو ده‌بیت.

**گولان: واته‌ له‌ سالی ۲۰۰۹ به‌ دواوه‌ کیشیه‌ کاره‌با
نامیته‌؟**

- به‌لێ نامیته‌، چونکه‌ تۆ ۱۲۵۰ میگاوات ده‌بیت که‌
پۆیستیه‌کان دابین ده‌کات. ئیه‌ دوو سال پش ئیس‌تا
ده‌مانگوت دروست ده‌کهن، به‌لام ئیس‌تا ۵۰۰ میگاوات
ته‌ولیدمان هه‌یه.

**گولان: راسته‌ هه‌ندی کارێ باش کراوه، له‌ زۆریه‌
بواره‌کانیه‌ تایبه‌ت بۆ پێ‌داویستیه‌کانی خه‌لک، به‌لام باشتر بوو
کاره‌ خه‌مه‌تگوزارییه‌کان له‌ بودجه‌ی نوێدا زیاتر بوونایه
که‌ ئە‌مه‌یان باشتر بوو له‌جباتی دروستکردنی ئە‌م هه‌موو
باله‌خانه‌یه‌ که‌ بۆ نوێنه‌کردنه‌وه‌ یا جوانکردنی دامودزگاکانی
حکومی ته‌رخانکراوه؟**

- له‌ هه‌موو دنیا سێکتوره‌کان ده‌بیت پیکه‌وه‌ برۆن، بۆ
نموونه، جیاوازی له‌ ئیوان گرنگی دان به‌ کشتوکال و ناوی
گه‌ره‌که‌کان له‌گه‌ل کاره‌با و که‌رتی په‌روه‌رده، وه‌رز و
ته‌ندروستی. ئە‌گه‌ر مه‌سافه‌که‌ی زۆر بوو ئە‌وا کیشه‌ دروست
ده‌بیت.

گولان: به‌لام ناوی ژێر زه‌وی هیش‌تا چاره‌سه‌ر نه‌کراوه.

- نا ناوی هه‌ولێر کیشیه‌ که‌مه، که‌متر هه‌ست به‌ کیشیه‌

دیزاینی بنه پرتیدا ههمووی سهوزاییه.

گولان دروستکردنی کامپی زانکوی سلاحدین گیش
به کوی؟ ههست ناکدی ییسرهوهریههک هیه؟ ئەمه چەند
ساله تنها باس له دیزاینی کامپهکه دهکری، گویا بری
(۴) ملیۆن دۆلار تنها بۆ دیزاینهکهی تیچوهه؟ جگه له
خهرجی ئەم ههموو هاتوچۆیهی به بۆنهی دیزاینهکهوه بۆ
نهروێژ دهکری؟

- ئەمه پڕۆژهیهکی گهورهیه و بودجهیهکی گهورهشی
دهوێت.

گولان: دهکری دیزاینیک چوار ملیۆن دۆلار بخوات؟

- ئەو کاره پهيوهندی به وهزارهتی خوێندنی بالاوه ههیه.

**گولان: گهرانهوهی کۆرییهکان زیانی گهورهی نهبوو بۆ
پایتهخت؟ بۆچی ههولێشان نه دا مانهوهکیان درێژ بکهنهوه؟**

- تیپی زهیتون بهشیک بوو له هیزی فره ره گهزهکان، کارهکانی
کۆریا دوو بهشن، بهشیک که کۆریاکه و ئازانسیک کۆریه
و سهرحاوهی داهاتهکهی کۆریایه، بهلام تیپی زهیتون هیزی
هاویهمانان پشتگیری دهکرد، که ئەوان پڕۆیشتوونه ئیشی
ئهمریکیهکان کۆتایی پینههاتووه.

گولان: بهلام به قهباری جارێ دهییت؟

- ئەوه دهگهڕێتهوه سههر ئەوهی که ئەمریکا تا چەند پاره
له عێراقدا سههر دهکات، واته له ههموو عێراق بهشداری
ئهمریکا له ئاوهدانکردنهوه کهم دهکریتهوه، ئەو پارهیهی که له
رێگای سوپا بۆ کۆریهکان دههات و سهیهی ئەمریکیهکان لێره
دهبن وهکو خۆی دهمیێتهوه. خۆی ئەمریکا سوپای له ههر
شوێنیک ههیهت وهک له یابان و کۆریا و ههیهتی، بهشداری له
ئاوهدانکردنهوهی ئەو شوێنه دا دهکات. ئەو ژمارهی که له لای
ئێمه ههیه به نزیکهی ۵۰۰ ملیۆن دۆلار له لایهین بودجهی
ئهمریکا بۆ ههولێر خهرج کراوه، کۆریهکانیش نزیکهی
۷۰ ملیۆنیان له ههولێر خهرج کردووه، که ئەویش ههر له
زمنی بودجهی ئەمریکیهکانه، واته کۆی ههر دووکیان بۆ
پڕۆژەکانی ههولێر خهرج کراون. ئەویش زۆریه له پڕۆژهی
ناوی ئیفرز سهرفکراوه، ئەوهی تریش له قوتابخانهکان
و رێگایان و ئەو بوارانه سهرفکراوه. بۆ نمونه، له گهڵ
کۆرییهکان کتیبخانهی گشتیمان دروست کرد که پڕۆژهیهکی
بهرحاوه، له گهڵ ئەمریکیهکان پڕۆژهی ناوی چۆمانمان
ههیه، چەند پڕۆژهیهکی تریش که له جێبهجێکردن دایه.

پڕۆژهی بهسالاجووان که پڕۆژهیهکی زههلاحه، نهخۆشخانهی
تهواری که نزیکهی ۱۴ ملیۆن دۆلاری تیدهچیت و دهکهوێته
کۆتایی گههرهکی نهوڕۆز و بهردی بناخهی دانراوه، چەندین
قوتابخانهی ههژده پۆلی و شازده پۆلی کراوتهوه، حموت
بنکهی تهنروستیان له سنووری شاری ههولێر دروستکرد.
ئهوانه ههمووی پڕۆژن و ئێمه له گهڵ ئەمریکیهکان
ئهناجمی دههین. به ههمان شێوه چۆن کۆرییهکان بودجهیان
ههبوو ئەمریکیهکانیش ههیا، بهلام هی ئەمریکیهکان زیاتر

بهوه، له لایهین ئەمریکیهکانهوه نزیکهی ۴۵۰ ملیۆن دۆلار
سهرفکراوه، به نیسبهت کۆریهکانیش رهنگه ۷۰ تا ۷۳ ملیۆن
دۆلار خهرج کرایت.

**گولان: ئێوه بۆ سالی داهاوو بۆ پهروههره بری
۲۰,۰۷۰,۰۰۰,۰۰۰ ههمویشی بۆ دروستکردنی هۆل و
ژورو قوتابخانهیه، بهلام له ناو ئەو (۲۰) ملیاره شتیکم
نهیبینی بۆ پهڕهپێدانی مرۆیی بیت (تنمیه البشیره)، له کاتیکیدا
پهڕهپێدانی مرۆیی زۆر پێویسته، ئەمه بۆ؟**

- پهروههره یان ههر سیکتهریکی دیکه له پێی وهزارهت
و پارێزگاوه ئهناجمهدهریت، ئیستاش له عێراق کارهکانی
پهڕهپێدان له لایهین پارێزگاكانهوه پهڕه دهکری. ئیستا ئێمه
له پهڕهپێدان چیمان کردوه، قوتابخانه ئێمه دروستی دهکین،
بهلام مهواد و کهلوپهل وهزارهت دایینی دهکات. جگه له مهش،
ئێمه وهکو پارێزگا شتی دیکهمان کردیه، شوێقاتی حکومیمان
کردوه له قوتابخانهی شههید فاخیر میرگهسوری له سههر
بودجهی پارێزگا له گهڵ شوێقات که دهرحووانی کۆلیژی
پهروهردی بنیاد راهێنانی پێدهکهن و ئیستاش ئەو قوتابخانهیه
کراوتهوه و خهڵکی ههژاریش وهرده گریت که زیاتر مندالانی
گههرهکهکانی نهوڕۆز و ئەوانهی لهم بابتهی لهخۆ گرتووه.
ئاستی مامۆستانکان بهرز دهکهنهوه، وهکو مامۆستایانی
شوێقاتی لێدهکهن به ههمان ئاست دهریاندهچوین. بهرنامهمان
ئهوهیه له قهزا و ناحیهکانی چۆمان و شهقلاوهش ئەو
قوتابخانهان بهکهنهوه. بۆنێکی ۲ ملیۆن دۆلاریمان له گهڵیان
ههیه که سولقهی یهکهمی دراوه. ههروهها له گهڵ پهیمانگای
ئهمریکی-لوینانی بهرنامهیهک ههیه بۆ مامۆستایانی زمانی
ئینگلیزی که ههر ئەمڕۆ سهردانیمان کرد، له قوتابخانهی یهکهم
۵۰ مامۆستامان برد، له قوتابخانهی دوهم ۵۰ مامۆستای
دیکهمان برد، که ئیستا ۱۰۰ مامۆستای سهرهتایی له
خوێکی بههیزکردنی زمانی ئینگلیزی بۆ چەند مانگیك
دهخوین. پاشان ئەو مامۆستایانه دهگهڕێتهوه قوتابخانهکان
به توانستیکی بههیزتر درهس دهلێنهوه. ئەمه بهشیکه له
گرنگیدان به بواری مرۆیی که ئاستی خویندن بهرز دهکاتهوه.
لهو بوارهش کار کراوه بهلام کهموکۆریش ههیه، ئەوهش کاتی
دهوێت و ئێمهش بهو ئیمکانیاتهی ههمانه دهستمان پێکردوه.
ئێمهش که بودجهمان بۆ دیت دهییت دابهشی بکهین به سههر
ههموو سیکتهرهکان.

**گولان: ههولێر یهک یاریگای تێدایه، که یاریگای شههید
فرههسۆ ههریرییه، ئەمه قوتابخانهک بوو رۆیی، ئیستا ههولێر
یهکهمین تیپی عێراقیه، بهیانی تپهکانی ئاسپاوهی تریش
دین له ههولێر یاری دهکهن، بۆچی له بهرنامهی سالی ۲۰۰۹
بریکتسان لهو بودجهیه بۆ یاریگایهکی زۆر مۆدێرن وهک ههر
یاریگایهکی ئاسیایی یا ئهوروپی تهرخان نهکرد؟**

- یاریگای شههید فرههسۆ بودجهیهکی زۆرمان بۆ خهرج
کردوه و نویمان کردۆتهوه و بهرنامهی دیکهشمان له بهردهست

●●●
له گهڵ کۆرییهکان کتیبخانهی
گشتیمان دروست کرد که
پڕۆژهیهکی بهرحاوه، له گهڵ
ئهمریکیهکان پڕۆژهی ناوی
چۆمانمان ههیه، پڕۆژهی
بهسالاجووان که پڕۆژهیهکی
زههلاحه، نهخۆشخانهی
تهواری که نزیکهی ۱۴ ملیۆن
دۆلاری تیدهچیت و دهکهوێته
کۆتایی گههرهکی نهوڕۆز و
بهردی بناخهی دانراوه

●●●

●●●
ئیستا ۱۰۰ مامۆستای
سهرهتایی له خوێکی
بههیزکردنی زمانی ئینگلیزی
بۆ چەند مانگیك دهخوین

●●●

●●●
یاریگای شههید فرههسۆ
بودجهیهکی زۆرمان بۆ خهرج
کردوه و نویمان کردۆتهوه
و بهرنامهی دیکهشمان
له بهردهست دایه بۆ دانانی
کورسی و بلاچکتۆر له
سههرستانداردی جیهانی و
فریزهکشی دهگۆریت

●●●

●●●
له گهڵ یهکیتی تۆپی پێ
عێراقی، لێژنهی ئۆلیمپی
رێککهوتن کراوه له سههر
بودجهی گشتی عێراق س
یاریگای گهوره له بهسرا
و بهغدا و ههولێر دروست
بکریت

●●●

• • •

- ئیستا وه‌زاره‌تی شاره‌وانی
دیزارینی که‌رتی ڕزگاری
ده‌کات، نه‌و ڕنگایه‌ی
به‌ره‌و که‌سه‌زان ده‌روات،
ئۆقه‌ریاسیک له‌ پێش
مژگه‌وتی ئیبراهیم که‌ردی
دروست ده‌کرت. به‌ ئاراسته‌ی
(۱۰۰) مه‌تریش ئۆقه‌ریاسیک
ده‌کرت

• • •

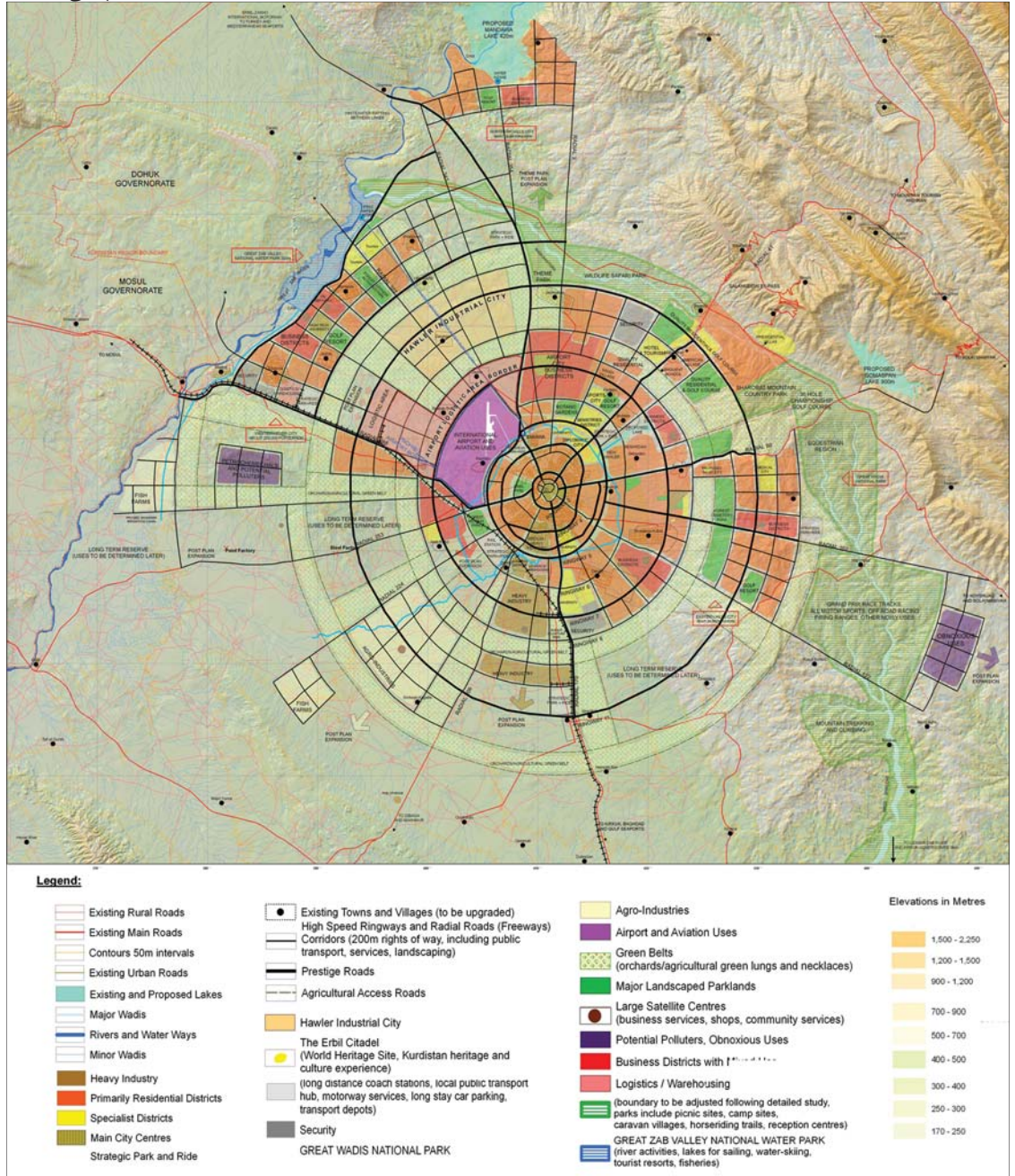
له‌ ماوه‌ی نه‌و چوار ساڵه‌دا
نزیکه‌ی دوو ملیار و چوارسه‌د
ملیون دۆلار سه‌ره‌کراوه‌. نه‌که‌ر
به‌راوردی بکه‌ین له‌ ماوه‌ی
هه‌شتا ساڵی رابردوودا بۆ
هه‌ولێر دوو ملیار خه‌رج
نه‌کراوه‌

• • •

له‌ ته‌قینه‌وه‌یه‌ی چێشته‌خانه‌ی
عبدالله-ی شاری که‌رکوک
هه‌ندیک له‌وانه‌ی که‌ بریندار
بوون به‌نگلادیشه‌کان بوون

• • •

دایره‌ی تاپۆشمان
ئاگادارکردووه‌ته‌وه‌ که‌ نه‌و
(۱۵۰۰) که‌سه‌ی ناویان
ده‌رچوووه‌ بۆ شوقه‌ وه‌رگرتن،
نابیت ته‌حویلاتیان له‌سه‌ر
بکرت



ئۆلۆمپی رێککه‌وتن کراوه‌ له‌سه‌ر بودجه‌ی گشتی عێراق
سێ یاریگای گه‌وره‌ له‌ به‌سه‌را و به‌غدا و هه‌ولێر دروست
بکرت، واته‌ نه‌وانه‌ کۆمه‌له‌ هه‌نگاوێکن و کاری له‌سه‌ر کراوه‌،
به‌لام زۆر شت هه‌یه‌ له‌لایه‌ن حکومه‌تی ناوه‌ندی دواده‌خه‌رت
نه‌ویش له‌به‌ر هۆکاری سیاسیی و کێشه‌کانی ئێوان هه‌رێم و
به‌غدا. بۆ نمونه‌، ئیستا که‌ باسی دروستکردنی هه‌ریمیک له‌
به‌سه‌را ده‌کرت، کێشه‌یه‌کی گه‌وره‌ی له‌ به‌غدا دروستکردووه‌ و
چه‌ندین رای جیاواز له‌سه‌ر ئه‌م بابته‌ هه‌یه‌. هه‌موو ئه‌مانه‌
له‌ عێراقێکی نوێدا کاتیگ بریاره‌کان دینه‌ واری جێبجێکردنه‌وه‌
ئه‌وا په‌یوه‌ندیه‌ سیاسیه‌کان کاریگه‌ریان ده‌یت.

گولان: ئیستا هه‌ولێر شه‌قامی چل مه‌تری و شه‌ست

دایه‌ بۆ دانانی کورسی و بلاجکتۆر له‌ سه‌ر ستانداردی
جیهانی و فریزه‌که‌شی ده‌گۆریت، به‌لام له‌و قۆناخه‌ی ئیستا
نه‌وه‌ی له‌به‌رده‌ستمانه‌ ته‌نها بلاجکتۆر و کورسیه‌کانه‌. له‌گه‌ڵ
ئه‌وه‌ش یاریگای دیکه‌ش کراوه‌ته‌وه‌ و یاریگای یانه‌کانی هێرش
و براهه‌تیش ده‌که‌ینه‌وه‌.

گولان: من مه‌یه‌ستم یاریگای ئێوه‌وله‌تیه‌؟!

- نه‌و جۆره‌ یاریگایه‌ بودجه‌یه‌کی گه‌وره‌ی ده‌یت. هه‌روه‌ک
چۆن باسی زانکۆمان کرد، به‌ هه‌مان شێوه‌ ئه‌و جۆره‌ یاریگایه‌
بودجه‌یه‌کی گه‌وره‌ی ده‌یت. له‌نه‌خشه‌ی ئێمه‌دا زه‌ویمان بۆ
دوو یاریگا دیاریکردووه‌ که‌ یه‌کێکیان لای ڕنگای که‌سه‌زان،
هه‌روه‌ها له‌گه‌ڵ یه‌کیتسی تۆپی پێی عێراقی، لیژنه‌ی



● ● ●
 ناوه كه له زېي گه وړه ديت
 له گه ل بوري ناوي نيفراز
 لاي وه زار هتي پيشمه رگه،
 له وي نهو شوي نهی كه
 ده ستني شانكراوه وهك
 ده رپاچه يه كي لينديت
 له لاي وه زار هتي پيشمه رگه
 ديت هوه ربي كه سنه زان و
 لاي كوليژي نه نندازياري
 ده سوورپته وه و تيكه لي
 به ستي هته وهی ده بيت هوه.
 به لام پروژ هكه ديزاين و
 جيبه جيكر دني له لايه ن
 وه زار هتي سه رچاوه كاني ناوي
 عيراق ده بيت

- ده گه رپته وه سه ر نه وهی چو ن باشه و چو ن خزمه تي نهو
 شوپته ده كات، له وانه يه له شار ك دوو تا سي ناوه ندي قهزا
 هه بيت.

گولان: لهو ماوهی دواييدا خه لكيكی زوري بياني هاتن و
 خه لكيكی زوريش تووشی كيشه كومه لايه تي و نابووري و
 زور كيشه ديكه بوونه وه. باشه پيوستي ده كره نهو خه لكه
 بيت و ئيسستاش ديراسه بكرت كه نهو خه لكه پيوست ناكات
 بين؟ هه ست ناكه تي يه كه مجار و هه ر له سه ر هتاره بهر نامه يه كي
 باشي بو دانه رپزرا بوو؟

- نه وه راسته به لام ده بيت بزانيه سه قافاتي ئيش
 لاي ئيمه چونه، ته قليدي ئيش هه يه، بو نمونه كاتيك ده ورتي
 سوپه ر ماركي ت قازانجي زوره، خه لكيكی زور سوپه ر ماركي ت
 دروست ده كات و ئيلحاحيكي زور ناسروشتيش ده كات، پيشتر
 خه لكه كه زور گرنگيان به به نزينخانه ده دا، دواتر زوريان
 زه رريان كره دايان خست.

كه به عس نه ما، گوران لي ره پوييدا و بودجه هات وجولهی
 ئيش و ئاوه دانكر دنه وه دروست بوون و له ماوهی نهو چوار
 ساله دا نزيكه ی دوو مليار و چواره سد مليون دولا ر سه ر فكه روه
 نه گه ر به راوردی بكه ين له ماوهی هه شتا سالي رابردودا
 بو هوليئر دوو مليار خه ر نه كراوه. به هه مان شي وه زوركه س
 پيو ابوو به هيناني كريكاري بياني قازانج ده كات، كه هينايان
 ده ركه وت پيوستيه كاني ئيره هينده نييه، بو نمونه خه لك له

مه تري و سه د مه تري هه يه، كه بهر ده وام و به شيويه كي
 خيرا له فراوان بو نديا ه. ئايا چه ند شه قامي تري هار شي وه
 بهر پويه دروست بكرت؟

- به لي بيگومان، نه گه ر ته ماشاي نه خشه ی بهر هتي
 بكه ين، ده بينين كاره نه لقه ييه كان بهر ده وامه. ئيمه كه ده لين
 سه د مه تري، خوي شه ست مه تريه، به لام ناوه كان بهو شيويه.
 جوله ی باش هه يه و فته ت كراوه، به شيكيشی ديزاين كراوه.
 بو نمونه، نه وهی ته نيشت فرقه خانه نه لقه ی دووه می سه د
 مه تريه، نه وهی كه ركوك تا موسل شه ريكه ی كو يكا ديزايني
 كرده. هوليئر به دايري ي (بازنه يي) گه وړه ده بيت..

گولان: نهی ئو فله رپاسه كان ماون يان ته واهو بوونه؟
 - ئيسستا وه زار هتي شار هوانی ديزايني كه رتي رزگاري
 ده كات، نهو ريگايه ی به ره كه سنه زان ده روات، ئو فله رپاسي كه له
 پيش مزگه وتي ئيبراهيم گه ردي دروست ده كرت. به ئاراسته ی
 (۱۰۰) مه تريش ئو فله ر پاسي كه ده كرت.

گولان: نهو بهرزه پرده له سالي ۲۰۰۹ ده كرت؟
 - به لي نهو له زمني بودجه ی وه زار هتي شار هوانيه.
گولان: راسته برپا دراوه به نه سلا وهش بهر خي ته ناو سنووري
شاري هوليئر وه؟

- ته قريبه ن به هوليئر وه دهنو سي ت.
گولان: نهو كاته قايم قاميه ت و ناحيه كان چيان به سه ر
ديت؟ ناگو رپته وه بو شوپتيكي دهر وهی هوليئر؟



● ● ●

ژماره (۷۱۳) ۲۰۰۸/۱۲/۲۲



تارىن ھىلار گەۋرەتلىك
پروژەى ۋەبەرھىنەنە لە
ھەموو عىراق

ۋەرگرتۈۋە!!

- ئەۋە ھەر دەپىت، لە ھەموو دىنيا شتى ۋا ھەيە. تو
ھەلەدەدەپىت ئەيىلىت، لە قانۇن و مەھكەمەش شتى ۋەھا
ھەيە. ئەمەش بەشىكى رېژىيە، رۇژانەش زانىاريمان بۇ دىت
ۋ ئىمەش بەدۋاداجۈنى بۇ دەكەين و سودمەندەكان ناھىلىن.
گولان: پروژىيەك ھەبو لەچۈاردەۋرى ھەولير ۋوۋيار
دروست بىرېت بۇ ئەۋەى پەلى گەرما نزم بېيىتەۋە. دەكرېت
باسى ئەۋ پروژىيە بىكەپت كە بەچى گەپىشت؟

- ئەۋ پروژىيە ۋەزارەتى سەرچاۋەكانى ئاۋ لە بەغدا
دېزىيانىن كىردۈۋە. ئاۋەكە لە زېنى گەۋرە دىت لە گەل بۇرى
ئاۋى ئىفران لاي ۋەزارەتى پېشمەرگە، لەۋى ئەۋ شۈيەنى كە
دەستىشانكراۋە ۋەك دەرياچەپەكى لىدېت.

گولان: ۋاتە بە دەۋرى ھەولير ناسوپىتەۋە؟

- نەخىر ناسوپىتەۋە. لەلاى ۋەزارەتى پېشمەرگە دېتەۋە
رېنى كەسەنەزان ۋ لاي كۆلىزى ئەندازىارى دەسۋوپىتەۋە و
تىكەلى بەستى قەتەۋى دەپىتەۋە. بەلام پروژەكە دىزان و
جېبەچىكرەنى لەلايەن ۋەزارەتى سەرچاۋەكانى ئاۋى عىراق
دەپىت.

گولان: سەبارەت بەسەردانەكى پارىژگارى ئورمى بۇ
ھەوليرچ ناكامىكى لىكەۋتەۋە؟ دەكرېت باسى ئەۋ شتەنە
بىكەپت كە لەسەرى پىكەتەن؟

- لەمەۋدۋا خەلەك بە پاسەپۇرت دەۋرات، ھىلى گۈاستەنەۋى
نىۋان ھەولير ۋ رەزايىيە بەردەۋام دەپىت كە ئىستاش ئىش دەكات،
ھەروەھا خەلەك دەتۋان بە سەيارەى خۇيان ھاتۋوچۇ بىكەن.

بىت ۋ ژمارەى خىزانىشى لە دايەك ۋ باۋك ۋ پىنچ مىندال
بىك ھاتىت. ئىمە رەچاۋى بارى كۆمەلەيەتەشمان كىردۈۋو
چۈنكە لە ھەۋت كەس بەسەرەۋە لە ناۋ شوقە كىشەيان بۇ
دروست دەپىت. بەپى جىۋاۋازى نىۋان فەرمەنەۋر ۋ كاسب، بەپى
جىۋاۋازى ئىنتىماى ھىزى ۋ ناۋچەگەرتى تىروپشكەكە كرا،
بۇيەش ۵۰۰ يەدەگمان ھىشەۋە، چۈنكە ۋردىيەن (تدقيق)ى
دوۋم دەكەينەۋە، چۈنكە دلىنام خەلەكە ناۋى لە تىرو پشكەكە
دەرچوۋە، بەلام خاۋەن مولىكە، يا پىشتر سودمەندىۋە. لەبەر
ئەۋە دائىرەى تاپۇشمان ئاگادار كىردۈۋەتەۋە كە ئەۋ (۱۵۰۰)
كەسەى ناۋيان دەرچوۋە بۇ شوقە ۋەرگرتن، ناپىت تەحويلاتيان
لەسەر بىرېت.

گولان: پىمۋايە پەلى تىدابۋو، پەلەكە لەۋە بو، دەۋۋايە
پىش ئەۋەى ئەۋ ناۋانە دەرېچن ۋردىيەنىكى مەيدانى بىكراۋايە
چۈنكە ھەيە مولىكەكى بە ناۋى ژنەكى كىردۈۋە، كەچى
شوقە بەناۋى خۇى بۇى دەرچوۋە بە پىچەۋانەۋەش!!

- ھەرگىز ۋردىيەنى لەۋ ژمارە زۇرە ناكىت ۋ كارىكى
ئاسان نىيە. ئىمە دوۋ سى سەلە خەرىكى ئەۋ كارەين و
ئەۋرۋ نىيە لىكۆلەنەۋە كراپىت ۋ پەلى لىكراپىت، نەخىر پەلە
نەكراۋە. بە پىچەۋانەۋە ئىشەكە داۋرا.

گولان: مەبەستىم ئەۋەيە سەردانە مەيدانىكە ئەۋكەتە
بىكراپە؟

- ناتۋانپىت بىكەپت، چۈن ۳۰ ھەزار مالى دەكەپت.

گولان: بەلام ئىستە رېژىيەكى زۇر، پىان پىۋەكەى پان
ژنەكى سودمەند بوۋە پانىش مولىكى ھەيە ۋ شوقەشى

لە پلانى دىزايىندا ھەموو
ئەۋ گەۋرەكانە ھەلەگىرېت،
بەشىكى دەپىتەۋە، بەشىكى
دەپىتە بازاركانى، بەشىكى
دەپىتە گۆرەپان ۋ ھەندىكى
دەپىتە شەقام ۋ ھەندىكى
دىكە دەپىتە باخچە



●●●
بازاری شیخه نلا تیکناچیت،
بازاری شیخه نلا بوووته
ناوچه یه کی بازارگانی، نهو
خاوهن مولکانه کی که به پیی
نهو دیزاینه کی نهو ناوچه یه
هه یه مامه نه کی له گه نل دهکریت

●●●

وهه باخه نه روو. به لام ره زامه نندی حکومتی ناوهندی و حکومتی هه ری می دهویت. به بؤ چوونی من وهه پرؤژه یه کاردانه وه یه کی زور به هیزی بؤ سه ر داهاتووی هه ری می دهویت. به بروای من نهو پرؤژه یه دهیته به دیل (جیگره وهی) نوکهنه کی سوئس، نیوانی نهو روپا و باشووری روژه لاتی ناسیا نهو ریگایه هه زانتر و خیراتریش دهیته، نه مهش کاردانه وه یه کی زور به هیزی بؤ سه ر ناینده کی هه ری می کوردستان دهیته. هه تا له گه نل ئیرانیه کانیش باسی ریگایه کی دیکه مان کرد که ئیستا نهو پرده گه وهی سه ر دهریاجی ئورمییه تهواو بووه، به هوئی نهو پرده وه شاری تاران له گه نل ئورمییه نریک دهیته وه. نهوان مانگانه زیاتر له ۱۰ هه زار کهسیان به ریگای تورکیا وه دهچن بؤ سوریا، نه گهر نهو رییه له ئورمییه وه بیته هه ولیر و دهو ک و پاشان بیچته سوریا. نهو کاته دهریای قه زوین به دهریای سپی ناوه راست ده به ستیته وه که به کوردستاندا دهروات. کهنداوی عه ره بیش به دهریای نیجه ده به ستیته وه که به کوردستاندا دهروات. نهوه گرنگیه کی زوری ئابووری و بازارگانی بؤ هه ری می کوردستان دهیته. واته نهوانه هه مووی بیروکه کی چاک و گه وهن، ئیته خستومانته روو. له گه نل پاریزگاری ئورمییه شمان خستوه ته روو.

گولان: نهوانیش پییان باشه؟

- بیگومان، چونکه نهوه هیژنکه بؤ نهوانیش وبؤ هه موو نارجه کاش سوودی دهیته. هیژنکی ئابووری گه وه به هه موو لایه ک ده به خشیت.

واته خه لکی ئیته به سه یاره کی خویان بچن بؤ نهو و خه لکی ئیرانیس به سه یاره کی خویان بین بؤ ئیره. ههروهه بهرنامه یه کی دیکهش باسکرا که خه لکی نازهربایجانی روژه لات و روژناوای که به رهجه له ک شیعهن و مه به ستیانه سهردانی نهجهف و کهریه لا بکهن بتوانن له ریگای فرؤکه خانه کی هه ولیر وه بچن. هه موو روژانی یه کشه ممه سه هه ری کی هه ولیر نهجهف هه یه، بهرنامه هه یه که فرین له نیوان هه ولیر و نهجهف زیاد بکریته که نهوهش کاریگه ری دهیته له سه ر جولانه وهی گه شتیار و ئابووری و کارکردنی خه لک. نهوانه هه موو نهو بوارانهن که کارمان له سه رکردوه.

گولان: نایا بیر لهوه نهکراوه ته وه فرین له نیوان هه ولیر و دهو ک و سلیمانیش بکریته پرؤژه؟

- ماوه کی نیوان هه ولیر و سلیمانی کورته.

گولان: پرؤژه یه کی دیکه هه بوو که هه ولیر و به سه ر بیه که وه بیه ستنه وه، نهوه چؤن بوو؟

- نهوه پرؤژه یه کی گه وه رییه و موسسته قبه لییه، په یوه نندی به داهاتو وه هه یه، بارودوخه سیاسیه کان تهحه کوم بهو پرؤژانه دهکهن، ههروهک نهو جووت سایده کی که له کهنداوه وه بیته و به روژه لاتی عیراقدی تیته ریته. هه م سکه کی شه مهنده فهره و هه م ریگای جووت سایده، له به سه ر بؤ زاخو نهوهش بیروکه یه که خستراوه ته روو.

گولان: له گه نل کی خستراوه ته روو؟

- ئیته خستمانه روو، کاتیک له کوریا بووم داوام کرد که له ری و به ره یینان کومپانیاکانی کوریا بین پرؤژه یه کی

●●●
بازاری قه یسه ری
به شیکی ده می نیته وه،
ده ستکاری
بازاری شیخه نلاش
ناکهین

●●●